

Écran tactile multimédia  
Multimedia Video-Touchscreen  
Video touch screen multimedia



---

## LIMITES DE RESPONSABILITÉ

L'utilisation de ce dispositif par un particulier, un consommateur ou un professionnel présuppose la connaissance et l'acceptation de la clause Limites de responsabilité.

L'utilisation de ce dispositif est considérée comme une acceptation des dispositions de cette clause et du fait que VIMAR peut, à tout moment, modifier et/ou mettre à jour, entièrement ou partiellement, le dispositif ou ses conditions d'utilisation.

### 1. Propriété du dispositif, droits sur ses contenus, limitations et interdictions d'utilisation, Copyright.

La propriété intellectuelle de ce dispositif appartient à VIMAR S.p.A. Viale Vicenza 14, Marostica (VI).

Les marques et les signes distinctifs publiés sur le dispositif appartiennent à VIMAR S.p.A. ou à des tiers. En aucun cas, l'accès au dispositif ne donne le droit d'utiliser ces marques et signes distinctifs sans l'autorisation écrite de leurs propriétaires respectifs.

Les marques enregistrées, marques de service, marques collectives, droits sur le design, droit à l'image, respect de la vie privée etc, mentionnés ou utilisés dans le dispositif appartiennent à leurs propriétaires légaux.

Le matériel disponible dans le dispositif est protégé par des droits de propriété intellectuelle, conformément à la législation en vigueur sur les droits d'auteur.

L'accès au dispositif ne donne en aucun cas le droit de s'approprier, de reproduire, de modifier, distribuer ou publier sous aucune forme que ce soit, même partiellement ou au moyen de quelque instrument que ce soit, les informations qu'il contient, sans l'autorisation écrite de VIMAR S.p.A. et/ou du tiers propriétaire des droits d'exploitation et/ou de reproduction.

### 2. Exclusions de responsabilité.

VIMAR S.p.A.:

- décline toute responsabilité concernant les conséquences et les dommages de toutes natures subis par les utilisateurs ou par des tiers suite aux dysfonctionnements du dispositif, notamment pannes, perturbations, indisponibilités et interruptions entraînant l'arrêt du dispositif etc. ;
- par exemple et à titre non exhaustif, VIMAR S.p.A., décline toute responsabilité pour le manque à gagner lié à l'exploitation des informations contenues dans le dispositif, aux pertes de données, interruptions d'activité liées directement ou indirectement à son utilisation.

L'utilisateur reconnaît à VIMAR S.p.A. le droit d'interrompre à tout moment, de façon temporaire ou définitive, entièrement ou partiellement, le service de certaines applications du dispositif appartenant à des tiers (Météo, News, Radios en ligne) et le dégage de toute responsabilité.

VIMAR décline toute responsabilité concernant la légalité, la véracité, l'exactitude ou la précision des informations fournies par les applications du dispositif appartenant à des tiers.

Les limitations et exclusions de responsabilité ci-dessus ne visent pas à limiter ou exclure la responsabilité de la Société dans les cas où elle ne peut être ni limitée ni exclue par la législation nationale en vigueur.

---

---

### 3. Respect de la vie privée

Bien qu'il ne soit prévu aucun traitement ni archivage des données transitant sur la plateforme logicielle (sauf sous forme agrégée et à des fins statistiques), VIMAR S.p.A., conformément à la loi n°196/2003 devra obtenir une autorisation expresse pour chaque traitement dans les limites de ce qui est strictement nécessaire aux fins des services décrits.

La plateforme logicielle collecte sur le système les informations nécessaires à la mise en œuvre des services; elles concernent les dispositifs enregistrés, la version de l'application et ses fonctions ainsi que les signaux permettant de vérifier le fonctionnement des services. Ces informations sont nécessaires aux fonctions de télégestion des applications et des dispositifs supportés par la plateforme.

Il est donc nécessaire d'obtenir un accord spécifique à chacun de ces traitements dans les limites de ce qui est strictement nécessaire à l'exécution du service correspondant.

---



# Sommaire

---

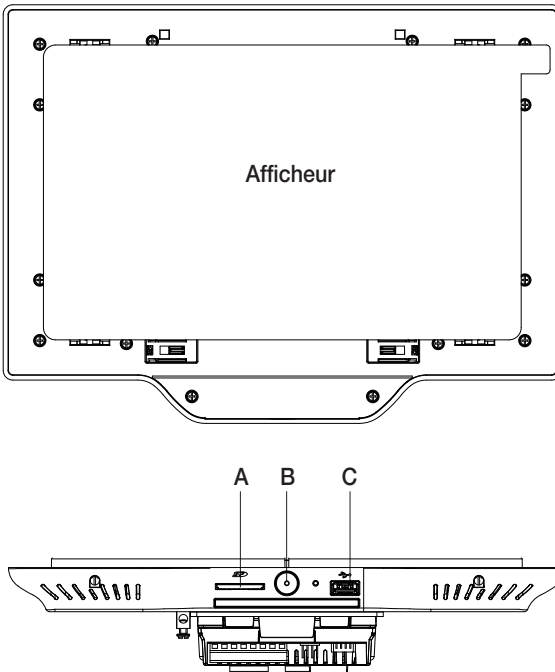
<b>1. Description .....</b>	<b>2</b>
1.1 Caractéristiques principales .....	2
<b>2. Menu principal .....</b>	<b>3</b>
2.1 Avis .....	4
2.2 Menu contextuel .....	5
<b>3. Réglages .....</b>	<b>7</b>
3.1 Généralités .....	7
3.2 Réseau IP Web Server Vimar .....	12
3.3 Portier-vidéo .....	12
3.4 Gestion des utilisateurs .....	14
3.5 Mise à jour .....	20
<b>4. Utilisation des fichiers sur support amovible .....</b>	<b>21</b>
<b>5. Domotique .....</b>	<b>23</b>
<b>6. Portier-vidéo .....</b>	<b>24</b>
6.1 Portier-vidéo sans appels actifs .....	24
6.2 Portier-vidéo avec appel en cours .....	25
<b>7. Caméras .....</b>	<b>28</b>
<b>8. Tableau .....</b>	<b>31</b>
<b>9. Photo/Vidéo .....</b>	<b>35</b>
<b>10. Radio en ligne .....</b>	<b>36</b>
<b>11. Musique .....</b>	<b>38</b>
<b>12. Météo .....</b>	<b>39</b>
<b>13. Feed Reader .....</b>	<b>42</b>
<b>14. Calculatrice .....</b>	<b>44</b>
<b>15. Calendrier .....</b>	<b>45</b>
<b>16. Nettoyage des écran tactiles.....</b>	<b>46</b>
<b>17. Conformité aux normes .....</b>	<b>46</b>

# Description

## 1. DESCRIPTION

Dans un circuit d'automatisation By-me qui comporte un serveur Internet, l'écran tactile multimédia assure la gestion complète de l'éclairage, des volets, de la clim, de la diffusion sonore, des scénarios, des programmes d'évènements, du contrôle des charges, de la gestion de l'énergie (Energy Guard) et du système anti-intrusion. L'écran tactile multimédia peut également être utilisé comme portier-vidéo et gère toutes les fonctions de l'installation portier-vidéo Deux fils (affichage des images de la plaque de rue et des caméras, communications vocales avec poste extérieur, interphones et boutons d'appel, ouverture de l'électroserrure, etc.). La connexion avec le serveur Internet permet non seulement de superviser et de commander l'installation domotique (automatisation, anti-intrusion et portier-vidéo) mais aussi de naviguer dans certains sites Internet (prévisions météo, news, agrégateur RSS, radios en ligne), de voir des vidéos et des photos, d'écouter de la musique (fichiers mp3), d'écrire des mémoires et de les associer à un signal sonore temporisé (date et heure), de réaliser de véritables dessins grâce à la fonction Tableau.

### 1.1 Caractéristiques principales



- A : Prise SDHC
- B : Bouton ON/OFF
- C : Prise USB

#### Bouton ON/OFF

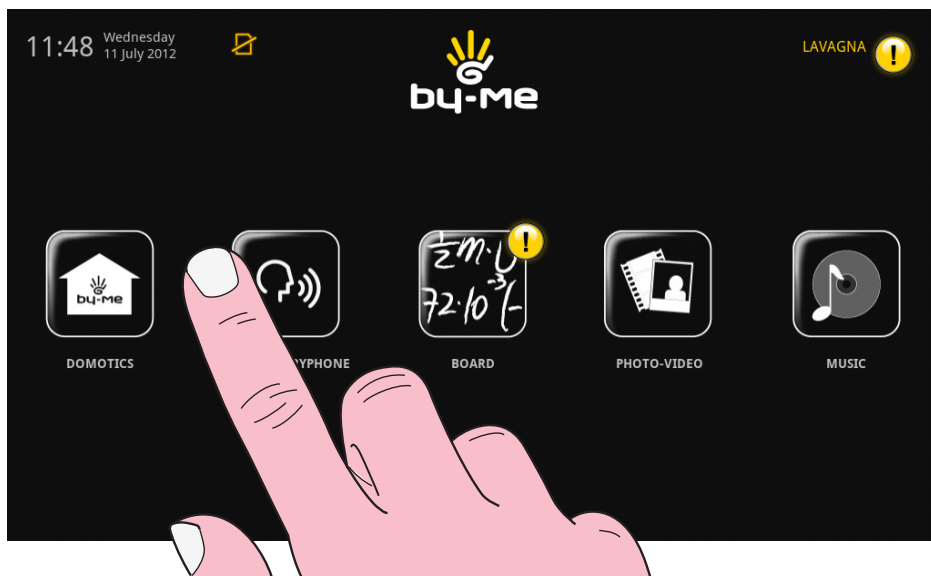
- ON : le dispositif éteint, appuyez une fois pour allumer l'écran tactile.
- Le dispositif allumé, appuyez une fois pour afficher le menu contextuel.
- OFF : le dispositif allumé, maintenez la pression jusqu'à ce que l'écran tactile affiche l'icône d'extinction.

**Durée de vie du rétro-éclairage vidéo :** 10 000 heures (à 25 °C).

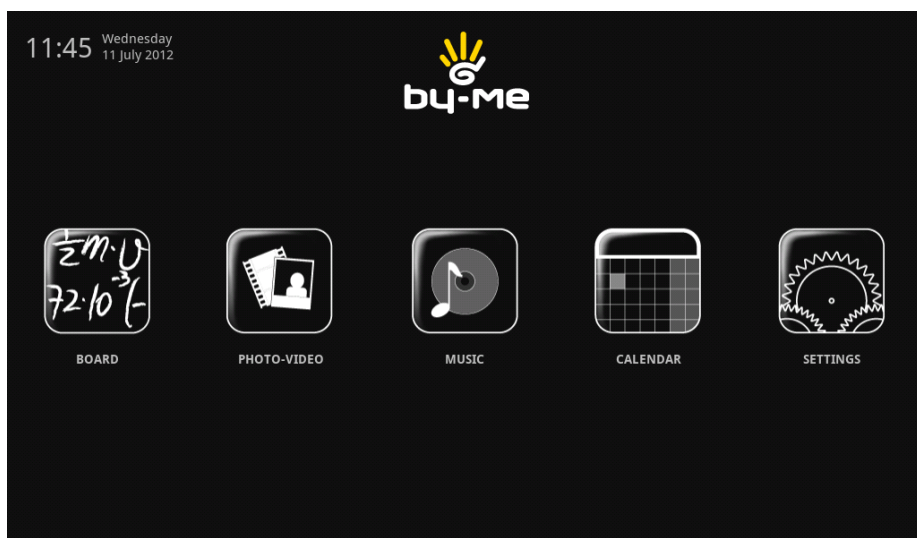
La durée de vie est définie comme le temps qu'il faut pour que la luminosité se dégrade à 50 % de sa valeur initiale.

# Menu principal

## 2. MENU PRINCIPAL



Pour afficher toutes les icônes, parcourez horizontalement avec le doigt la zone qui les délimite.










## Menu principal

---

### 2.1 Avis

Avec des configurations ou des évènements particuliers (par exemple, appel portier-vidéo, sonnerie sourdine, etc.) l'écran tactile multimédia affiche les avis suivants :

-  : Utilisateur absent
-  : Exclusion sonnerie
-  : Signal porte ouverte
-  : SD card non insérée
-  : SD card introduite 51-75%
-  : SD card introduite 76-100%
-  : Signal appel perdu (Portier-vidéo) et nouvelle note (Tableau)

En bas de l'écran tactile multimédia vidéo se trouvent trois leds RGB : leurs signaux lumineux indiquent les appels manqués et les notes inscrites sur l'ardoise.

Selon l'information à communiquer, la signalisation est la suivante :

- **1 clignotement rouge** pour les appels enregistrés sur le répondeur
- **1 clignotement jaune** pour une note inscrite sur l'ardoise.

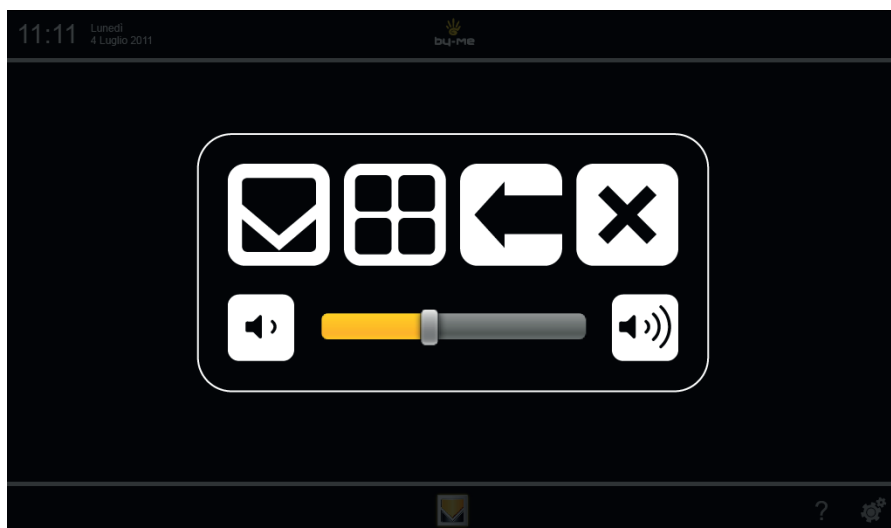
En l'absence d'information à communiquer, les leds sont éteintes.

# Menu principal





## 2.2 Menu contextuel

À partir de chaque sous-menu du menu principal, il est possible d'afficher un menu contextuel pour effectuer des opérations rapides de gestion de l'écran tactile multimédia.

Pour afficher le menu contextuel, **appuyez une fois sur le bouton ON/OFF** (le bouton **B** illustré page 2).



Plus précisément :


- touchez  pour afficher le Menu principal.
- touchez  pour afficher les options du menu courant (barres d'outils, etc.)
- touchez  pour revenir
- touchez  pour fermer le menu contextuel
- touchez le curseur de la barre de défilement (déplacez-le à gauche ou à droite) pour augmenter/diminuer le volume des sorties audio (le niveau actif est éclairé sur la barre).



## Menu principal

---

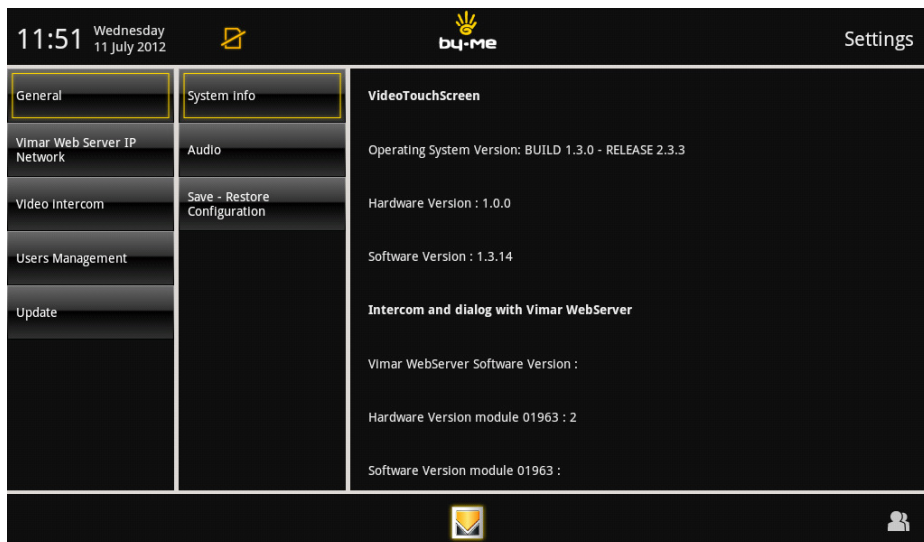
Le menu principal permet d'accéder à tous les menus de gestion de l'écran tactile multimédia, à ses fonctions et à celles de l'installation domotique à piloter.

Les chapitres suivants montrent les pages principales de ces menus ; en touchant l'icône  on revient toujours au menu principal.

# Réglages

## 3. RÉGLAGES

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour accéder au menu Paramètres.



### 3.1 Généralités

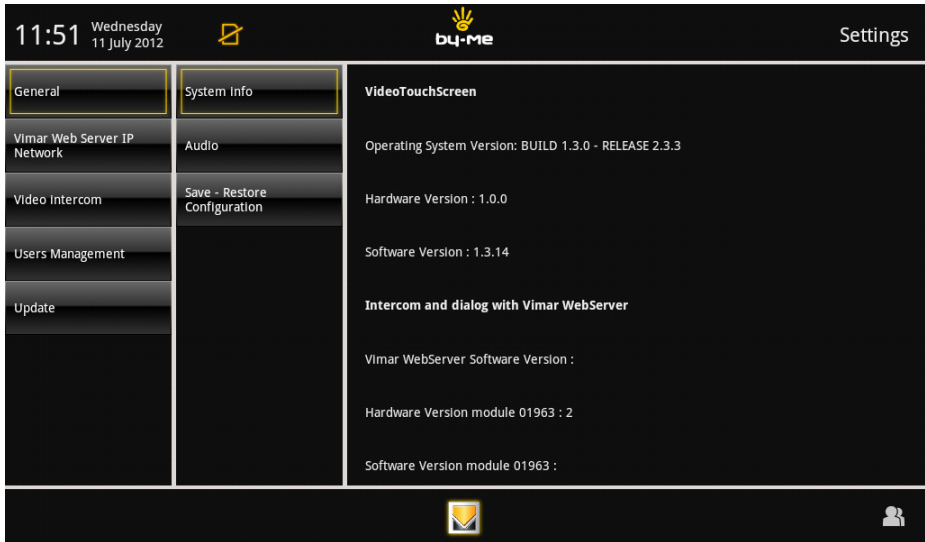
Touchez l'icône  pour afficher les options suivantes.

- Infos Système
- Infos Système réservées
- Date et heure
- Langue et unité de mesure
- Économies d'énergie
- Line Out (**exclusivement réservé à l'installateur**)
- Configuration Sauvegarder - Rétablir (**compétence exclusive de l'installateur**).

## Réglages

### • Infos Système

Touchez l'icône **System Info** pour afficher la version logicielle et les principales caractéristiques de l'écran tactile multimédia.



### • Date et Heure

Touchez l'icône **Date and Time** pour régler l'heure et la date affichées.


Touchez les icônes pour sélectionner le mode Automatique ou Manuel, l'affichage de l'heure en AM/PM ou 24 h, le fuseau horaire et régler la date courante.



# Réglages

Automatique :



11:55 Wednesday  
11 July 2012



bu-me


Settings

General	System Info	Automatic		Manual
Vimar Web Server IP Network	System Confidential Info			
Video Intercom	Date and Time	AM/PM		
Users Management	Language and Unit of Measurement	24h		
Update	Energy Savings	Time zone (GMT+1:00) Europe/Rome		

Manuel :



11:55 Wednesday  
11 July 2012



bu-me

Settings

General	System Info	Automatic		Manual
Vimar Web Server IP Network	System Confidential Info			
Video Intercom	Date and Time	AM/PM		
Users Management	Language and Unit of Measurement	24h		
Update	Energy Savings	Time zone (GMT+1:00) Europe/Rome		

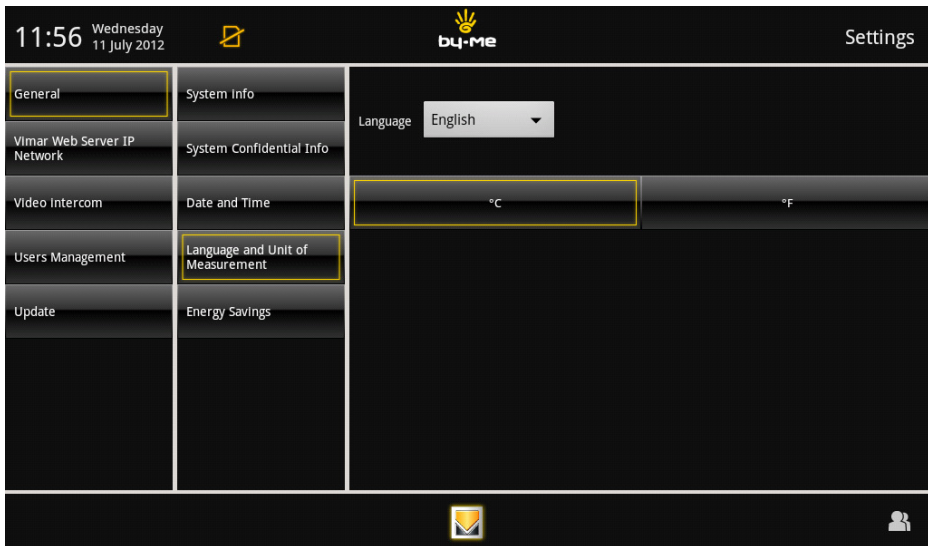
## Réglages

- Langue et unité de mesure

Touchez l'icône  pour sélectionner la langue des indications et l'unité de mesure dans laquelle l'écran tactile multimédia affichera la température des pièces de l'installation.

Touchez le menu déroulant en face de Langue et sélectionnez la langue.

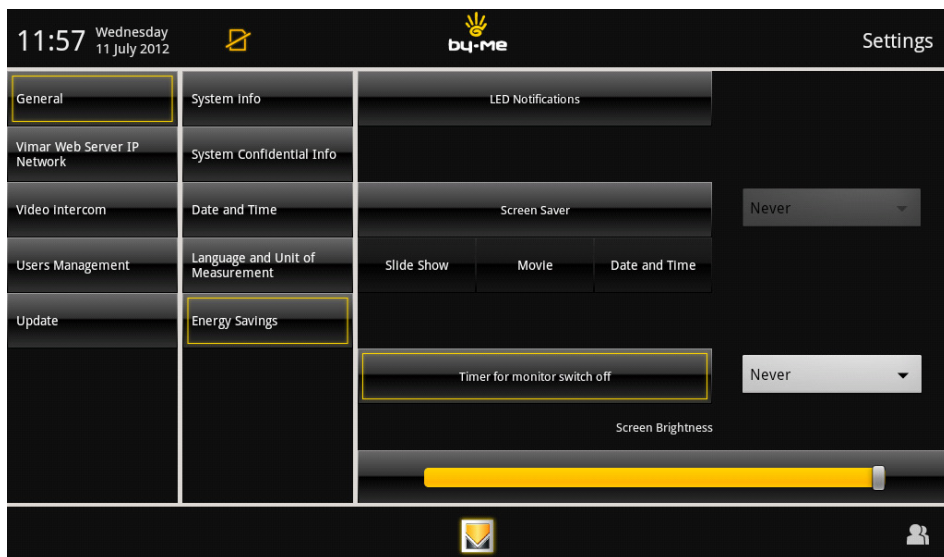
Touchez l'icône correspondant à l'unité de mesure de la température °C ou °F qui sera utilisée dans l'application météo.



# Réglages

## • Économies d'énergie

Touchez l'icône **Energy Savings** pour accéder à la page de programmation de l'économiseur d'écran tactile multimédia.



Touchez **Screen Saver ON** pour sélectionner les différents types d'économiseurs d'écran possibles :

- **Slide Show** permet de sélectionner un dossier d'images enregistré dans la SD card
- **Movie** permet de sélectionner un film enregistré dans la SD card
- **Date and Time** permet d'afficher le jour, la date et l'heure.

Utilisez le menu déroulant près de l'icône **Screen Saver ON** pour définir le délai d'attente au terme duquel l'économiseur d'écran s'affiche.

Sélectionnez **Screen Saver OFF** pour paramétrer seulement le Temporisateur extinction moniteur, l'écran tactile s'éteint.

Le menu déroulant près de l'icône **Temporisateur extinction moniteur** permet de paramétrer le délai d'attente au terme duquel l'écran s'éteint.

## Réglages

### 3.2 Réseau IP Web Server Vimar.

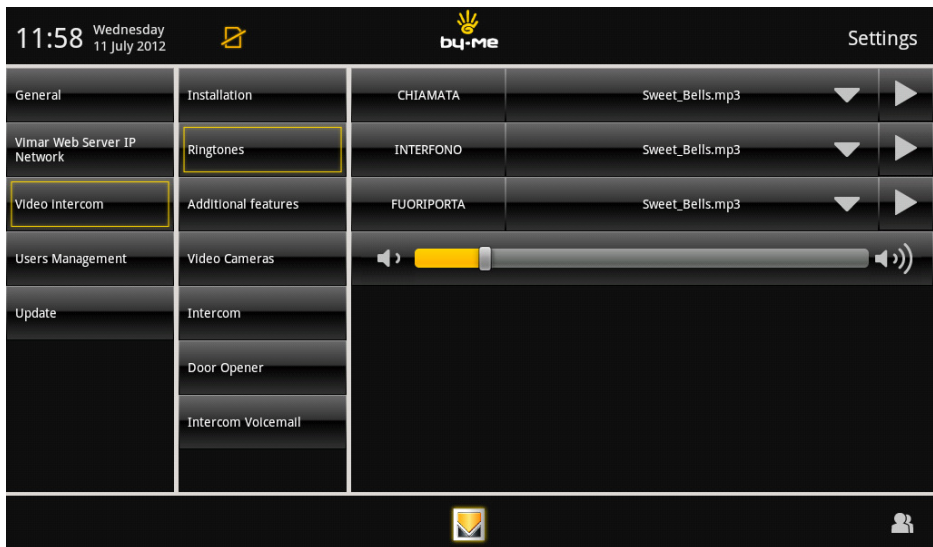
Ce menu permet de réaliser toutes les opérations de configuration du réseau IP et du serveur Internet Vimar. **Ces opérations relèvent de la compétence exclusive de l'installateur.**

### 3.3 Portier-vidéo

Ce menu de configurer l'écran tactile multimédia pour la gestion du circuit portier-vidéo. **Ces opérations relèvent de la compétence exclusive de l'installateur.**

L'utilisateur peut différencier les sonneries selon le type d'appel de façon à les identifier par le signal sonore qui leur est associé.

Touchez l'icône **Video Intercom** puis l'icône **Ringtones** pour accéder à la page de définition de la sonnerie à associer au type d'appel.



Touchez l'icône  en face de la sonnerie à paramétrer ; un menu s'ouvre avec la liste des sonneries disponibles.

# Réglages



Touchez :

- **Load MP3** pour accéder au fichier audio de la SD card ou de la clé USB et associer les fichiers mp3 à chaque type d'appel
- **Cancel** pour interrompre la sélection
- **Confirm** pour confirmer le paramétrage.

Pour régler le volume des sonneries, touchez le curseur de la barre de défilement et déplacez-le à gauche ou à droite pour régler la puissance (éclairée sur la barre).



## Réglages


---

### 3.4 Gestion des utilisateurs

Ce menu permet de paramétrer et de différencier les types d'utilisateurs de l'écran tactile multimédia.

Touchez l'icône  pour accéder à la page de création des utilisateurs auxquels sont associés des privilèges spécifiques.

**La création des utilisateurs et l'attribution des privilèges relèvent de la compétence exclusive de l'Administrateur.**

Touchez l'icône  pour accéder à la page de création des nouveaux utilisateurs qui permet aussi de modifier ceux qui sont déjà enregistrés.


Avant d'afficher la page de gestion des utilisateurs, l'écran tactile multimédia demande à l'administrateur de s'identifier avec son nom et son mot de passe.

Les mots de passe par défaut qu'il faut utiliser à la première mise en marche (et qui pourront être modifiés par la suite) sont les suivants.

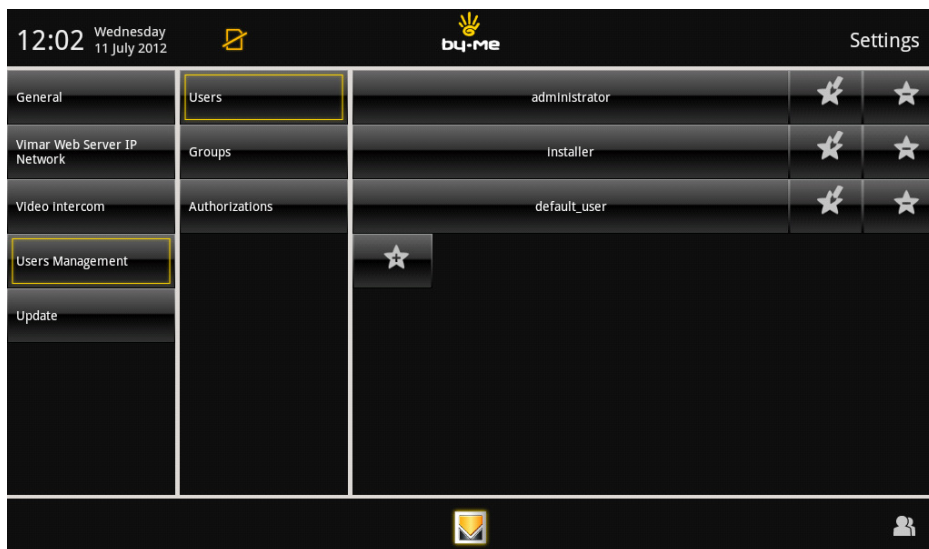
- Mot de passe administrateur : **admin**
- Mot de passe installateur : **inst**

Quand on crée un nouvel utilisateur, le mot de passe qui lui est attribué par défaut correspond à son nom.




**Exemple** : on crée un utilisateur dont le nom est Mario ; son mot de passe par défaut est Mario.


Touchez l'icône  pour confirmer le mot de passe saisi.

## Réglages



Touchez :

-  pour modifier les paramètres des utilisateurs enregistrés
-  pour éliminer l'utilisateur sélectionné
-  pour ajouter un nouvel utilisateur.

Touchez l'icône  pour afficher le menu **Paramètres**.

Touchez l'icône  pour afficher la page de gestion des trois types d'utilisateurs :

- administrateur
- installateur
- utilisateur.

Le tableau ci-contre illustre les trois types d'utilisateurs et les fonctions qui leurs sont associées ; pendant la création des utilisateurs, il suffit d'associer à chacun les privilèges qu'on souhaite lui attribuer.

## Réglages

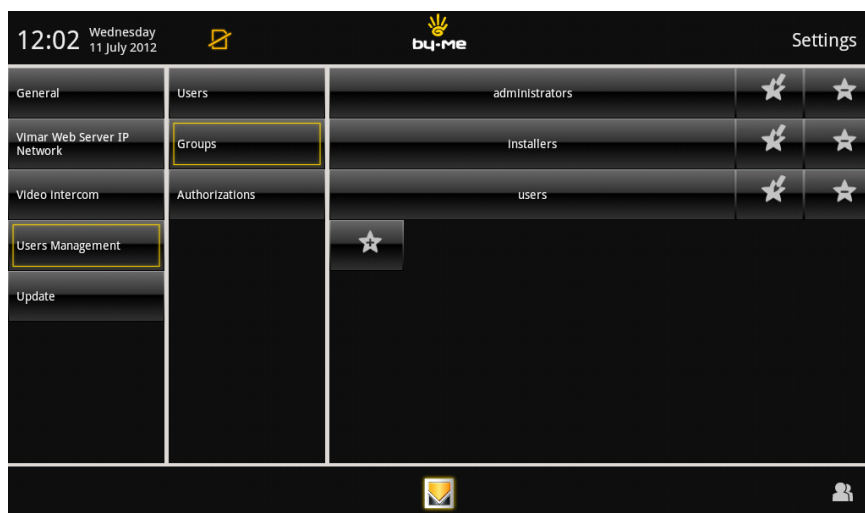
MENU	ADMINISTRATEUR	INSTALLATEUR	UTILISATEUR DE BASE
<b>GÉNÉRALITÉS</b>	✓	✓	✓
Infos Système	✓	✓	✓
Infos Système Réservées	✓		
Date et Heure	✓		
Langue et unité de mesure	✓		
Économies d'énergie	✓		
Line Out		✓	
Sauvegarder-Rétablir Configuration		✓	
<b>RÉSEAU IP WEB SERVER VIMAR</b>		✓	
Configuration Paramètres réseau IP		✓	
Configuration Web Server Vimar		✓	
<b>PORTIERS-VIDÉO</b>	✓	✓	
Installation		✓	
Sonnerie	✓	✓	
Fonctions accessoires		✓	
Caméras		✓	
Interphone		✓	
Ouverture porte		✓	
Standard portier-vidéo		✓	
<b>GESTION DES UTILISATEURS</b>	✓		
Utilisateurs	✓		
Groupe	✓		
Autorisations	✓		
<b>MISE À JOUR</b>		✓	
Système d'exploitation		✓	
Applications		✓	






## Réglages

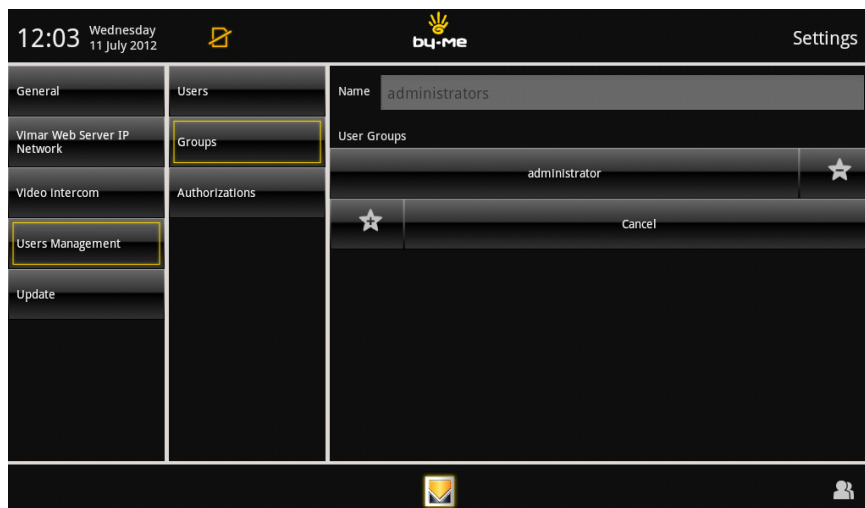
MENU	ADMINISTRATEUR	INSTALLATEUR	UTILISATEUR DE BASE
<b>GESTION DES AUTORISATIONS (PAR DÉFAUT)</b>	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Domotique	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Photo-vidéo	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Musique	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Radio en ligne	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Calendrier	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Tableau	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Météo	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application News	✓ (non modifiable)	✓	✓
Accès à l'application Feed Reader	✓ (non modifiable)	✓	✓
Ajout et modification messages Tableau	✓ (non modifiable)	✓	
Ajout et modification Feed	✓ (non modifiable)	✓	
Ajout et modification News	✓ (non modifiable)	✓	
Ajout et modification localité Météo	✓ (non modifiable)	✓	
Allumage électronique caméras	✓ (non modifiable)	✓	
Affichage appels perdus	✓ (non modifiable)	✓	

# Réglages




Touchez :


-  pour modifier les paramètres des groupes configurés
-  éliminer un groupe sélectionné
-  ajouter un nouveau groupe.



## Réglages



Touchez l'icône  pour afficher la page qui permet d'attribuer aux utilisateurs les menus et les applications auxquels ils ont accès.

12:04 Wednesday  
11 July 2012





Settings

General	Users		Installers	users
Vimar Web Server IP Network	Groups	Access to application Domotic	✓	✓
Video Intercom	Authorizations	Access to application Photo-Video	✓	✓
Users Management		Access to application Music	✓	✓
Update		Access to application Webradio	✓	✓
		Access to application Calendar	✓	✓
		Access to application Blackboard	✓	✓
		Access to application Meteo	✓	✓






Touchez l'icône  en face de l'utilisateur et de l'application concernée pour habiliter cet utilisateur à utiliser la fonction.

## Réglages

12:04 Wednesday  
11 July 2012


Settings

General	Users		Installers	users
Vimar Web Server IP Network	Groups	Access to application Domotic	✓	✓
Video Intercom	Authorizations	Access to application Photo-Video	✓	✓
Users Management		Access to application Music	✓	✓
Update		Access to application Webradio	✓	✓
		Access to application Calendar	✓	✓
		Access to application Blackboard	✓	✓
		Access to application Meteo	✓	✓

### 3.5 Mise à jour

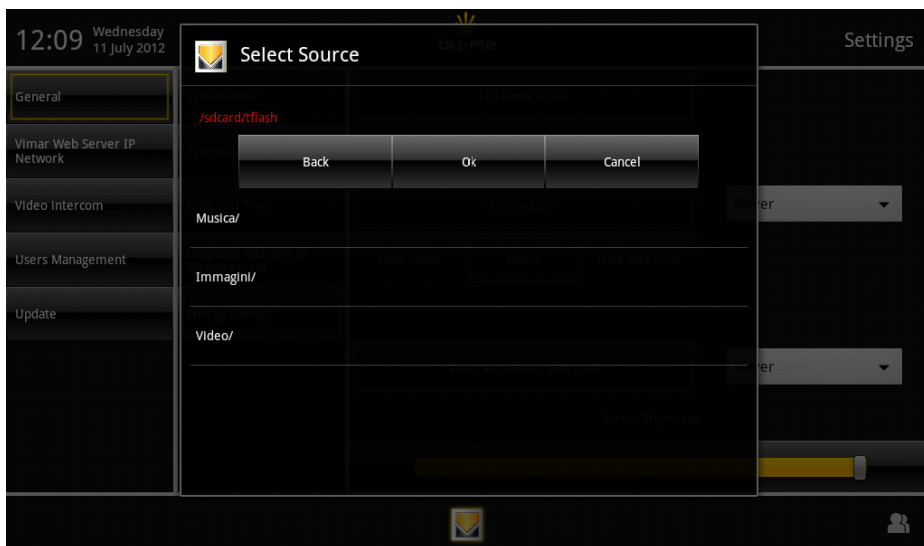
Si une mise à jour du logiciel est disponible, l'écran tactile vidéo multimédia affiche le message suivant : "Des mises à jour sont disponibles pour les applications Vimar. Saisir le login administrateur ou contacter le technicien pour les installer".

Le message est vu également par l'utilisateur de base mais la mise à jour ne peut être effectuée que par l'administrateur ou l'installateur.

## Utilisation des fichiers à support amovible

### 4. UTILISATION DES FICHIERS SUR SUPPORT AMOVIBLE.

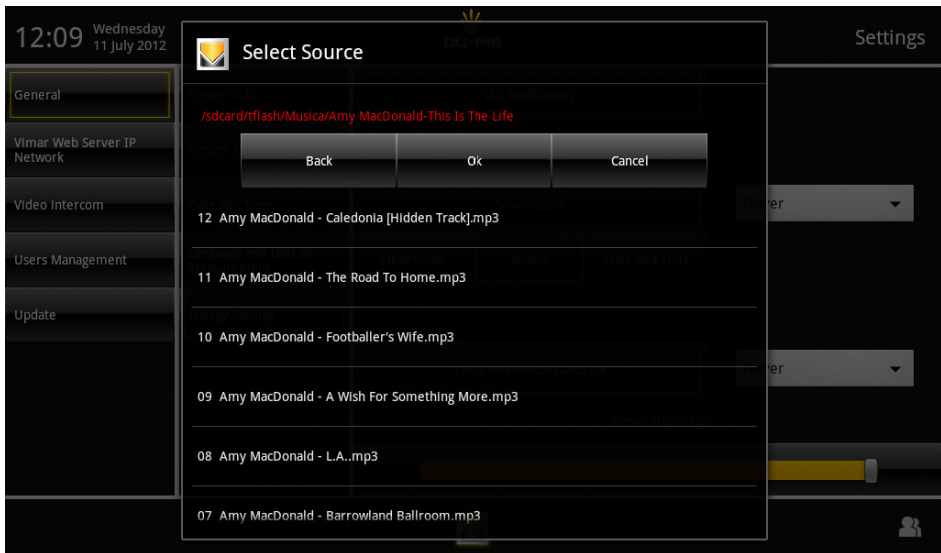
S'il est nécessaire d'utiliser les fichiers contenus dans la mémoire SD memory, l'écran tactile multimédia affiche le navigateur de la figure ci-dessous.



Après avoir sélectionné le fichier, il est possible de télécharger les contenus en touchant l'indication correspondante.

**IMPORTANT** Vous pouvez utiliser des mémoires SD/SDHC jusqu'à 32 GBytes.

## Utilisation des fichiers à support amovible



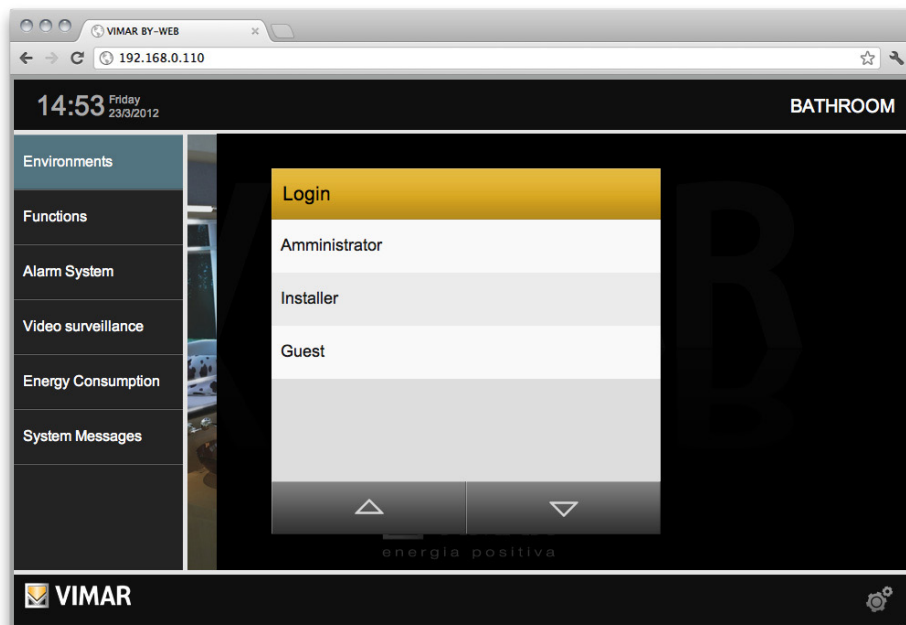
Utilisez le navigateur :

- pour gérer l'économiseur d'écran et sélectionner le dossier images ou film
- quand le système demande une réinitialisation ou une sauvegarde
- pour mettre à jour l'écran tactile multimédia quand il n'est pas possible d'effectuer la mise à jour par le serveur
- pour télécharger les sonneries MP3.

## Domotique

### 5. DOMOTIQUE

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour accéder au menu Domotique.



## Portiers-vidéos

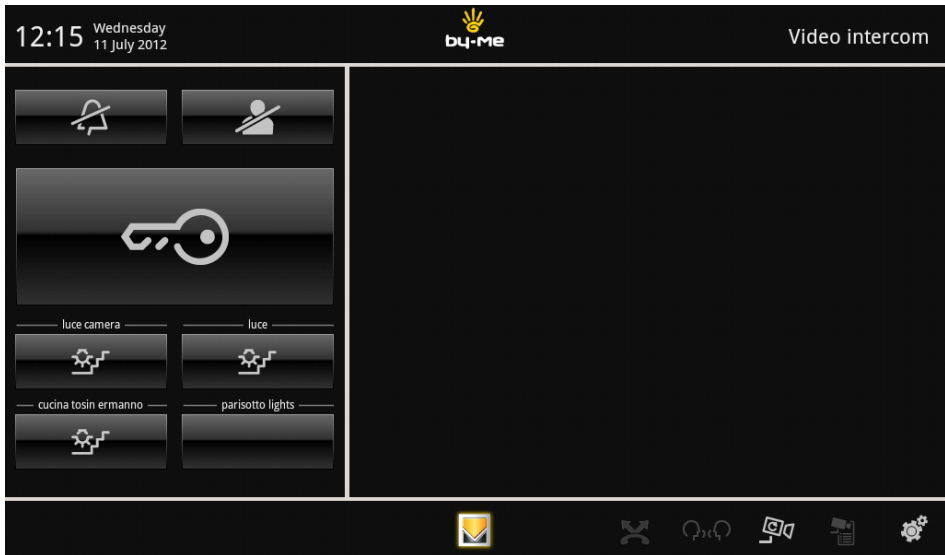
### 6. PORTIER-VIDÉO




Dans le menu principal, touchez l'icône  pour accéder au menu portier-vidéo.

Ce menu permet de voir celui qui a passé l'appel et de communiquer avec lui, d'ouvrir l'électroserrure, d'allumer la lumière des escaliers, de passer un appel intercommunicant avec les autres portiers-vidéos et interphones, d'activer l'allumage électronique pour le contrôle des pièces, etc.


#### 6.1 Portier-vidéo sans appel actif.

S'il n'y a pas d'appel, l'écran tactile multimédia affiche une fenêtre comme celle que l'on voit ci-dessous.





- Touchez l'icône  pour ouvrir l'électroserrure de la porte ou du portail.
- Touchez l'icône  pour désactiver la sonnerie intérieure : dans la barre de titre, l'icône sonnerie désactivée s'affiche.
- Touchez l'icône  pour activer la fonction Utilisateur absent ; dans la barre de titre, l'icône Utilisateur absent s'affiche.

Les icônes suivantes sont affichées en bas et à droite :

-  pour afficher les icônes associées aux appels intercommunicants configurées dans l'installation.

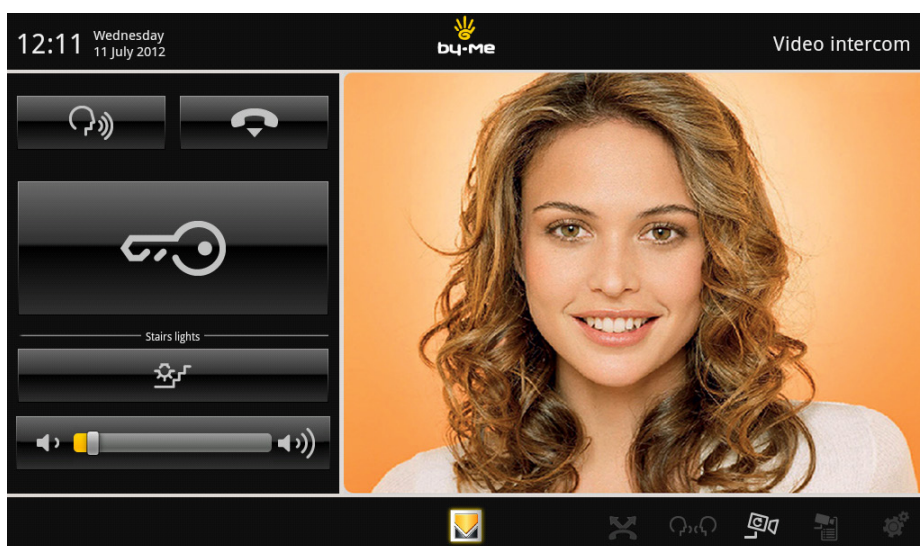




## Portiers-vidéos

-  pour afficher par cycles les images transmises par les caméras (à chaque contact, la caméra change)
-  pour afficher la liste des caméras configurées.

### 6.2 Portier-vidéo avec appel en cours




Quand on passe un appel depuis un poste extérieur (plaque de rue, bouton d'appel, etc.), l'écran tactile multimédia émet un signal sonore. S'il y a aussi un signal vidéo, l'écran s'allume et montre la personne qui a passé l'appel.

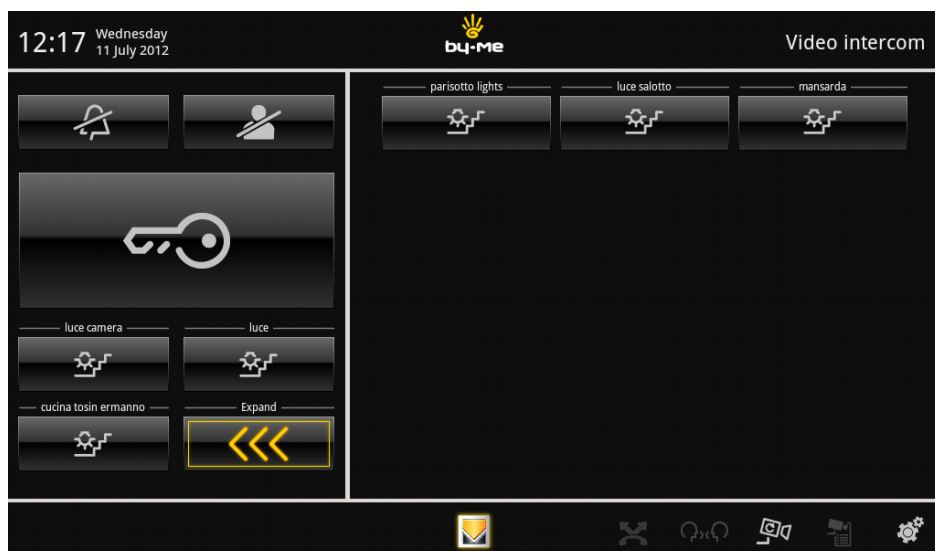


- Pour répondre à l'appel et communiquer avec l'interlocuteur, touchez l'icône  ; touchez à nouveau l'icône pour couper l'audio (mode silence).
- Pour interrompre la communication, touchez l'icône .
- Pour régler le volume de la communication audio, touchez le curseur de la barre de défilement et déplacez-la à gauche ou à droite pour régler la puissance du son (éclairée sur la barre).



## Portiers-vidéos

- Touchez l'icône  pour ouvrir l'électroserrure de la porte ou du portail.
- Touchez l'icône  pour activer la commande associée (par exemple, éclairer l'escalier).
- Si plusieurs icônes sont affichées (par exemple, commande de l'éclairage, touchez  pour agrandir l'écran et afficher les autres icônes associées aux commandes.



## Portiers-vidéos

- Touchez l'icône  pour afficher la page des messages enregistrés du standard portier-vidéo.



Touchez l'icône  pour afficher le message correspondant.

Enfin, l'icône , permet de supprimer le message correspondant.

Les messages enregistrés sont mémorisés dans la SD card (selon les modèles et si la fonction a été paramétrée).  
À défaut de SD card, l'écran tactile multimédia permet d'enregistrer un seul message portier-vidéo qui sera écrasé par le message suivant.

# Caméras



## 7. CAMÉRAS

Dans le menu principal, toucher l'icône  (selon la version) pour entrer dans le menu Caméras.

Ce menu permet d'afficher les images transmises par toutes les caméras intégrées au circuit domotique (portier-vidéo, caméras extérieures, caméras IP, etc.).





### 7.1 Affichage de la liste des caméras

- Toucher l'icône  pour afficher la liste des caméras du circuit domotique.
- Toucher l'icône associée à la caméra souhaitée, par exemple , pour afficher les images correspondantes.

# Caméras




- Toucher l'icône  pour afficher la caméra précédente (dans l'ordre de la liste) ; toucher  pour afficher la caméra suivante.
- Pour régler le volume audio de la caméra sélectionnée, toucher le curseur de la barre de défilement et le déplacer vers la gauche ou vers la droite pour obtenir le niveau souhaité qui est visualisé par l'éclairage de la barre.



- Toucher l'icône  pour afficher à nouveau la liste des caméras (voir figure page ci-contre).

## 7.2 Affichage cyclique des caméras

- Toucher l'icône  pour obtenir l'affichage automatique dans l'ordre de la liste de toutes les caméras du circuit domotique.

Les images de chaque caméra sont affichées pendant un temps prédéfini à la fin duquel le système passe automatiquement à la caméra suivante.

Lorsque l'affichage arrive à la dernière caméra dans l'ordre de la liste, il repart du début.

## Caméras



- Pour régler le temps d'affichage à la fin duquel le système passe à la caméra suivante, toucher le curseur de la barre de défilement et le positionner sur la durée souhaitée (en secondes). Le temps d'affichage est mis en évidence par l'éclairage de la barre.



- Pour régler le volume audio de la caméra sélectionnée, toucher le curseur de la barre de défilement et le déplacer vers la gauche ou vers la droite pour obtenir le niveau souhaité qui est visualisé par l'éclairage de la barre.



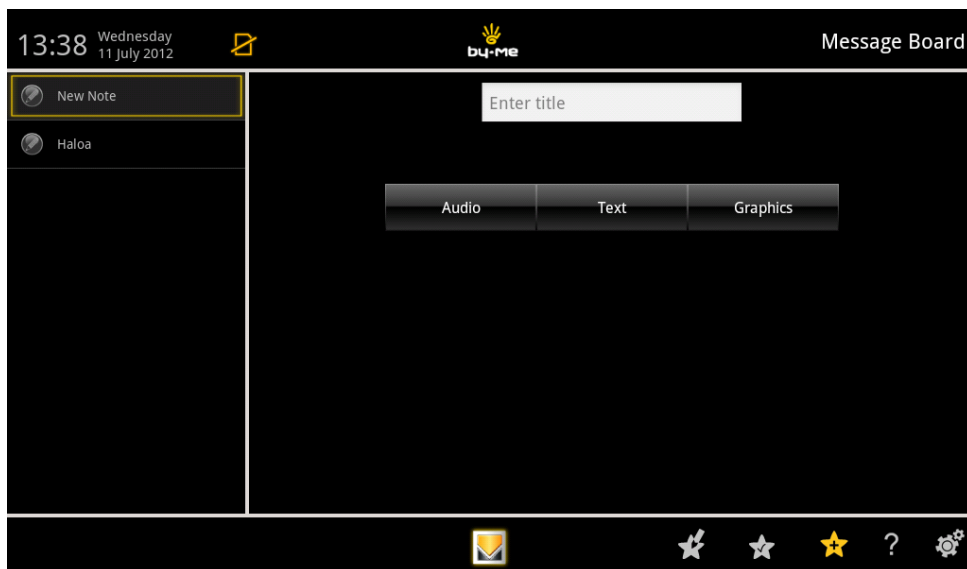
- Toucher l'icône  pour afficher à nouveau la liste des caméras.

# Tableau

## 8. TABLEAU


L'application Tableau permet d'écrire un mémoire, d'enregistrer des messages audio ou de réaliser des notes graphiques avec de véritables dessins.

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour entrer dans le menu Tableau.



La fenêtre Tableau, à gauche, affiche la liste des messages existants ; un point indique le type de notre et si elle a été lue (jaune/gris).

Touchez l'icône  pour supprimer la note correspondante (l'icône apparaît seulement pendant la création de la note).

Touchez l'icône  pour créer une nouvelle note (qui recevra un nom) et définir les options associées suivantes.

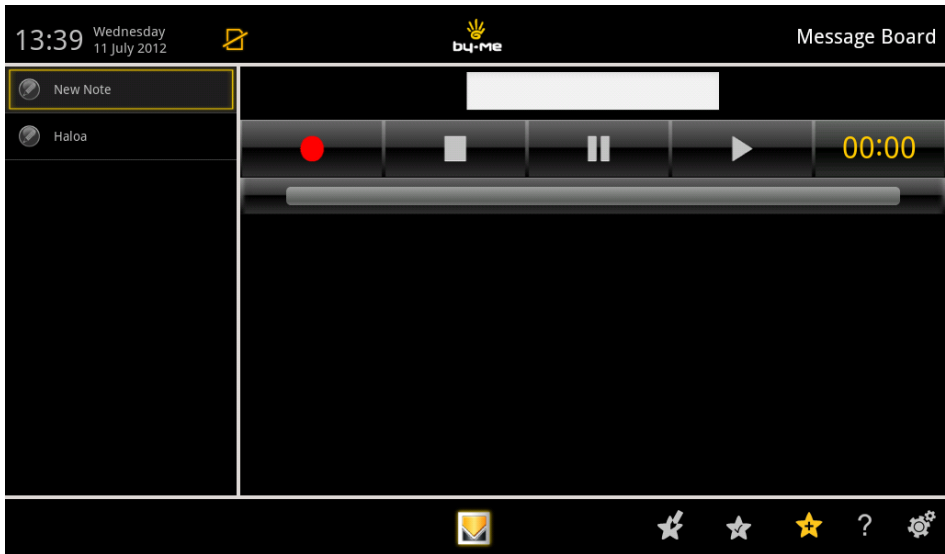
- Audio (enregistrement d'un message vocal); touchez l'icône .

- Texte (écriture d'un message de texte ); touchez l'icône .






- Graphisme (réalisation graphique d'un dessin); touchez l'icône .

## Tableau

- Audio.



Touchez les icônes :

-  pour lancer l'enregistrement du message
-  pour écouter le message enregistré
-  pour arrêter temporairement l'enregistrement/l'écoute du message
-  pour terminer l'enregistrement/écoute du message
-  pour sauvegarder le message.



## Tableau

- Texte.



Les icônes  permettent de sélectionner la police et le corps des caractères du message de texte.

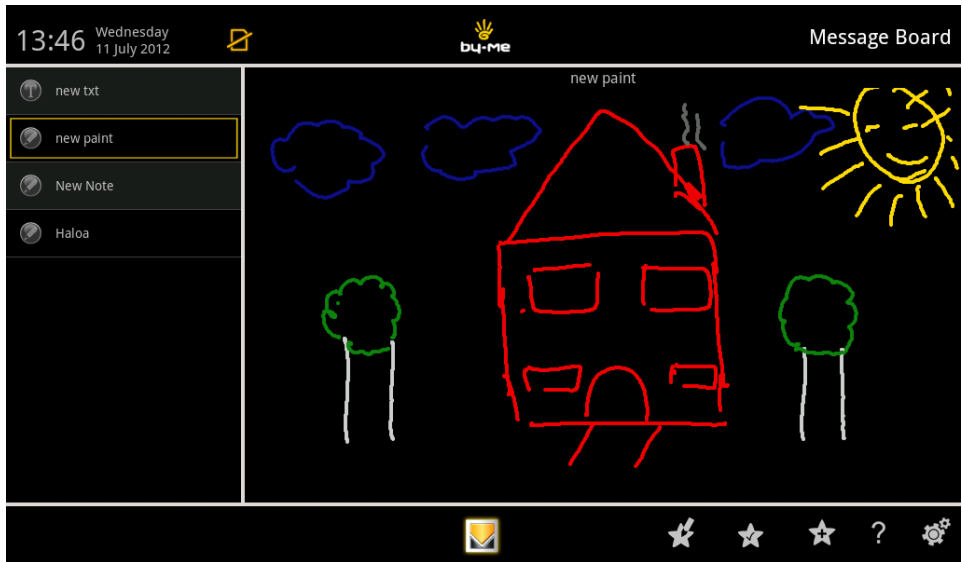
Touchez l'icône  pour créer une nouvelle note.

Touchez l'icône  pour enregistrer la note.

Touchez l'icône  pour gérer les notes affichées dans la liste de gauche (déplacement, suppression et modification).


## Tableau

### • Graphisme.



Les icônes  permettent de sélectionner le type et l'épaisseur du trait, sa couleur et une gomme pour effacer le dessin.

Après avoir choisi le trait et la couleur, réalisez le dessin sur l'écran avec le doigt.

Touchez l'icône  pour créer une nouvelle note.

Touchez l'icône  pour enregistrer la note.

Touchez l'icône  pour gérer les notes affichées dans la liste de gauche (déplacement, suppression et modification).

## Photo/Vidéo

### 9. PHOTO/VIDÉO

Ce menu permet de télécharger et d'afficher sur l'écran tactile multimédia des images et des vidéos.

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour accéder au menu photo/vidéo.



**N.B.** Les images ci-dessus sont données à titre purement indicatif car leur affichage dépend des éléments téléchargés par l'utilisateur.

## Radio en ligne

---

### 10. RADIO EN LIGNE

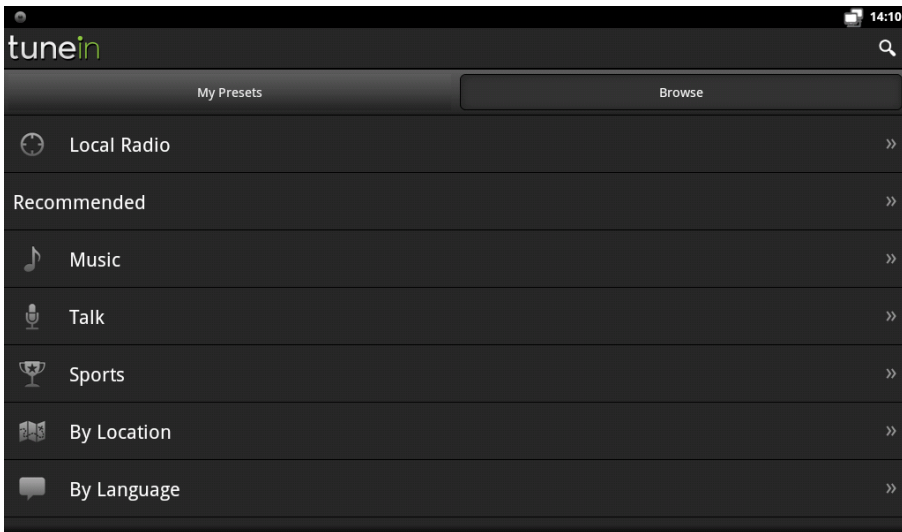
Ce menu permet de chercher, sélectionner et enregistrer une station radio (radios en ligne du monde entier) sur l'écran tactile multimédia.

À son lancement, l'application affiche les catégories de radio du réseau ; pour rechercher une station, utilisez l'icône **Rechercher**.

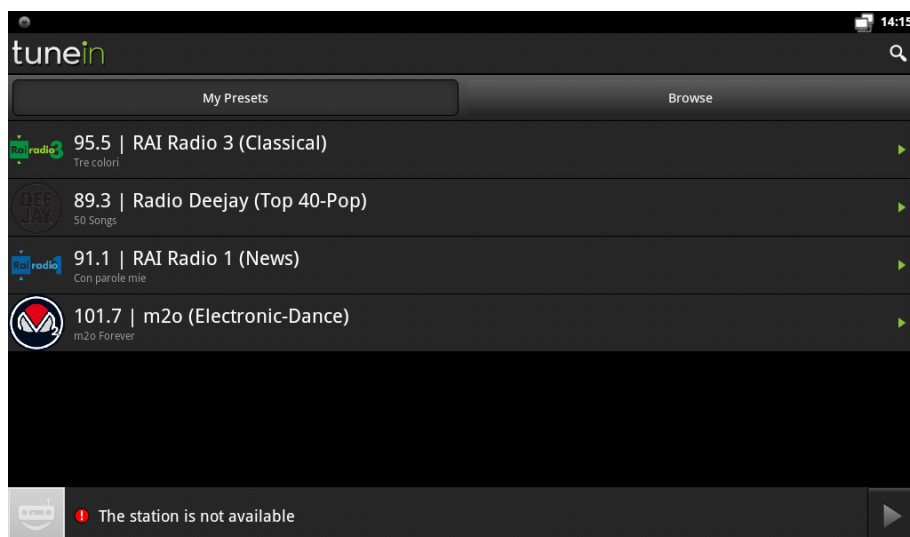
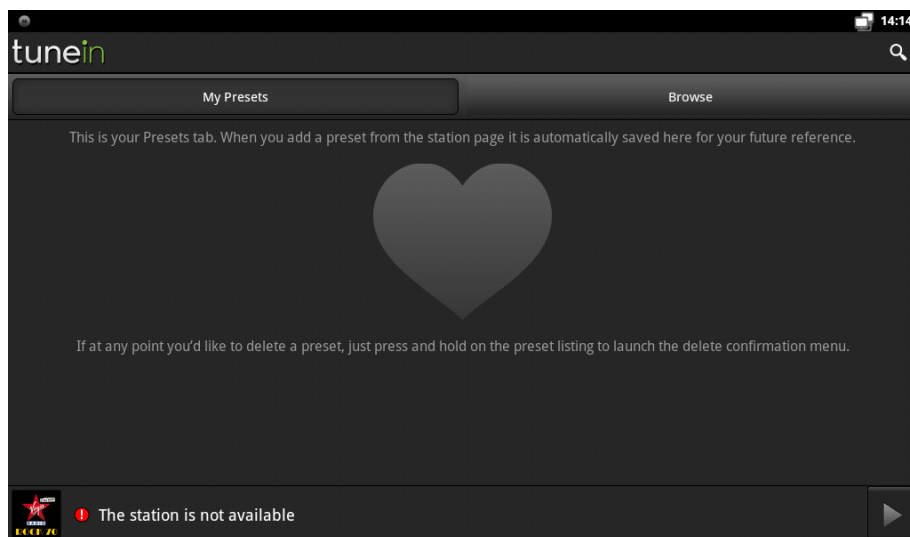
Quand vous avez trouvé votre station, touchez-la pour lancer la lecture.

Pour ajouter la radio à vos applications préférées, touchez l'icône en forme de cœur.

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour entrer dans le menu Radio en ligne.



## Radio en ligne

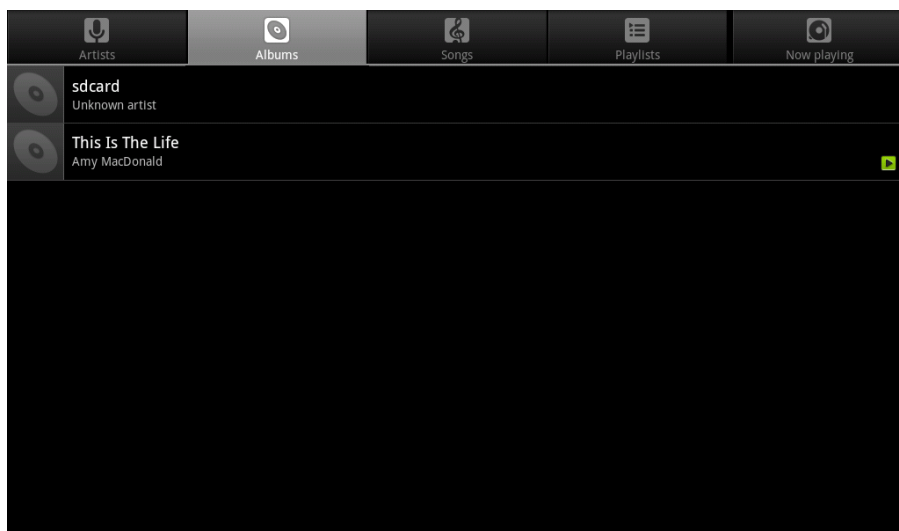
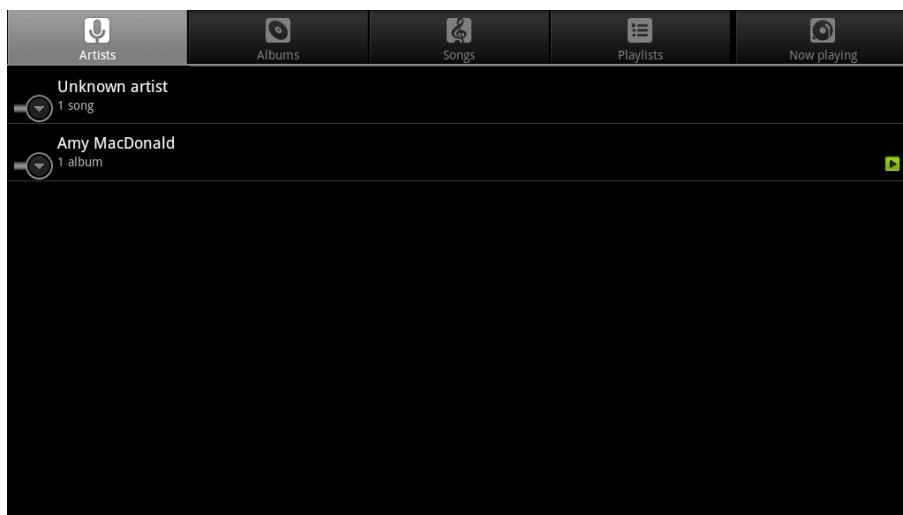


# Musique

## 11. MUSIQUE

Ce menu permet de télécharger et d'écouter des fichiers audio sur l'écran tactile multimédia.

Dans le menu principal, touchez l'icône  pour entrer dans le menu Musique.



# Météo

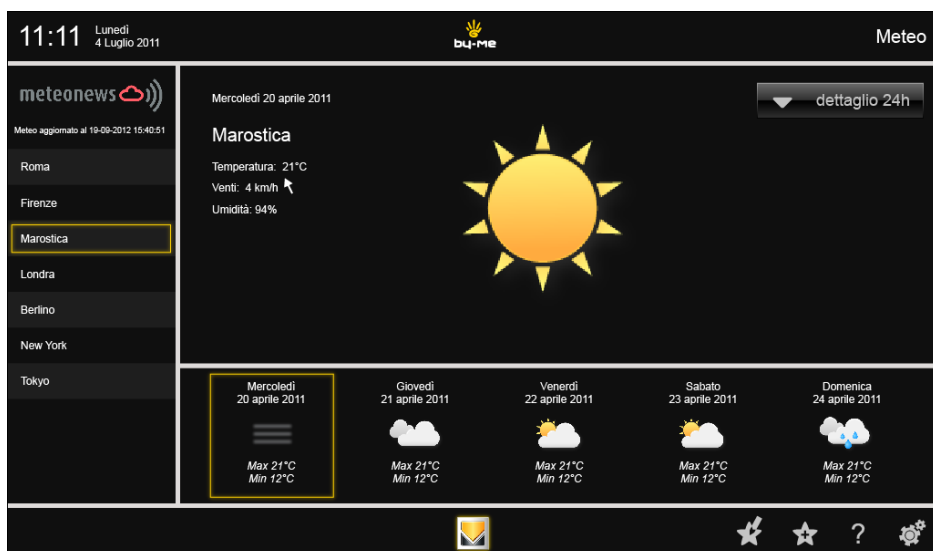
## 12. MÉTÉO


Ce menu permet de consulter la page Internet des prévisions météo pour toutes les villes du monde et notamment

- la situation courante mise à jour toutes les 3 heures
- les prévisions pour les 10 jours suivants
- les prévisions mises à jour toutes les 3 heures pour chacun des 10 jours mentionnés au point précédent.

Dans le menu principal, toucher l'icône  pour entrer dans le menu Météo.

- Toucher l'icône de la ville souhaitée pour afficher ses prévisions météo (jour courant, 10 prochains jour et détails).



- Toucher l'icône du jour souhaité, par exemple , pour afficher ses prévisions (météo, température, vitesse du vent, taux d'humidité, etc.).

# Météo

11:11
Lunedì  
4 Luglio 2011



Meteo

meteoneWS

Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51


Roma  
Firenze  
**Marostica**  
Londra  
Berlino  
New York  
Tokyo


Previsione Venerdì 22 aprile 2011


▼

dettaglio 24h

**Marostica**  
Temperatura: Max 21°C Min 11°C  
Venti: 10 km/h  
Umidità: 60%  
Precipitazioni: 0/0mm  
Sole: 85%  
UV: 5





Mercoledì  
20 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C

Giovedì  
21 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C


**Venerdì  
22 aprile 2011**  
  
Max 21°C  
Min 12°C

Sabato  
23 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C

Domenica  
24 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C

- Toucher l'icône  dettaglio 24h pour afficher les prévisions météo du jour sélectionné mises à jour toutes les 3 heures.

11:11
Lunedì  
4 Luglio 2011



Meteo

meteoneWS










Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51


Roma  
Firenze  
**Marostica**  
Londra  
Berlino  
New York  
Tokyo


Mercoledì 20 aprile 2011


▲


dettaglio 24h


	00:00	3:00	6:00	9:00	12:00	15:00	18:00	21:00	24:00
Meteo									
Temperatura	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C	22 °C
Vento	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h	15 Km/h
Sole	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %	15 %
UV	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5	UV - 5
Umidità	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %	40 %
Precipitazioni	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm	10 - 15 mm

**Mercoledì  
20 aprile 2011**  
  
Max 21°C  
Min 12°C

Giovedì  
21 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C

Venerdì  
22 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C

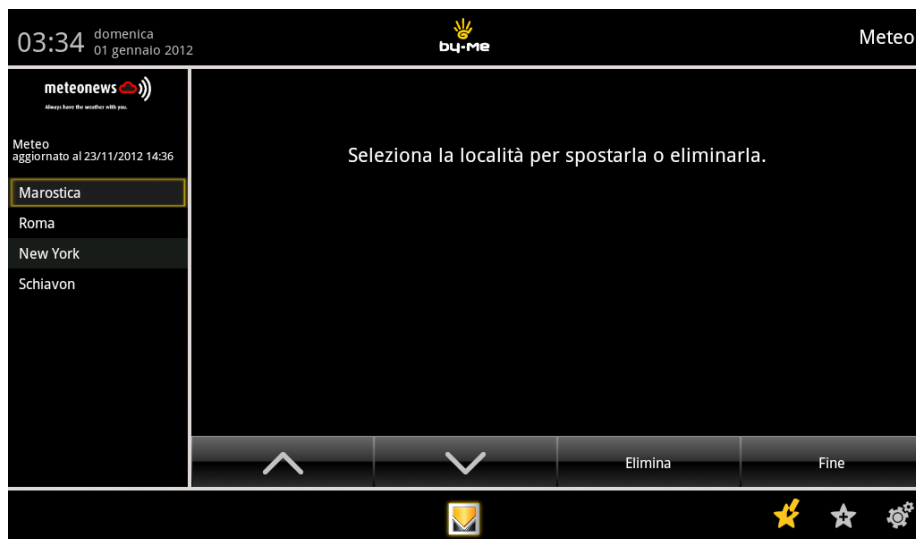
Sabato  
23 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C

Domenica  
24 aprile 2011  
  
Max 21°C  
Min 12°C

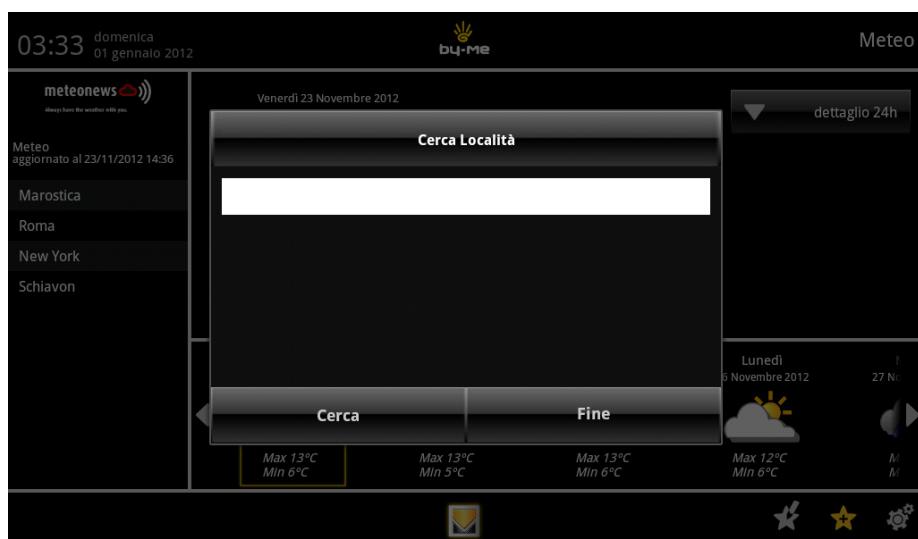


# Météo

- Toucher l'icône  pour gérer les applications préférées (déplacement et suppression).



- Toucher l'icône  pour ajouter une nouvelle localité à la liste des applications préférées affichées à gauche.



## Feed Reader

### 13. FEED READER.

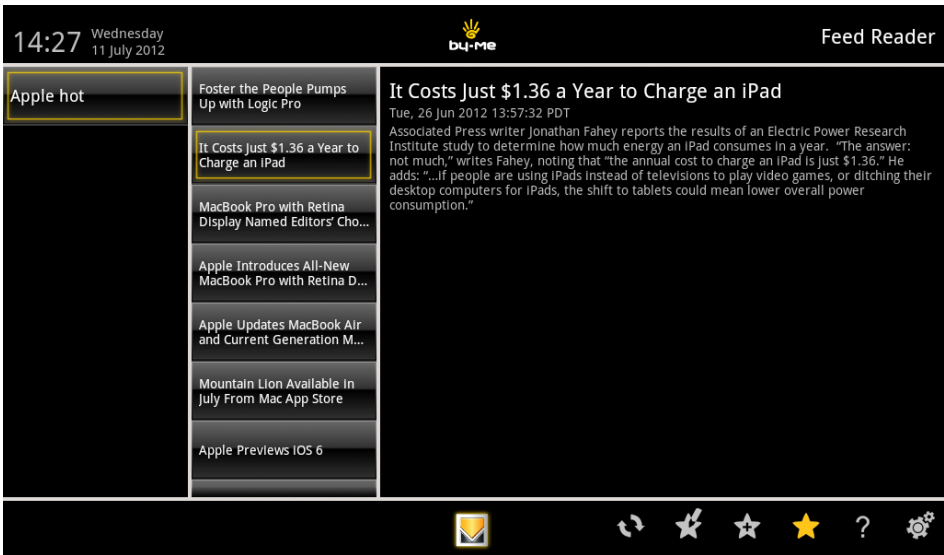
Le Feed Reader permet de recevoir les mises à jour par Internet (type newsletters) gros titres, blogs et podcasts auxquels l'utilisateur est inscrit ou abonné dans un espace unique qui facilite la consultation.





Le Feed Reader permet de réduire le temps et les opérations nécessaires à la mise à jour quotidienne d'un site Internet et de créer un espace d'information unique (un bloc-notes personnel).

Inscrit à un Feed, l'agrégateur contrôle les nouveaux contenus à intervalles réguliers prédéfinis par l'utilisateur et récupère la mise à jour.




Dans le menu principal, touchez l'icône pour entrer dans le Feed Reader.



- Touchez l'icône  pour mettre à jour le Feed.
- Touchez l'icône  pour afficher la liste des Feeds.
- Touchez l'icône  pour gérer les Feeds de la liste (déplacement, suppression et modification du titre URL du Feed).
- Touchez l'icône  pour ajouter un nouveau Feed dans la liste affichée à gauche.








# Feed Reader

14:27
Wednesday
11 July 2012




Feed Reader

<div>Apple hot</div>	Foster the People Pumps Up with Logic Pro	<b>Mountain Lion Available in July From Mac App Store</b> Mon, 11 Jun 2012 17:50:28 PDT Apple today announced that OS X Mountain Lion, the ninth major release of the world's most advanced desktop operating system, will be available in July. Mountain Lion introduces more than 200 innovative features, including the new Messages app, Notification Center, system-wide sharing, Facebook Integration, Dictation, Power Nap, AirPlay Mirroring, Game Center, and the enhanced security of Gatekeeper. With iCloud built into the foundation of OS X, Mountain Lion makes it easier than ever to keep your content up to date across all your devices. OS X Mountain Lion will be available in July from the Mac App Store for \$19.99 (US). The OS X Mountain Lion Up-to-Date upgrade is available at no additional charge via the Mac App Store to all customers who purchased a qualifying new Mac system from Apple or an Apple Authorized Reseller on or after June 11, 2012.
	It Costs Just \$1.36 a Year to Charge an iPad	
	MacBook Pro with Retina Display Named Editors' Cho...	
	Apple Introduces All-New MacBook Pro with Retina D...	
	Apple Updates MacBook Air and Current Generation M...	
	Mountain Lion Available In July From Mac App Store	
	Apple Previews iOS 6	

14:28
Wednesday
11 July 2012





Feed Reader

Apple hot







select the source to move, edit or delete it

Title:

URL:

Delete
Save Modifications
End

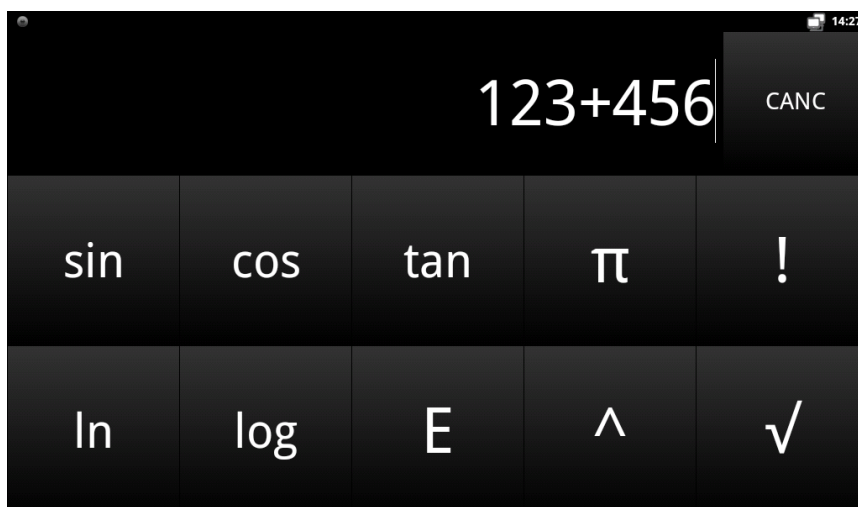
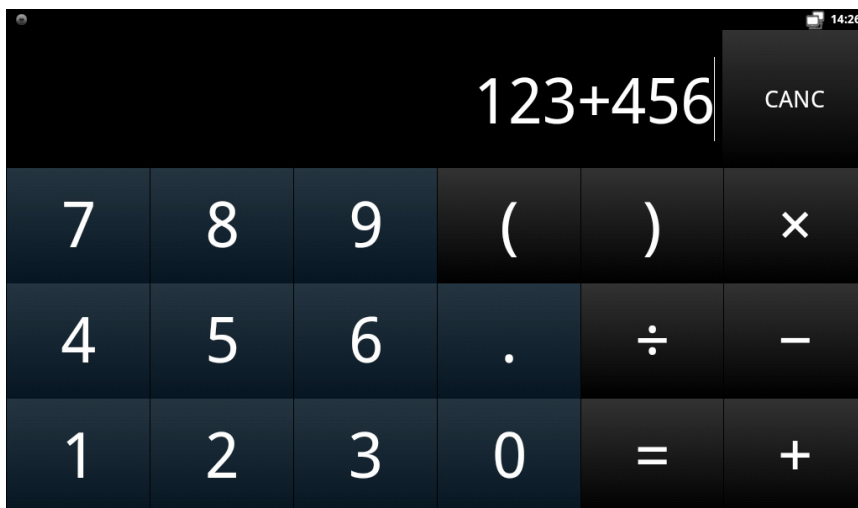
## Calcolatrice

### 14. CALCULATRICE

Dans le menu principal, toucher l'icône



pour afficher la calculatrice qui peut être numérique de type classique ou scientifique.



# Calendrier

## 15. CALENDRIER

Ce menu permet d'afficher le calendrier courant et de paramétrer le mode d'affichage (mensuel, hebdomadaire, etc.).



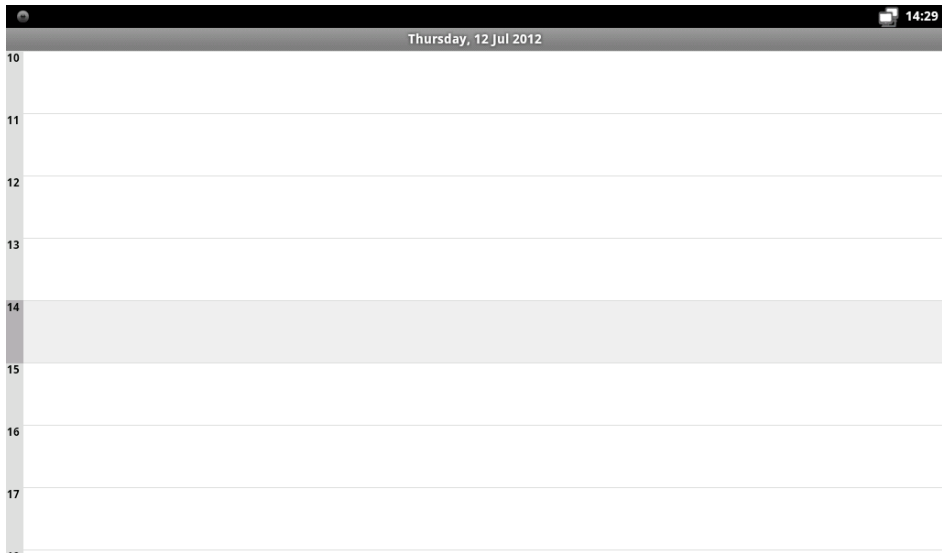
Dans le menu principal, touchez l'icône pour entrer dans le menu Calendrier.

July 2012							14:29
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	
25	26	27	28	29	30	1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31	1	2	3	4	5	

## Calendrier

---

Touchez le jour pour afficher/modifier/ajouter des notes, des mémoires, etc sur une plage de 24 h.



### 16. NETTOYAGE DE L'ÉCRAN TACTILE MULTIMÉDIA

Nettoyez régulièrement l'écran tactile multimédia avec un chiffon souple et sec. N'utilisez pas de solvants ni de détergents.

### 17. CONFORMITÉ AUX NORMES

Directive BT

Directive CEM

Normes EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.

---

## DISCLAIMER

Die Verwendung dieses Geräts durch jeden beliebigen Benutzer, Verbraucher oder Installationstechniker setzt die bewusste Kenntnisnahme und vollständige Annahme dieses Disclaimers voraus.

Es bleibt dabei, dass die Verwendung dieses Geräts als Annahme der in vorliegendem Disclaimer enthaltenen Bestimmungen gilt, und ebenso, dass VIMAR berechtigt ist, dieses Gerät und seine Verwendungsbedingungen, ganz oder teilweise zu jedem Zeitpunkt zu ändern und/oder zu aktualisieren.

### 1. Eigentum des Geräts, Inhaltsrechte, Verwendungseinschränkungen und -verbote, Copyright.

Inhaber der geistigen Eigentumsrechte des Geräts ist VIMAR S.p.A. Viale Vicenza 14, Marostica (VI).

Die am Gerät vorhandenen Marken und Kennzeichen sind Eigentum von VIMAR S.p.A. oder Dritter. In jedem Fall berechtigt der Zugriff auf das Gerät nicht zur Nutzung besagter Marken und Kennzeichen ohne die schriftliche Genehmigung der jeweiligen Inhaber.

Alle am Gerät vermerkten oder genutzten registrierten Marken, Dienstleistungsmarken, Kollektivmarken, Designrechte, Bildrechte, Schutzrechte der Privatsphäre oder ähnliche Rechte sind Eigentum der rechtmäßigen Eigentümer.

Das gesamte im Zusammenhang mit diesem Gerät verfügbare Material ist entsprechend den einschlägigen Vorschriften des anwendbaren Urheberrechts geschützt.

Der Zugriff auf das Gerät berechtigt weder dazu, sich die darin enthaltenen Informationen anzueignen, noch sie in jeglicher Form, auch nicht auszugsweise, und mit keinem Instrument zu reproduzieren, zu bearbeiten, in der Öffentlichkeit bekannt zu geben, wieder zu veröffentlichen, es sei denn mit der ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung von VIMAR S.p.A. und / oder des Drittinhabers der bezüglichen Nutzungs- und/oder Reproduktionsrechte.

### 2. Haftungsausschluss.

VIMAR S.p.A.:

- lehnt jegliche Haftung ab für die Folgen, die Benutzern oder Dritten durch mögliche Fehlbetriebe des Geräts und für mögliche Schäden jeder Art verursacht werden können, einschließlich der durch mögliche Defekte, Betriebsstörungen, unterbrochene Verfügbarkeit oder Funktionstüchtigkeit des Geräts und/oder seiner Funktionen;
- beispielsweise und, ohne abschließend sein zu wollen, lehnt VIMAR S.p.A. darüber hinaus jegliche Haftung ab für mögliche Verdienstauffälle durch die Verwendung der im Gerät enthaltenen Informationen, durch Datenverluste, Arbeitsunterbrechung, die direkt oder indirekt aus der Nutzung des Geräts resultieren.

Der Benutzer nimmt davon Kenntnis und erkennt VIMAR S.p.A. das Recht an, sowohl vorübergehend als auch endgültig die Lieferung bestimmter Anwendungen, die zur Ausstattung des Geräts gehören und die Eigentum Dritter sind (Wettervorhersage, Nachrichten, Internet Radio) ganz oder teilweise einzustellen, und entlässt VIMAR S.p.A. aus jeglicher Haftung.

VIMAR übernimmt keinerlei Haftung für die Zulässigkeit, Wahrheitstreue oder Genauigkeit sowie Gewissenhaftigkeit der durch die zur Geräteausstattung gehörenden Anwendungen, die Eigentum Dritter sind, bereitgestellten Informationen.

Die vorgenannten Haftungseinschränkungen und/oder -ausschlüsse verfolgen den Zweck, die Haftung der Gesellschaft in den Fällen einzuschränken / auszuschließen, in denen sie kraft des anwendbaren Landesrechts nicht ausschließbar oder einschränkbar ist.

---

### 3. Datenschutz.

Obwohl keine Verarbeitung und/oder Speicherung (es sei denn in "zusammengefasster" Form und für "statistische Zwecke") des Datenverkehrs auf der Softwareplattform vorgesehen ist, geht VIMAR S.p.A. zur Anwendung jeder möglichen Vorsicht gemäß Bestimmung des GvD Nr. 196/2003 die ausdrückliche Zustimmung zu jeder Verarbeitung zu, und zwar nur soweit wie unbedingt zum Erbringen der beschriebenen Leistungen erforderlich.

Die Softwareplattform erfasst vom Gerät bestimmte zweckdienlichen Informationen, die zum Erbringen der die registrierten Geräte betreffenden Leistungen erforderlich sind, die Version der Anwendung und der durch sie erbrachten Leistungen sowie Signale zur Überprüfung des korrekten Zugriffs und der Funktionsfähigkeit besagter Leistungen. Besagte Informationen sind alle erforderlich und zweckdienlich zum sachgerechten Ablauf der Fernsteuerungsfunktionen der Anwendungen und der durch die Plattform unterstützten Geräte.

Deshalb ist die Erteilung der ausdrücklichen Zustimmung und Erlaubnis zu jeder vorgenannten Verarbeitung nur soweit wie unbedingt erforderlich zum Erbringen der damit verbundenen Leistung notwendig.



# Inhalt

---

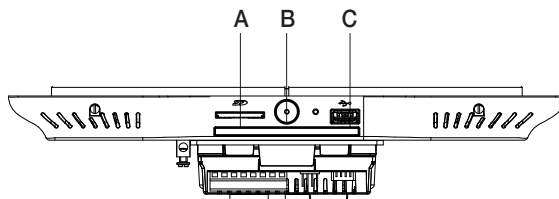
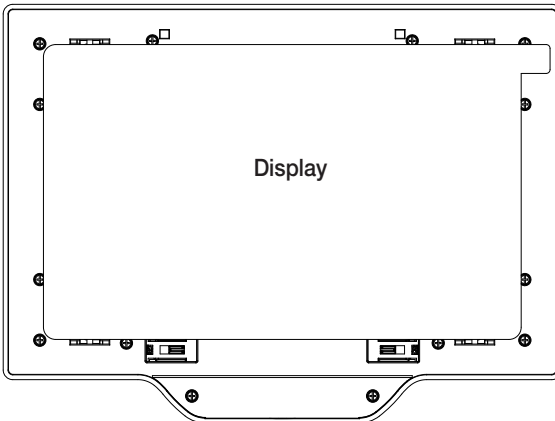
<b>1. Beschreibung .....</b>	<b>50</b>
1.1 Hauptmerkmale .....	50
<b>2. Hauptmenü .....</b>	<b>51</b>
2.1 Meldungen .....	52
2.2 Kontextmenü .....	53
<b>3. Einstellungen .....</b>	<b>55</b>
3.1 Allgemein .....	55
3.2 IP-Netz Webserver Vimar .....	60
3.3 Videotürsprechsystem .....	60
3.4 Benutzerverwaltung .....	62
3.5 Aktualisierung .....	68
<b>4. Verwendung der Dateien auf beweglichen Datenträgern .....</b>	<b>69</b>
<b>5. Hausleittechnik .....</b>	<b>71</b>
<b>6. Videohaustürtelefon .....</b>	<b>72</b>
6.1 Videohaustürtelefon ohne aktiven Rufe .....	72
6.2 Videohaustürtelefon mit laufendem Ruf .....	73
<b>7. Kameras .....</b>	<b>76</b>
<b>8. Tafel .....</b>	<b>79</b>
<b>9. Foto/Video .....</b>	<b>83</b>
<b>10. Internetradio .....</b>	<b>84</b>
<b>11. Musik .....</b>	<b>86</b>
<b>12. Wetter .....</b>	<b>87</b>
<b>13. Feedreader .....</b>	<b>90</b>
<b>14. Rechner .....</b>	<b>92</b>
<b>15. Kalender .....</b>	<b>93</b>
<b>16. Reinigung des Multimedia-Videotouchscreens .....</b>	<b>94</b>
<b>17. Normkonformität .....</b>	<b>94</b>

# Beschreibung

## 1. BESCHREIBUNG

In einem Leitsystem By-me mit installiertem Webserver ermöglicht der Multimedia-Videotouchscreen die vollständige Steuerung von Beleuchtung, Rollläden, Klima, Beschallung, Szenarien, Ereignisprogrammen, Lastkontrolle, Energieverbrauchsmanagement (Energy Guard) und Einbruchsicherungssystem. Der Multimedia-Videotouchscreen kann darüber hinaus auch als Videohaustelefon verwendet werden und steuert dann sämtliche Funktionen der Videotürsprechanlage Due Fili (Bildanzeige von Türstation und Kameras, Sprachkommunikation mit Außenstelle, Haustelefonen und Ruftaster, Öffnung des Elektroschlusses usw.). Die Verbindung mit dem Webserver ermöglicht nicht nur die Überwachung und Steuerung der gesamten Hausleitanlage (Leitsystem, Einbruchsicherung und Videotürsprechanlage), sondern auch die Navigation auf gewissen Internetseiten (Wettervorhersage, Nachrichten, Feedreader RSS, Internetradio), die Anzeige von Videos und Fotos, das Musikhören (MP3 Dateien), das Schreiben von Merktzetteln und ihre Verknüpfung mit einem an eine Fälligkeit (Datum und Uhrzeit) gebundenen Signalton, das Erstellen von grafischen Notizen mit regelrechten Zeichnungen dank der Funktion "Tafel".

### 1.1 Hauptmerkmale.



- A: SDHC-Buchse
- B: ON/OFF Taster
- C: USB-Buchse

#### ON/OFF Taster

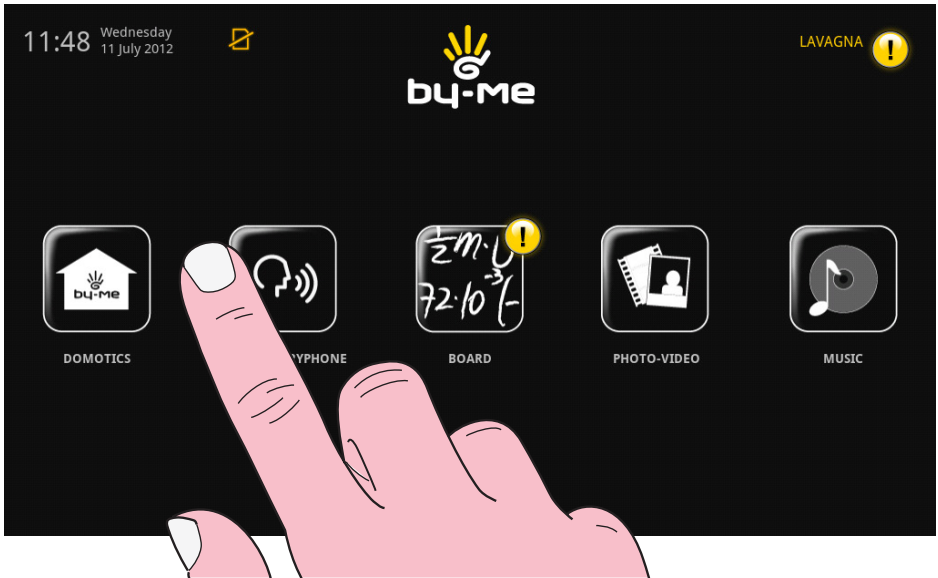
- ON: bei abgeschaltetem Gerät, ein Mal drücken, um den Videotouchscreen einzuschalten.
- Bei eingeschaltetem Gerät ein Mal drücken, um das Kontextmenü anzuzeigen.
- OFF: bei eingeschaltetem Gerät drücken und gedrückt halten, bis der Videotouchscreen das Abschaltsymbol anzeigt.

**Dauer der Video-Hintergrundbeleuchtung:** 10.000 Stunden (bei 25 °C)

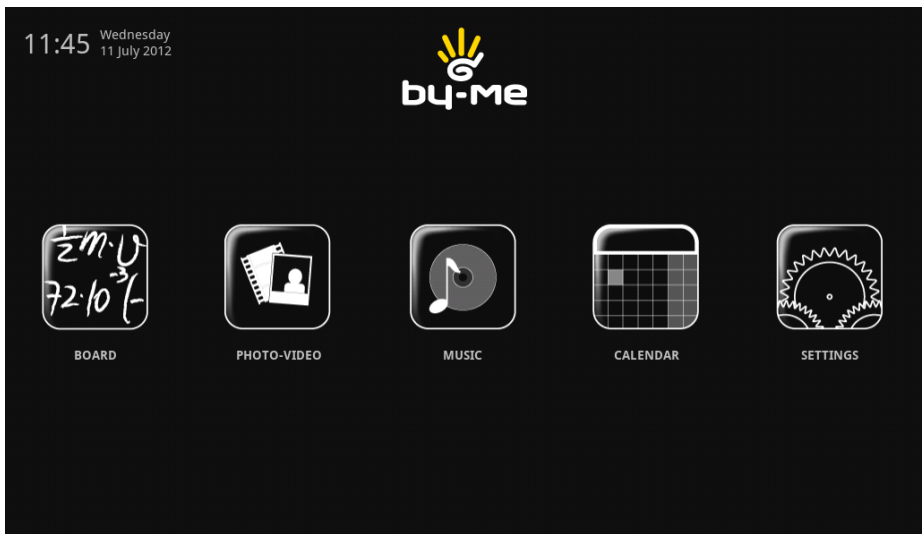
Die Dauer ist die geschätzte Zeit, binnen der die Helligkeit auf 50% des Anfangswertes abnimmt.

# Hauptmenü

## 2. HAUPTMENÜ



Zur Anzeige aller anderen Symbole mit dem Finger den ihnen vorbehaltenen Bereich durchlaufen.










# Hauptmenü

---

## 2.1 Meldungen.

Im Fall besonderer Einstellungen oder Ereignisse (zum Beispiel Ruf vom Videohaustelefon, Stummschaltung des Ruftons usw.) zeigt der Multimedia-Videotouchscreen folgende Meldungshinweise an:

-  : Benutzer abwesend
-  : Rufton aus
-  : Anzeige "Tür offen"
-  : SD-Karte nicht eingesteckt
-  : SD-Karte zu 51-75% eingesteckt
-  : SD-Karte zu 76-100% eingesteckt
-  : Anzeige für "versäumter Ruf" (Videosprechsystem) und "neue Notiz" (Tafel)

Im unteren Teil des Multimedia-Videotouchscreens befinden sich drei RGB-Leds, die durch Aufblinken die nicht entgegengenommenen Rufe und die neuen, an der Tafel eingefügten Hinweise weiterhin melden.

Je nach Meldung ist folgendes Aufblinken zu verzeichnen:

- **1 rotes Aufblinken** bei einem im Anrufbeantworter registrierten Ruf;
- **1 gelbes Aufblinken** bei einem neuen, an der Tafel eingefügten Hinweis.

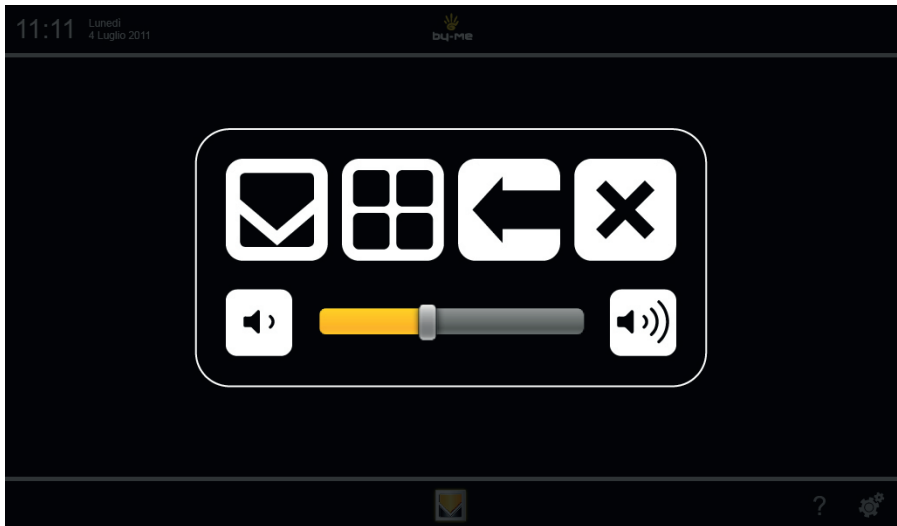
Liegen keine Meldungen vor, sind die Leds erloschen.

# Hauptmenü





## 2.2 Kontextmenü.

Beim Zugriff auf jedes im Hauptmenü enthaltenen Menü lässt sich ein Kontextmenü anzeigen, in dem bestimmte Schnellsteuerungen des Multimedia-Videotouchscreens möglich sind.

Das Kontextmenü wird angezeigt **durch einmaliges Drücken des Tasters ON/OFF** (Taster **B** dargestellt auf S. 50).



Und zwar:

- Durch Antippen von  wird das Hauptmenü angezeigt.
- Durch Antippen von  werden die sich auf das aktuelle Menü beziehenden Optionen angezeigt (Werkzeugleisten usw.).
- Durch Antippen von  wird der letzte Schritt rückgängig gemacht.
- Durch Antippen von  wird das Kontextmenü beendet.
- Am Cursor der Bildlaufleiste (durch Verschieben nach links oder rechts) wird die Lautstärke der Audioausgänge erhöht/gesenkt (der Pegel wird durch die Beleuchtung der Laufleiste angezeigt).



## Hauptmenü

---

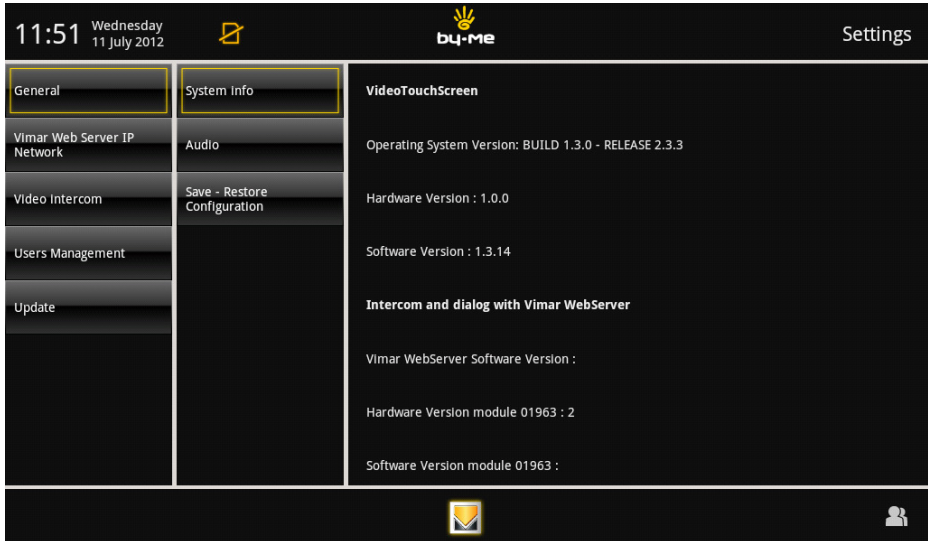
Gewährt das Hauptmenü Zugriff auf alle Steuermenüs des Multimedia-Videotouchscreens, die sowohl dessen eigene Funktionen als auch die der zu steuernden Hausleitanlage betreffen.

In den folgenden Kapiteln werden alle Hauptbildschirmseiten dieses Menüs dargestellt; man verweist darauf, dass durch Antippen des Symbols  immer wieder das Hauptmenü angezeigt wird.

# Einstellungen

## 3. EINSTELLUNGEN

Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols  das Menü Einstellungen aufgerufen.




### 3.1 Allgemein.

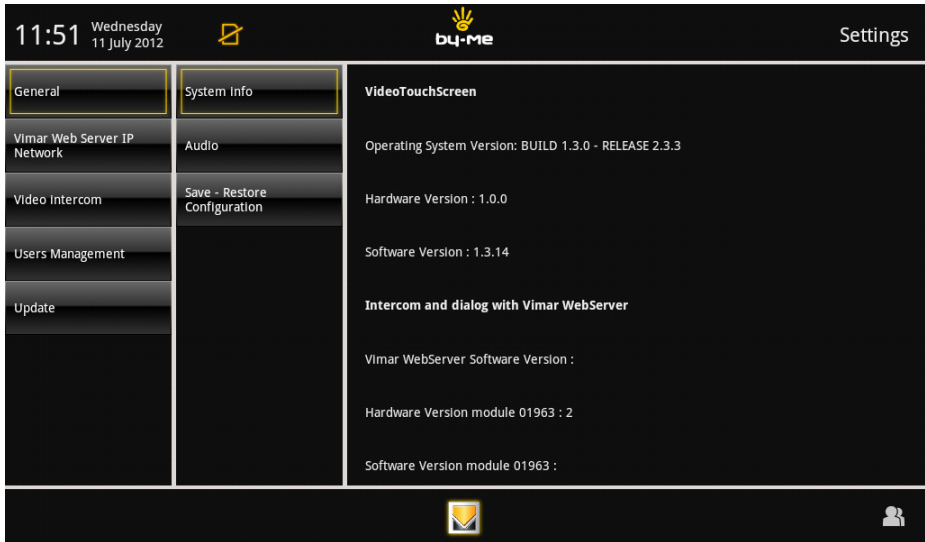
Durch Antippen des Symbols  werden folgende Optionen angezeigt:

- Systeminfos;
- Vertrauliche Systeminfos;
- Datum und Uhrzeit;
- Sprache und Maßeinheit;
- Energieeinsparung;
- Line-Out (**ausschließlich dem Installationstechniker vorbehalten**);
- Konfiguration Speichern - Wiederherstellen (**ausschließlich dem Installationstechniker vorbehalten**).

# Einstellungen

## • Systeminfos

Durch Antippen des Symbols  werden die aktuelle Software und die Hauptmerkmale des Multimedia-Videotouchscreens angezeigt.



## • Datum und Uhrzeit

Durch Antippen des Symbols  können die Uhrzeit und das angezeigte Datum eingestellt werden.


Durch Antippen der entsprechenden Symbole lassen sich der Automatik- oder Handbetrieb, die Uhrzeitanzeige in AM/PM oder 24 Stunden, die Zeitzone wählen und das aktuelle Datum einstellen.



# Einstellungen



Automatisch:

11:55 Wednesday  
11 July 2012




Settings

General	System Info	Automatic Manual	
Vimar Web Server IP Network	System Confidential Info		
Video Intercom	Date and Time	AM/PM	
Users Management	Language and Unit of Measurement	24h	
Update	Energy Savings	Time zone (GMT+1:00) Europe/Rome	



Von Hand:

11:55 Wednesday  
11 July 2012



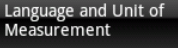
Settings

General	System Info	Automatic Manual	
Vimar Web Server IP Network	System Confidential Info		
Video Intercom	Date and Time	AM/PM	
Users Management	Language and Unit of Measurement	24h	
Update	Energy Savings	Time zone (GMT+1:00) Europe/Rome	

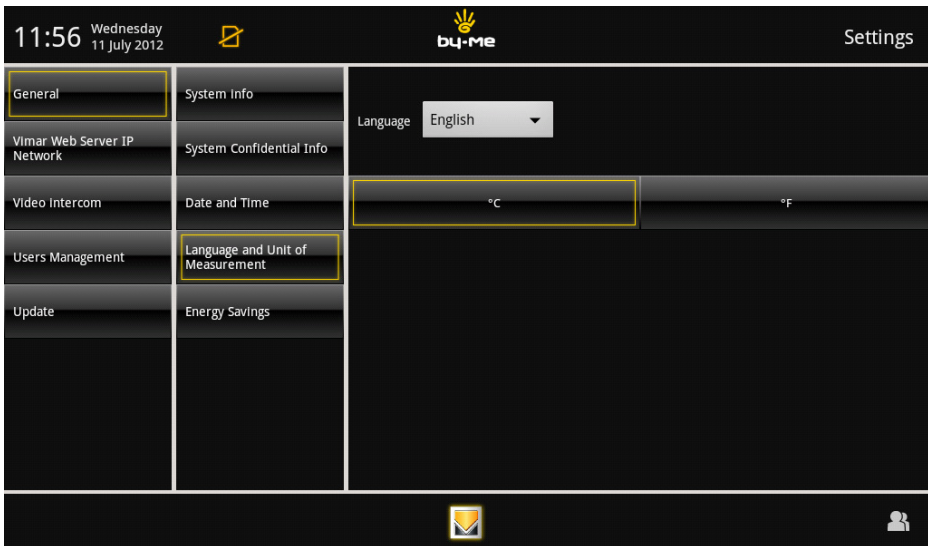
## Einstellungen

### • Sprache und Maßeinheit

Durch Antippen des Symbols  ist es möglich, die Sprache für alle Schriften und die Maßeinheit zu wählen, in der der Multimedia-Video touchscreen die Temperatur in den verschiedenen Bereichen der Anlage anzeigt.


Im Dropdown-Menü "Sprache" antippen und die gewünschte wählen.

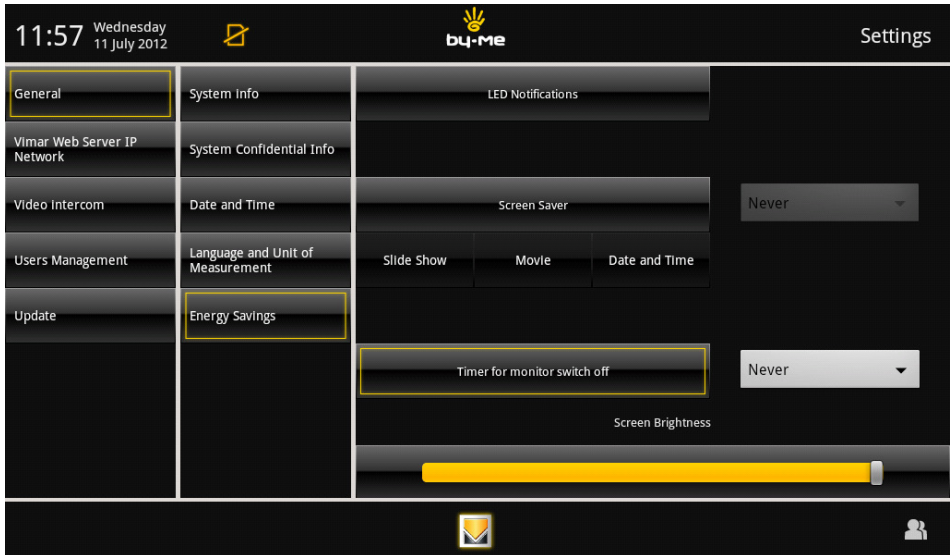
Das Symbol der Maßeinheit der Temperatur °C oder °F antippen; die eingestellte Maßeinheit gilt dann für die Anwendung Wettervorhersage.





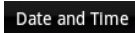
# Einstellungen

## • Energiesparen


Durch Antippen des Symbols  wird die Bildschirmseite aufgerufen, auf der sich der Bildschirmschoner des Multimedia-Videotouchscreens einstellen lässt.



Durch Antippen von  lassen sich verschiedenartige Bildschirmschoner wählen:

-  zur Wahl eines Bildordners auf der SD-Karte;
-  zur Wahl eines Videofilms auf der SD-Karte;
-  zur Anzeige von Tag, Datum und aktueller Uhrzeit.

Im Dropdown-Menü neben dem Symbol **"Bildschirmschoner ON"** wird der Timeout eingestellt, nach dem der Bildschirmschoner angezeigt wird.

Durch Wahl von  kann nur der "Timer Monitorabschaltung"; eingestellt werden, das Display des Videotouchscreens schaltet aus.

Im Dropdown-Menü neben dem Symbol **"Timer Monitorabschaltung"** wird der Timeout eingestellt, nach dem das Display abschaltet.

# Einstellungen

## 3.2 IP-Netz Webserver Vimar.

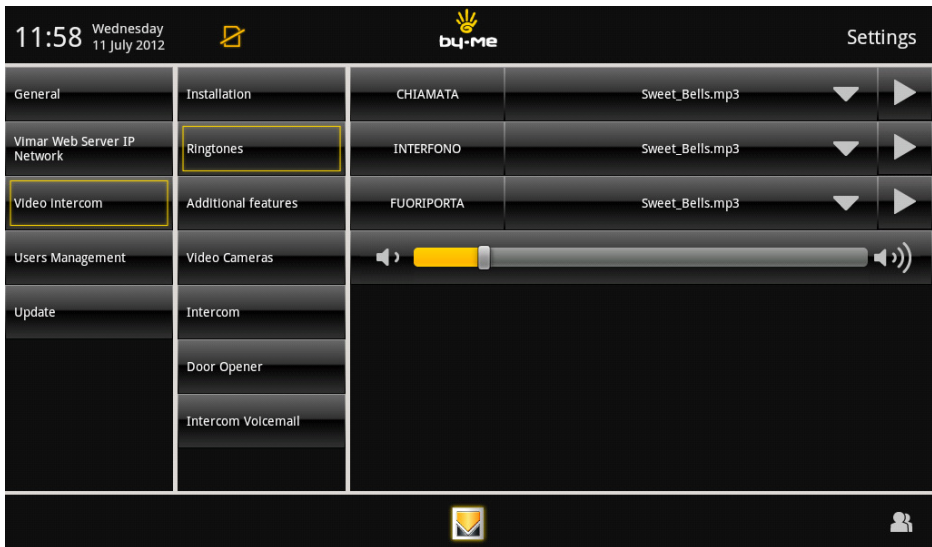
In diesem Menü werden alle Konfigurationen des IP-Netzes und des Webserver Vimar vorgenommen. **Diese Vorgänge sind ausschließlich dem Installationstechniker vorbehalten.**

## 3.3 Videotürsprechsystem.

In diesem Menü werden alle Konfigurationen des Multimedia-Videotouchscreens zur Steuerung der Videotürsprechanlage vorgenommen. **Diese Vorgänge sind ausschließlich dem Installationstechniker vorbehalten.**

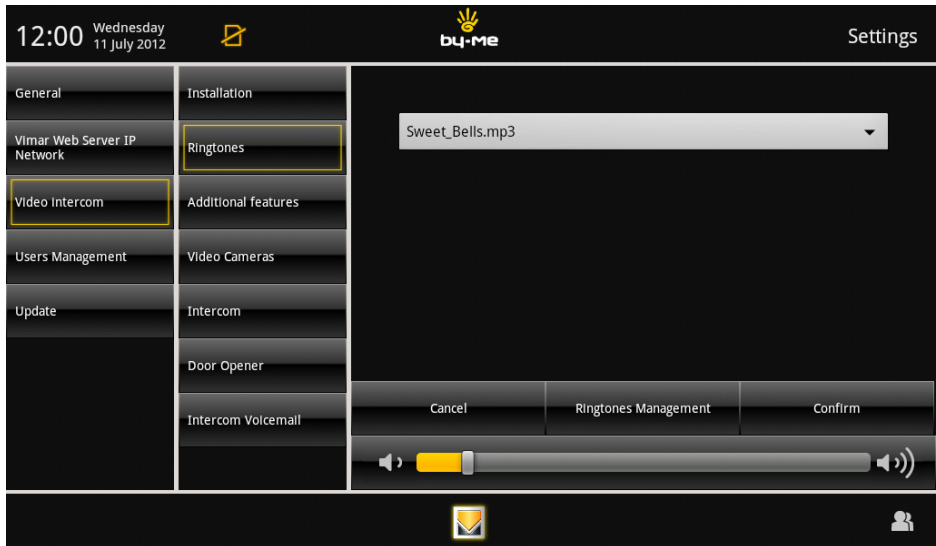
Der Benutzer kann differenzierte Ruftöne je nach Rufart einstellen, um den Ruf am verknüpften Signalton zu erkennen.

Durch Antippen des Symbols **Video Intercom** und danach des Symbols **Ringtones** wird die Bildschirmseite aufgerufen, auf der es möglich ist, den mit den Rufarten zu verknüpfenden Rufton einzustellen.



Durch Antippen des Symbols  des einzustellenden Ruftons wird ein Menü mit der Liste der verfügbaren Ruftöne aufgerufen.

# Einstellungen



Das Antippen von:

- **Load MP3** gewährt Zugriff auf den ggf. auf der SD-Karte oder dem USB-Stick vorhandenen Audioordner, um jeder Rufart MP3-Dateien zuzuordnen;
- **Cancel** bricht die Wahl ab;
- **Confirm** bestätigt die vorgenommenen Einstellungen.

Die Lautstärkeregelung aller Ruftöne am Cursor der Bildlaufleiste vornehmen und ihn nach links oder rechts je nach gewünschtem Pegel verschieben (der Pegel wird durch die Beleuchtung der Laufleiste angezeigt).




## Einstellungen


---

### 3.4 Benutzerverwaltung.

In diesem Menü werden die Einstellungen vorgenommen, mit denen sich der Einsatz des Multimedia-Videotouchscreens je nach Benutzertyp differenzieren lässt.

Durch Antippen des Symbols  wird die Bildschirmseite aufgerufen, die zum Anlegen verschiedener Benutzertypen mit differenzierten Zugriffsrechten dient.

**Das Anlegen der Benutzer und die Zuweisung der Zugriffsrechte ist ausschließlich dem Administrator vorbehalten.**

Durch Antippen des Symbols  wird die Bildschirmseite aufgerufen, die zum Anlegen neuer Benutzer und Ändern bereits konfigurierter Benutzer dient.

Vor der Anzeige der sich auf die Benutzerverwaltung beziehenden Bildschirmseite fordert der Multimedia-Videotouchscreen den Administrator zur Authentifizierung durch Eingabe von Namen und Passwort auf.

Die Standardpasswörter bzw. diejenigen, die bei der Ersteinschaltung zu benutzen sind (und anschließend geändert werden können) sind folgende:

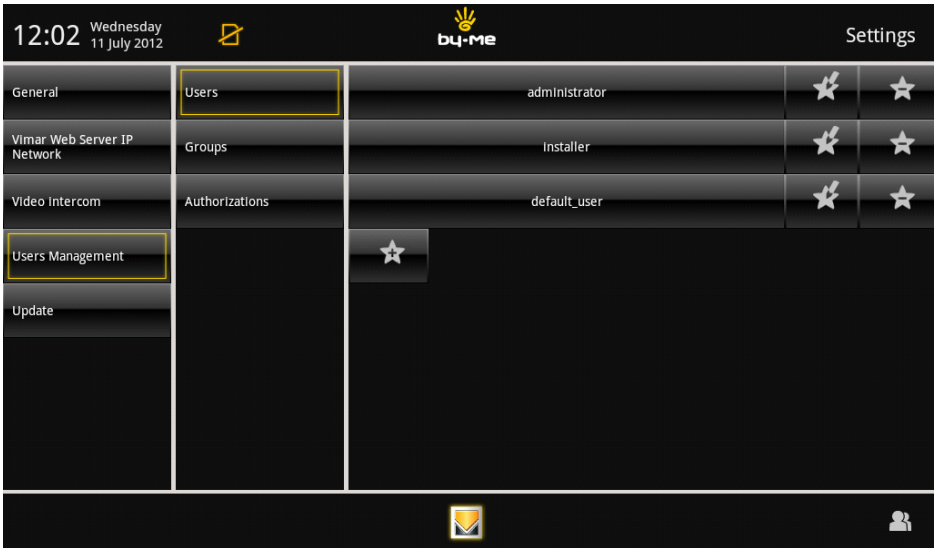
- Passwort Administrator: **admin**
- Passwort Installateur: **inst**

Beim Erstellen eines neuen Benutzers entspricht das ihm standardmäßig zugewiesene Passwort dem Namen des Benutzers selbst.




**Zum Beispiel:** Wird ein Benutzer namens Mario erstellt; lautet sein Standardpasswort Mario.

Durch Antippen des Symbols  wird das eingegebene Passwort bestätigt.

## Einstellungen



Durch Antippen von:

-  werden die sich auf die schon konfigurierten Benutzer beziehenden Einstellungen geändert;
-  wird ein gewählter Benutzer entfernt;
-  wird ein neuer Benutzer hinzugefügt.

Durch Antippen des Symbols  wird das Menü **Einstellungen** angezeigt.

Durch Antippen des Symbols  wird die Bildschirmseite angezeigt, die die Verwaltung der drei Benutzertypen ermöglicht:

- Administrator;
- Installationstechniker;
- Benutzer.

Die Tabelle auf der nebenstehenden Seite zeigt die drei Benutzertypen und die mit ihnen verknüpften Funktionen; beim Erstellen der Benutzer reicht es folglich aus, jeden von ihnen mit den Zugriffsrechten zu verknüpfen, die zugewiesen werden sollen.

## Einstellungen

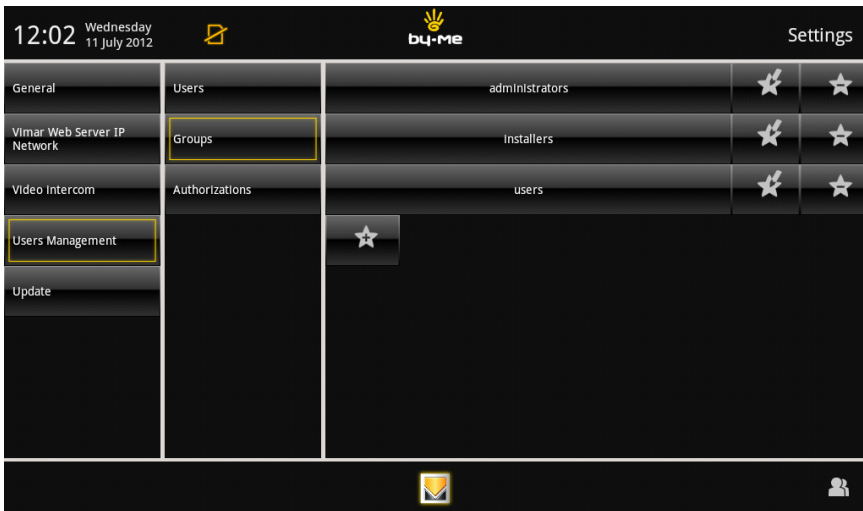
MENÜ	ADMINISTRATOR	INSTALLATI- ONSTECHNIKER	GRUNDLEGEN- DER BENUTZER
<b>ALLGEMEIN</b>	✓	✓	✓
Systeminfos	✓	✓	✓
Vertrauliche Systeminfos	✓		
Datum und Uhrzeit	✓		
Sprache und Maßeinheit	✓		
Energiesparen	✓		
Line-Out		✓	
Konfiguration speichern-wieder-herstellen		✓	
<b>IP-NETZ WEBSEVER VIMAR</b>		✓	
Konfiguration der IP-Netz Parameter		✓	
Konfiguration Webserver Vimar		✓	
<b>VIDEOTÜRSPRECHSYSTEM</b>	✓	✓	
Installation		✓	
Ruftöne	✓	✓	
Zusatzfunktionen		✓	
Kameras		✓	
Haustelefon		✓	
Türöffner		✓	
Anrufbeantworter Videotür- sprechanlage		✓	
<b>BENUTZER VERWALTUNG</b>	✓		
Benutzer	✓		
Gruppen	✓		
Zugriffsrechte	✓		
<b>AKTUALISIERUNG</b>		✓	
Betriebssystem		✓	
Anwendungen		✓	






## Einstellungen

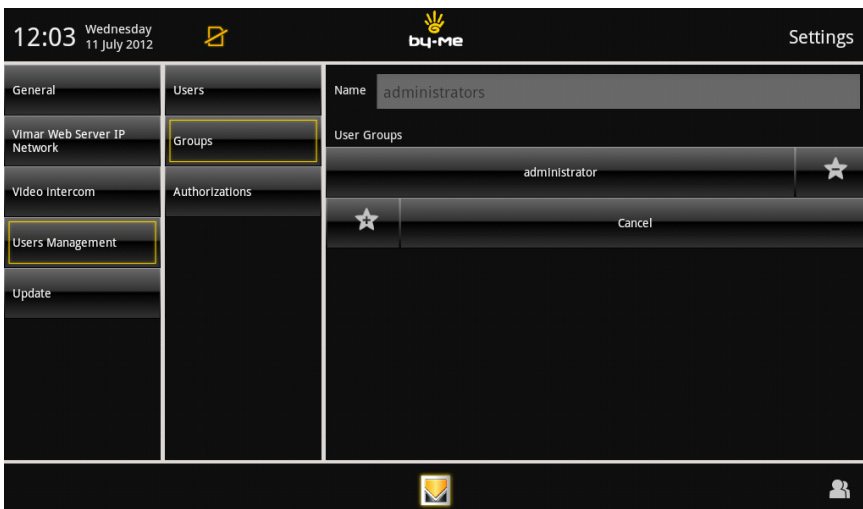
MENÜ	ADMINISTRATOR	INSTALLATI- ONSTECHNIKER	GRUNDLEGEN- DER BENUTZER
<b>VERWALTUNG DER ZU- GRIFFSRECHTE (STANDARD)</b>	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Hausleit- technik	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Foto- Video	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Musik	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Interne- tradio	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Kalender	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Tafel	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Wetter	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Nach- richten	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Zugriff auf Anwendung Feedrea- der	✓ (nicht veränderbar)	✓	✓
Meldungen auf Tafel hinzufügen und ändern	✓ (nicht veränderbar)	✓	
Feed hinzufügen und ändern	✓ (nicht veränderbar)	✓	
Nachrichten hinzufügen und ändern	✓ (nicht veränderbar)	✓	
Orte für Wetter hinzufügen und ändern	✓ (nicht veränderbar)	✓	
Selbsteinschaltung Kameras	✓ (nicht veränderbar)	✓	
Anzeige nicht beantwortete Rufe	✓ (nicht veränderbar)	✓	

## Einstellungen




Durch Antippen von:


-  werden die sich auf die schon konfigurierten Gruppen beziehenden Einstellungen geändert;
-  wird eine gewählte Gruppe entfernt;
-  wird eine neue Gruppe hinzugefügt.





# Einstellungen

Durch Antippen des Symbols  wird die Bildschirmseite angezeigt, auf der sich die zugreifbaren Menüs und Anwendungen den Benutzern zuweisen lassen.



12:04 Wednesday 11 July 2012		by-me		Settings	
General	Users		Installers	users	
Vimar Web Server IP Network	Groups	Access to application Domotic	✓	✓	
Video Intercom	Authorizations	Access to application Photo-Video	✓	✓	
Users Management		Access to application Music	✓	✓	
Update		Access to application Webradio	✓	✓	
		Access to application Calendar	✓	✓	
		Access to application Blackboard	✓	✓	
		Access to application Meteo	✓	✓	

Durch Antippen des Symbols  in Übereinstimmung mit dem Benutzer und der gewünschten Anwendung wird der jeweilige Benutzer zum Ausüben der gewählten Funktion berechtigt.

# Einstellungen

12:04 Wednesday  
11 July 2012


Settings

General	Users		Installers	users
Vimar Web Server IP Network	Groups	Access to application Domotic	✓	✓
Video Intercom	Authorizations	Access to application Photo-Video	✓	✓
Users Management		Access to application Music	✓	✓
Update		Access to application Webradio	✓	✓
		Access to application Calendar	✓	✓
		Access to application Blackboard	✓	✓
		Access to application Meteo	✓	✓

## 3.5 Aktualisierung.

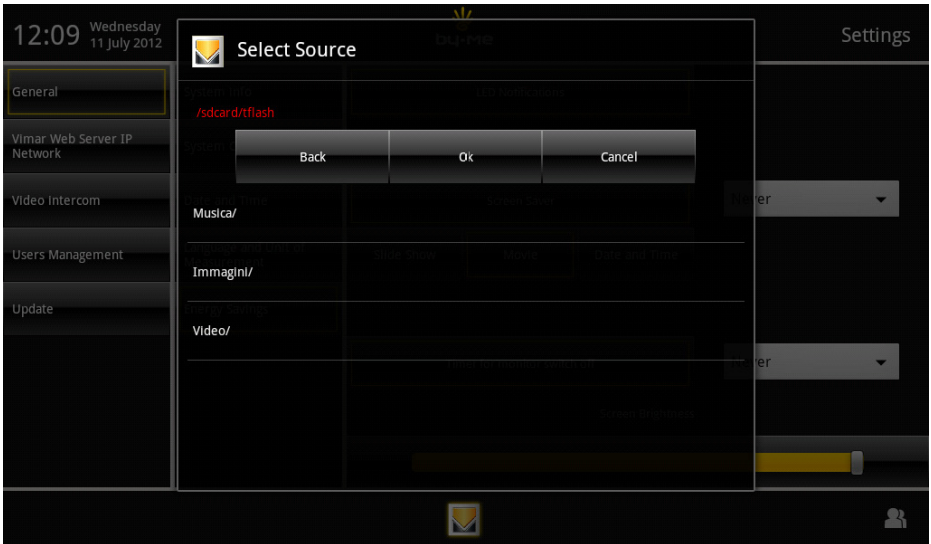
Ist eine neue Softwareaktualisierung verfügbar, zeigt das Multimedia-Videotouchscreen folgende Meldung an: "Es sind Aktualisierungen der Vimar-Anwendungen verfügbar. Das Log-in als Administrator ausführen oder den Installateur kontaktieren, um deren Installation ausführen zu lassen".

Diese Meldung wird auch beim Basisbenutzer angezeigt, die Aktualisierung kann jedoch nur vom Administrator oder Installateur vorgenommen werden.

## Verwendung der Dateien auf beweglichen Datenträgern

### 4. VERWENDUNG DER DATEIEN AUF BEWEGLICHEN DATENTRÄGERN.

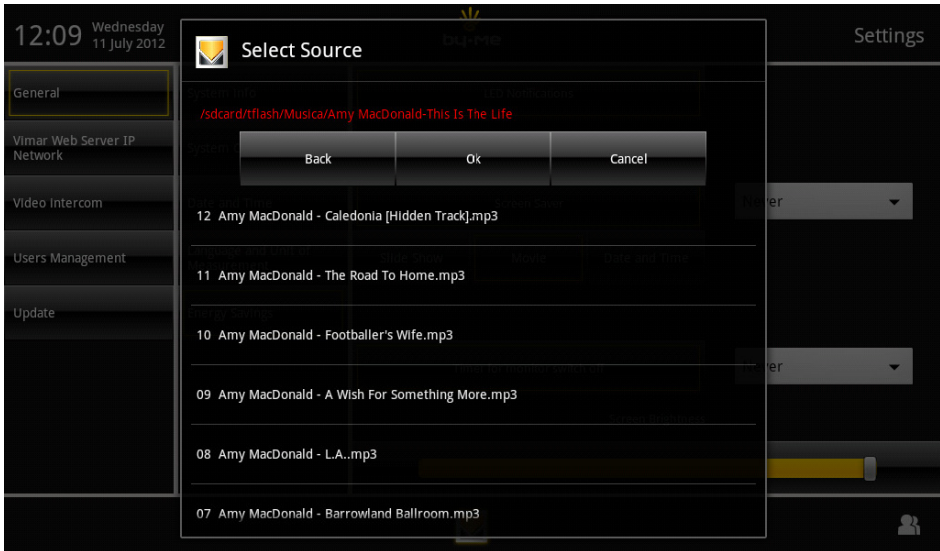
Sollte die Notwendigkeit für die Verwendung der im SD Speichermedium enthaltenen Dateien bestehen, zeigt der Multimedia-Videotouchscreen den auf unten stehender Abbildung dargestellten Explorer an.



Nach Wahl des Ordners lassen sich die Inhalte durch Antippen der den gewünschten Inhalt bezeichnenden Schrift hochladen.

**WICHTIG:** Verwendbar sind SD/SDHC Speichermedien bis zu 32 GByte.

## Verwendung der Dateien auf beweglichen Datenträgern



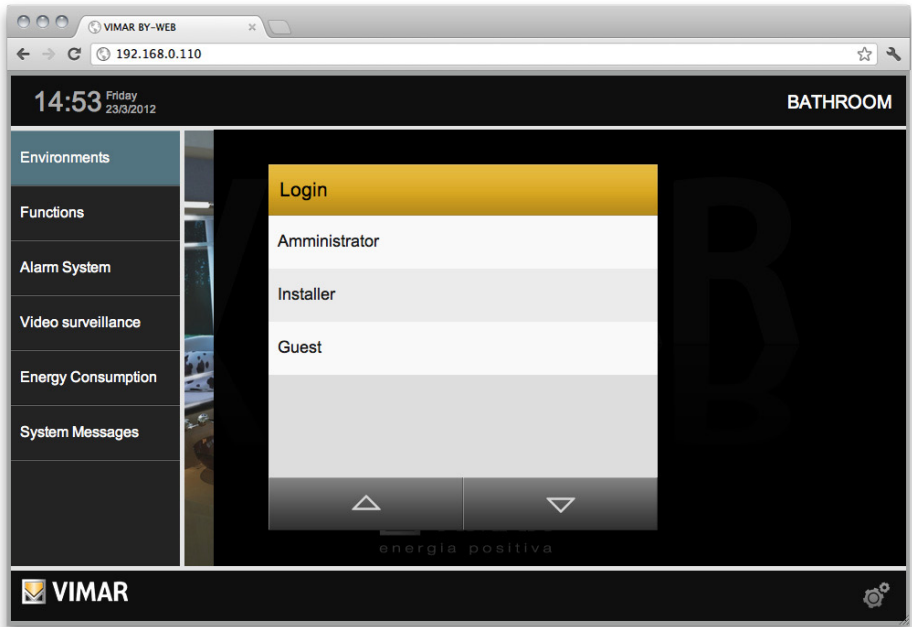
Der Explorer wird genutzt:

- zur Steuerung des Bildschirmschoners und zur Wahl des Ordners mit den Bildern oder dem Video;
- wenn eine Wiederherstellung oder ein Speichervorgang verlangt wird;
- zur Aktualisierung des Multimedia-Videotouchscreens, wenn diese nicht über den Server möglich ist;
- zum Hochladen von MP3-Ruftönen.

## Hausleittechnik

### 5. HAUSLEITTECHNIK.

Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols  das Menü Hausleittechnik aufgerufen.



Alle detaillierten Informationen zur Steuerung des Leit- und Einbruchssicherungssystems am Multimedia-Videotouchscreen sind dem Benutzerhandbuch des Vimar Webservers zu entnehmen.

## Videohaustürtelefon

### 6. VIDEOHAUSTÜRTELEFON.

Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols

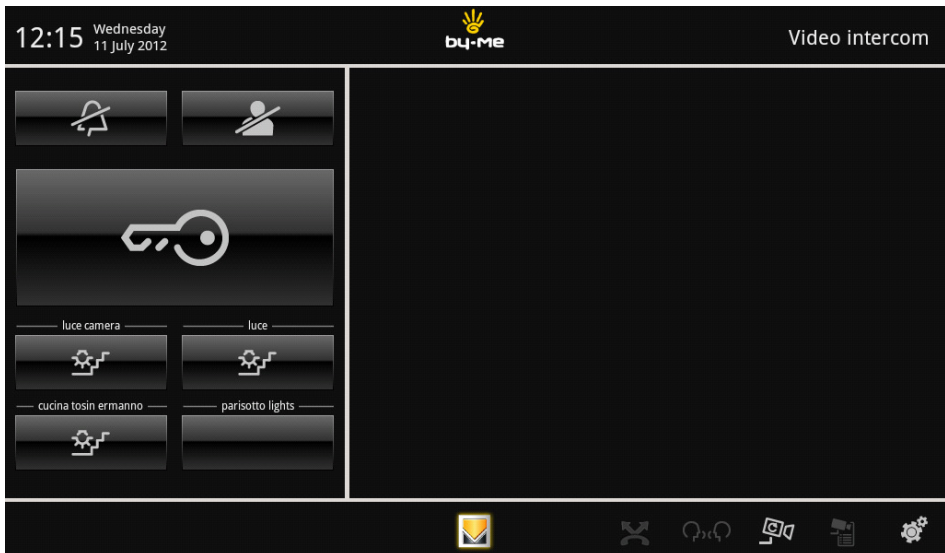





das Menü Videohaustürtelefon aufgerufen.

Über dieses Menü ist es möglich, den Besucher anzuzeigen, der den Ruf getätigt hat, und eine Sprechverbindung mit ihm herzustellen, das Elektrotürschloss zu öffnen, die Treppenhaisbeleuchtung einzuschalten, Internrufe mit anderen Videohaustürtelefonen oder Haustelefonen zu führen, Selbsteinschaltungen für die Raumkontrolle zu aktivieren usw.

#### 6.1 Videotürhaustelefon ohne aktiven Rufe.

Wenn keine Rufe eingegangen sind, zeigt der Multimedia-Videotouchscreen ein Fenster an, das dem hier unten abgebildeten ähnlich ist.





- Durch Antippen des Symbols  wird das Elektroschloss der Tür oder des Tors geöffnet.
- Durch Antippen des Symbols  wird der Rufton der Innenstellen deaktiviert, so dass auf der Titelleiste das Symbol "Rufton deaktiviert" angezeigt wird.
- Durch Antippen des Symbols  wird die Funktion "Benutzer abwesend" aktiviert, so dass auf der Titelseite das Symbol "Benutzer abwesend" angezeigt wird.

Und schließlich sind rechts unten folgende Symbole vorhanden:

-  zum Anzeigen der mit den in der Anlage konfigurierten Internrufen verknüpften Symbole.

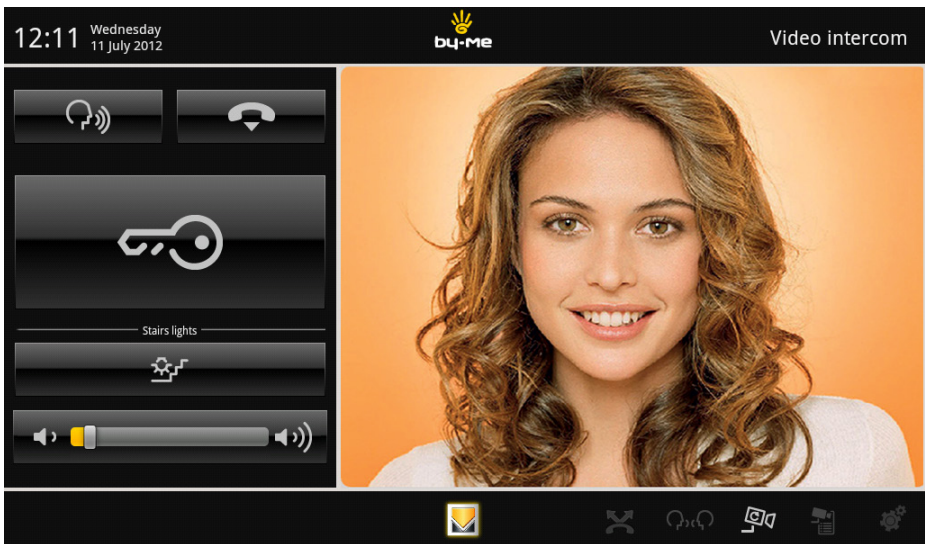




## Videohaustürtelefon

-  zur zyklischen Anzeige der von den Kameras übertragenen Bilder (jeder Tipp bewirkt einen Kamerawechsel)
-  zur Anzeige der Liste der konfigurierten Kameras.

### 6.2 Videohaustürtelefon mit laufendem Ruf.




Wenn ein Ruf von einer Außenstelle (Türstation, Etagenruftaste usw.) getätigt wird, gibt der Multimedia-Video touchscreen einen Signalton aus und, falls auch das Videosignal vorhanden ist, schaltet das Display ein und zeigt den Anrufer.



- Zur Beantwortung des Rufs und zur Herstellung einer Sprechverbindung mit dem Besucher, der den Ruf getätigt hat, genügt das Antippen des Symbols  ; durch erneutes Antippen des Symbols wird der Ton abgeschaltet (Betriebsart "stumm")
- Zum Abbrechen der Verbindung das Symbol  antippen;
- Die Lautstärkeregelung der Sprechverbindung am Cursor der Bildlaufleiste vornehmen und ihn nach links oder rechts je nach gewünschtem Pegel verschieben (der Pegel wird durch die Beleuchtung der Laufleiste angezeigt).




## Videohaustürtelefon

- Durch Antippen des Symbols  wird das Elektroschloss der Tür oder des Tors geöffnet.
- Durch Antippen des Symbols  wird die damit verknüpfte Steuerung aktiviert (zum Beispiel wird die Treppenhausbeleuchtung eingeschaltet).
- Sind mehrere Symbole vorhanden (zum Beispiel für die Steuerung der Beleuchtung), wird durch Antippen von  die Bildschirmseite vergrößert, so dass alle anderen mit den Steuerungen verknüpften Symbole angezeigt werden.



## Videohaustürtelefon

- Durch Antippen des Symbols  wird die Bildschirmseite mit den ggf. vom Anrufbeantworter des Videohaustürtelefons aufgezeichneten Nachrichten angezeigt.



Durch Antippen des Symbols  wird die entsprechende Nachricht angezeigt.

Und schließlich ermöglicht das Symbol , die entsprechende Nachricht zu löschen.

Die aufgezeichneten Nachrichten werden in der DS-Karte (sofern vorhanden und falls diese Funktion eingestellt ist) gespeichert.

Ist keine SD-Karte vorhanden, ermöglicht der Multimedia-Videotouchscreen die Aufzeichnung einer einzigen am Videohaustürtelefon hinterlassenen Nachricht, die von der darauffolgenden überspielt wird.

# Kameras



## 7. KAMERAS.

Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols  (sofern vorhanden) das Kamera-Menü abgerufen.

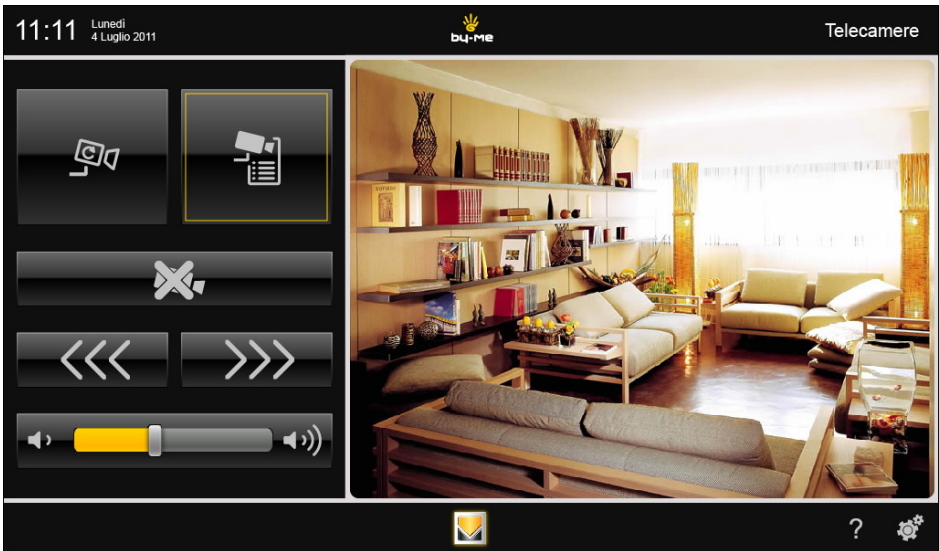
Über dieses Menü ist es möglich, die von allen integrierten Kameras der Hausleitanlage (Videosprechanlage, Außenkameras, IP-Kameras usw.) übertragenen Bilder anzuzeigen.





### 7.1 Anzeige der Liste der Kameras.

- Durch Antippen des Symbols  wird die Liste aller Kameras der Hausleitanlage angezeigt.
- Durch Antippen des Symbols der gewünschten Kamera (zum Beispiel ) werden die Bilder der betreffenden Kamera angezeigt.

# Videohaustürtelefon



- Durch Antippen des Symbols  erfolgt die Anzeige der Bilder der vorherigen Kamera (nach der Reihenfolge der Liste), während durch Antippen des Symbols  die Bilder der nachfolgenden Kamera angezeigt werden.
- Die Lautstärkeregelung der gewählten Kamera am Cursor der Bildlaufleiste vornehmen und diesen je nach gewünschtem Pegel nach links oder rechts verschieben (der Pegel wird durch die Beleuchtung der Laufleiste angezeigt).



- Durch Antippen des Symbols  wird die Liste der Kameras erneut eingeblendet (siehe Abbildung auf der nebenstehenden Seite).

## 7.2 Zyklische Anzeige der Bilder der Kameras.

- Durch Antippen des Symbols  erfolgt die automatische Anzeige der Bilder aller Kameras (nach der Reihenfolge der Liste) der Hausleitanlage.

Die Bilder jeder Kamera werden für eine bestimmte, zuvor eingestellte Zeit angezeigt, nach deren Ablauf der automatische Übergang zur nachfolgenden Kamera erfolgt.

Nachdem die letzte Kamera gemäß Reihenfolge der Liste erreicht wurde, beginnt die Anzeige wieder mit der ersten Kamera.

## Kameras



- Zur Einstellung der Anzeigezeit, nach deren Ablauf der Übergang zur nachfolgenden Kamera erfolgt, den Cursor der Bildlaufleiste antippen und auf die gewünschte Dauer (in Sekunden) stellen. Die Anzeigezeit wird auch durch die Beleuchtung der Laufleiste angezeigt.



- Die Lautstärkeregelung der gewählten Kamera am Cursor der Bildlaufleiste vornehmen und diesen je nach gewünschtem Pegel nach links oder rechts verschieben (der Pegel wird durch die Beleuchtung der Laufleiste angezeigt).



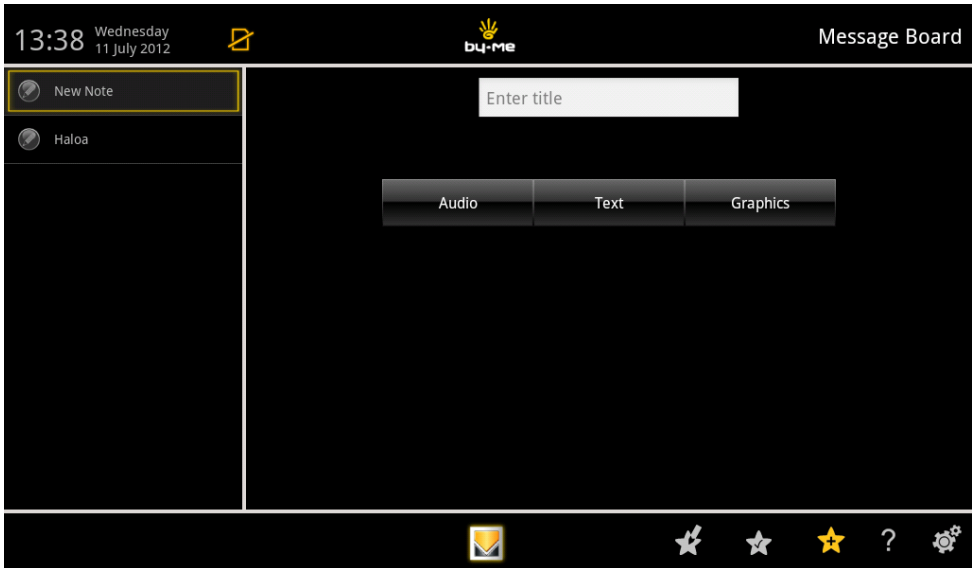
- Durch Antippen des Symbols  wird die Liste der Kameras erneut eingeblendet.

# Tafel

## 8. TAFEL.


Die Anwendung "Tafel" ermöglicht das Schreiben von Merzetteln, das Aufzeichnen von Audio-Nachrichten oder das Erstellen von grafischen Notizen mit regelrechten Zeichnungen.




Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols  das Menü Tafel aufgerufen.



Im Fenster Tafel am linken Rand wird die Liste der schon vorhandenen Nachrichten angezeigt, die mit einem Punkt gekennzeichnet sind, der auf die Art der Notiz hinweist und durch seine Farbe (gelb/grau) besagt, ob die Notiz schon gelesen wurde.

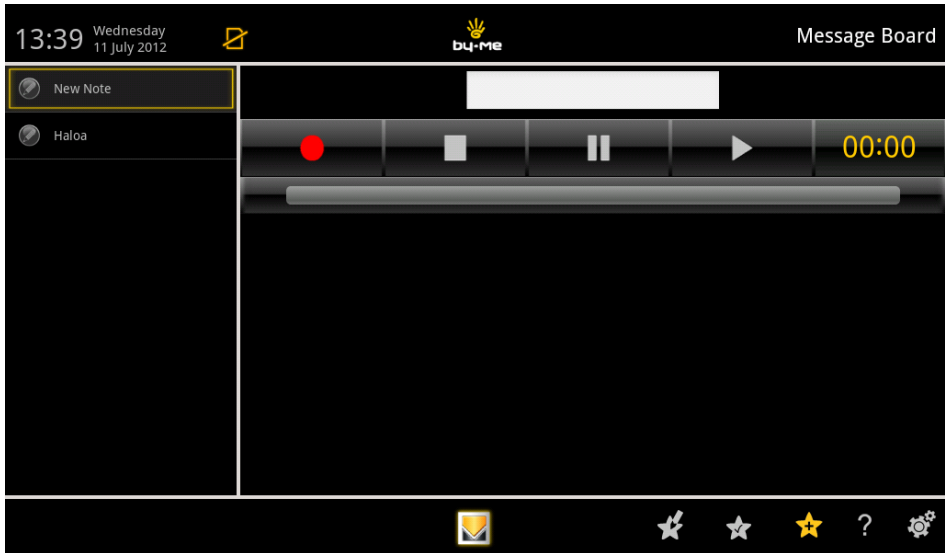
Durch Antippen des Symbols  wird die entsprechende Notiz gelöscht (das Symbol erscheint nur während der Erstellung der Notiz).

Durch Antippen des Symbols  wird eine neue Notiz angelegt (der ein Name zugewiesen wird), und es werden folgende mit ihr verknüpften Optionen definiert:






- Audio (Aufzeichnung einer Sprachnachricht); durch Antippen des Symbols  .
- Text (Schreiben einer Textnachricht); durch Antippen des Symbols  .
- Grafik (grafische Erstellung einer Zeichnung); durch Antippen des Symbols  .

## Tafel

- Audio.



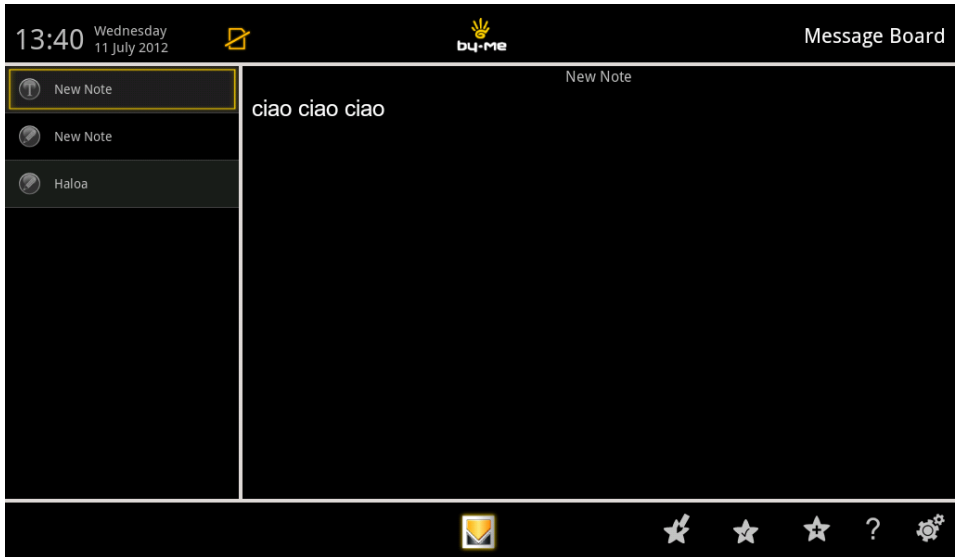
Folgende Symbole antippen:

-  um die Aufzeichnung der Nachricht zu aktivieren;
-  um die aufgezeichnete Nachricht abzuhören;
-  um die Aufzeichnung/Abhörung der Nachricht vorübergehend abubrechen;
-  um die Aufzeichnung/Abhörung der Nachricht zu beenden.
-  um die Nachricht zu speichern;



## Tafel


- Text.



Mit den Symbolen   Sans Serif **Arial** ist es möglich, die Schriftart und die Schriftgröße der Textnachrichten zu wählen.

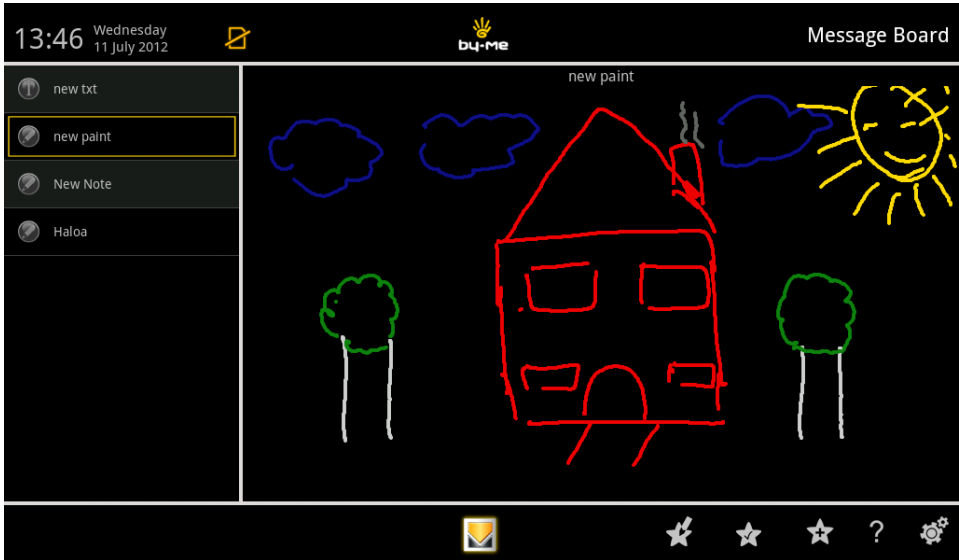
Durch Antippen des Symbols  wird eine neue Notiz erstellt.


Durch Antippen des Symbols  wird die Notiz gespeichert.

Durch Antippen des Symbols  werden die in der Liste links angezeigten Notizen angezeigt (Verschieben, Entfernen und Ändern).

## Tafel


- Grafik.



Mit den Symbolen  ist es möglich, die Art und Stärke des Strichs, seine Farbe und ggf. den Radiergummi zum Ausradieren der Zeichnung zu wählen. Nach Wahl von Strichstärke und Farbe wird die Zeichnung mit Hilfe des Fingers auf dem Display erstellt.

Durch Antippen des Symbols  wird eine neue Notiz erstellt.

Durch Antippen des Symbols  wird die Notiz gespeichert.

Durch Antippen des Symbols  werden die in der Liste links angezeigten Notizen angezeigt (Verschieben, Entfernen und Ändern).

## Foto/Video

### 9. FOTO/VIDEO.

Dieses Menü ermöglicht, Bilder und Videos auf den Multimedia-Videotouchscreen hochzuladen und darauf anzuzeigen.

Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols  die Anwendung Foto/Video aufgerufen.



**Hinweis** Vorstehende Bilder sind nur als Beispiel gedacht, da die Anzeige von den vom Benutzer geladenen Inhalten abhängt.

## Internetradio

---

### 10. INTERNETRADIO.

In diesem Menü ist es möglich, den gewünschten Radiosender (Internetradios aus aller Welt) am Multimedia-Videotouchscreen zu suchen, zu wählen und zu speichern.

Beim Start zeigt die Anwendung die verschiedenen Kategorien der im Internet vorhandenen Radiosender an; zur Suche eines bestimmten Senders dienen die Symbole "**Suche**".

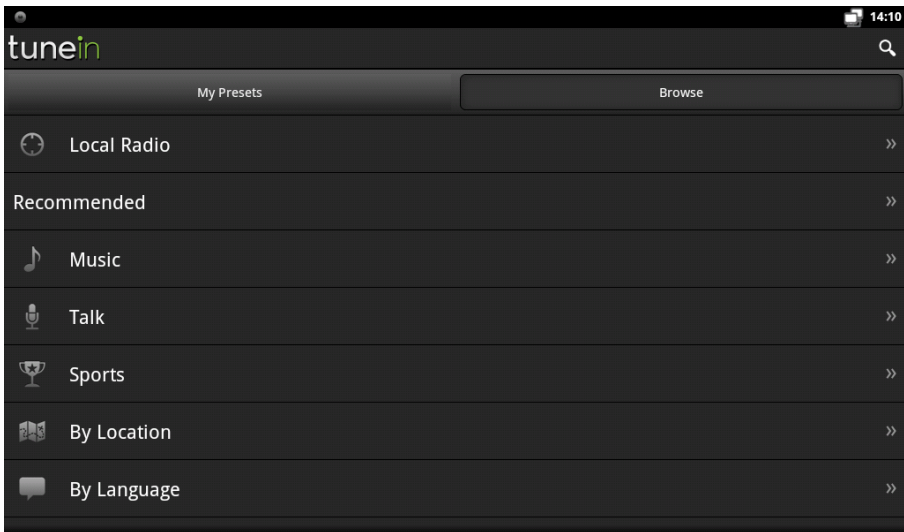
Nach Finden des gewünschten Radiosenders nur darauf tippen, um die Wiedergabe zu starten.

Um den Sender den Favoriten hinzuzufügen, das herzförmige Symbol antippen.

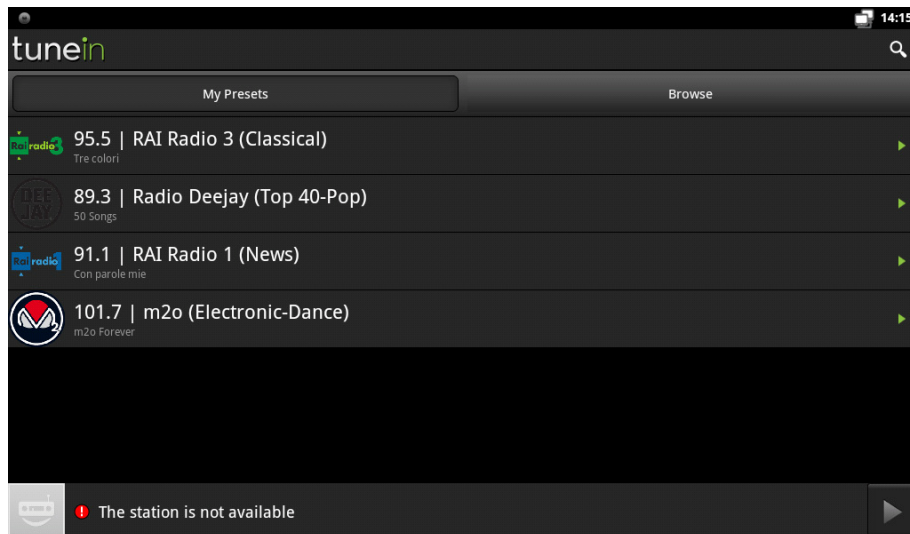
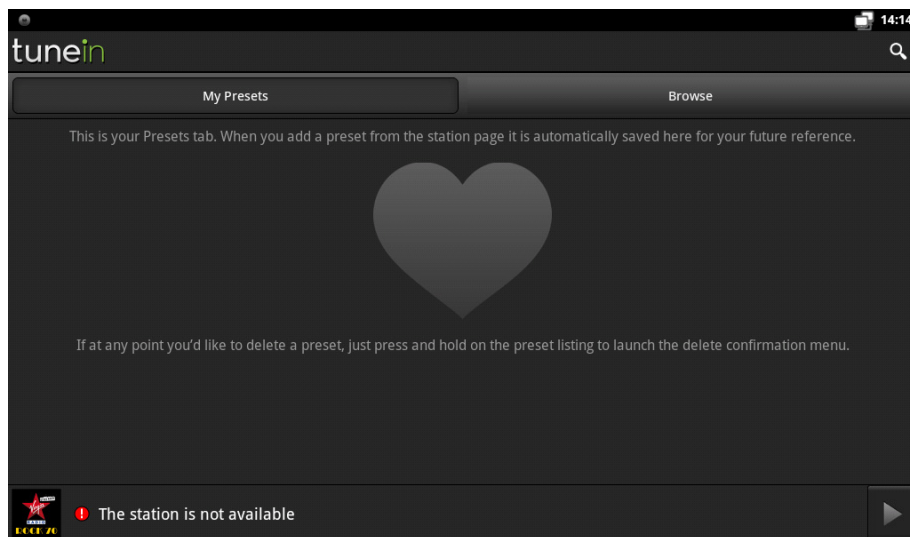
Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols



das Menü Internetradio aufgerufen.



# Internetradio



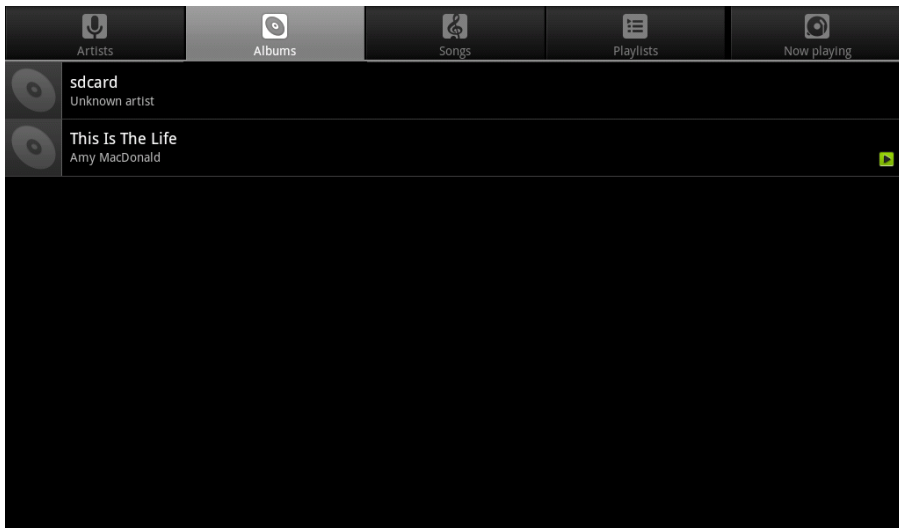
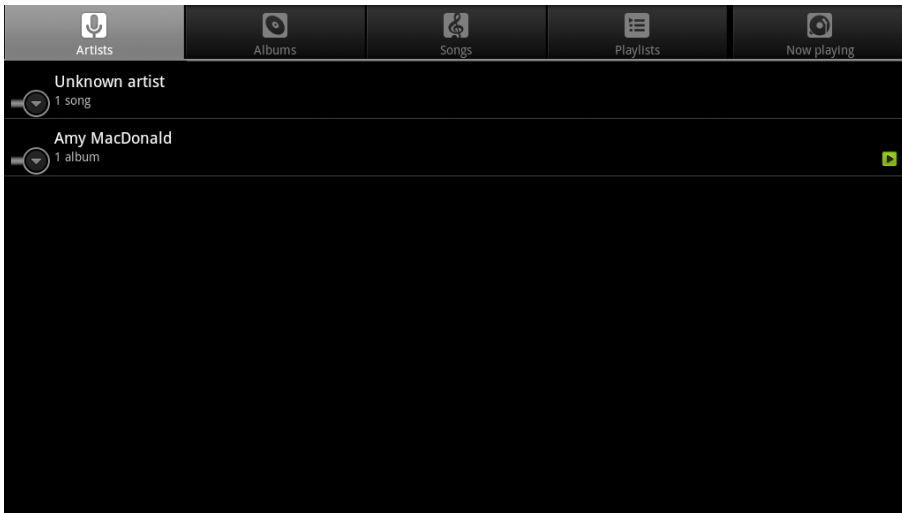
# Musik

## 11. MUSIK.

Dieses Menü ermöglicht das Hochladen von Audiodateien auf den Multimedia-Videotouchscreen und deren anschließendes Hören.



Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols das Menü Musik aufgerufen.



# Wetter

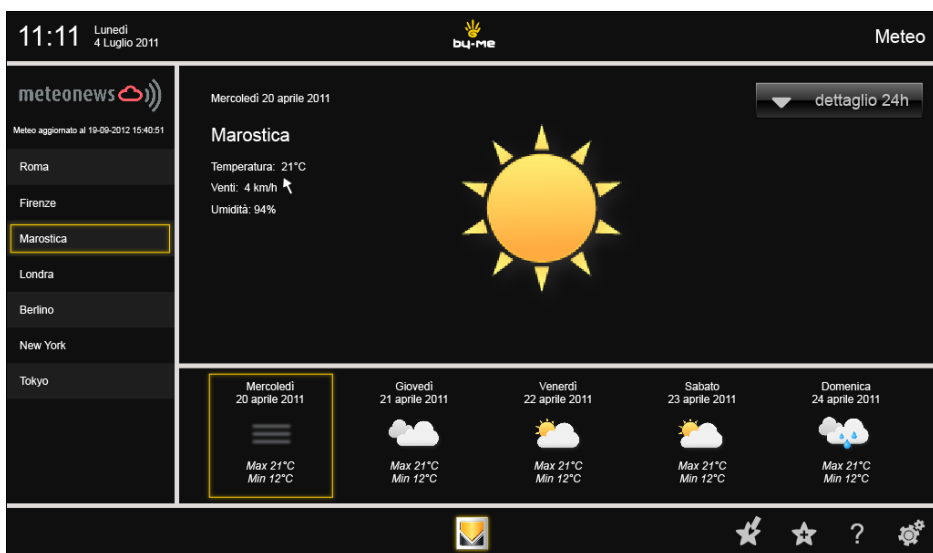
## 12. WETTER.

Dieses Menü ermöglicht es, die Wettervorhersage-Webseiten aller Städte weltweit abzufragen; im Einzelnen:

- Alle 3 Stunden neuester Stand der aktuellen Wetterlage.
- Wettervorhersage für die nachfolgenden 10 Tage.
- Wettervorhersage alle 3 Stunden auf neuestem Stand für jeden der 10 Tage des vorherigen Punkts.

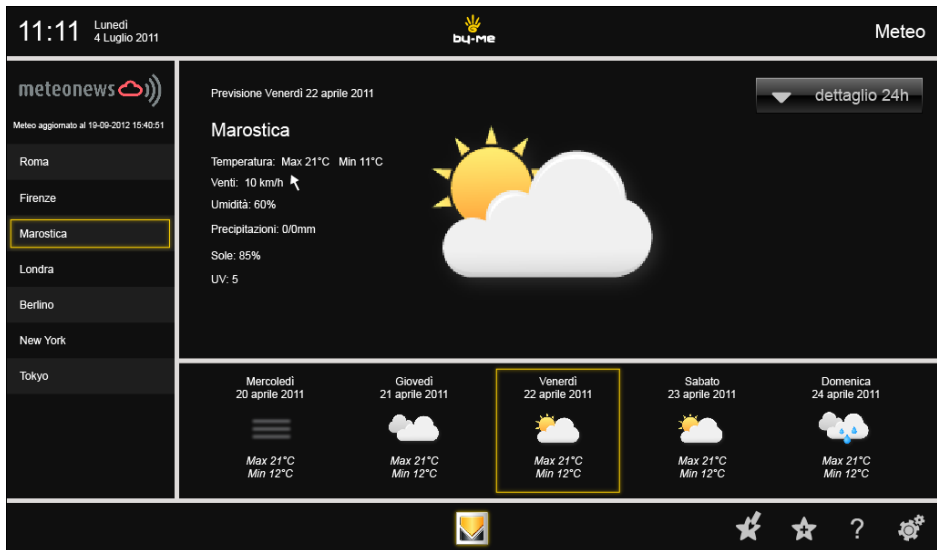
Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols  das Wetter-Menü abgerufen.

- Durch Antippen des Symbols der gewünschten Stadt wird die Wettervorhersage der betreffenden Stadt angezeigt (aktueller Tag, nächste 10 Tage und Details).



- Durch Antippen des Symbols des gewünschten Wochentags (zum Beispiel ) wird die Wettervorhersage des betreffenden Wochentags angezeigt (Wetter, Temperaturen, Windgeschwindigkeit, relative Feuchtigkeit usw.).

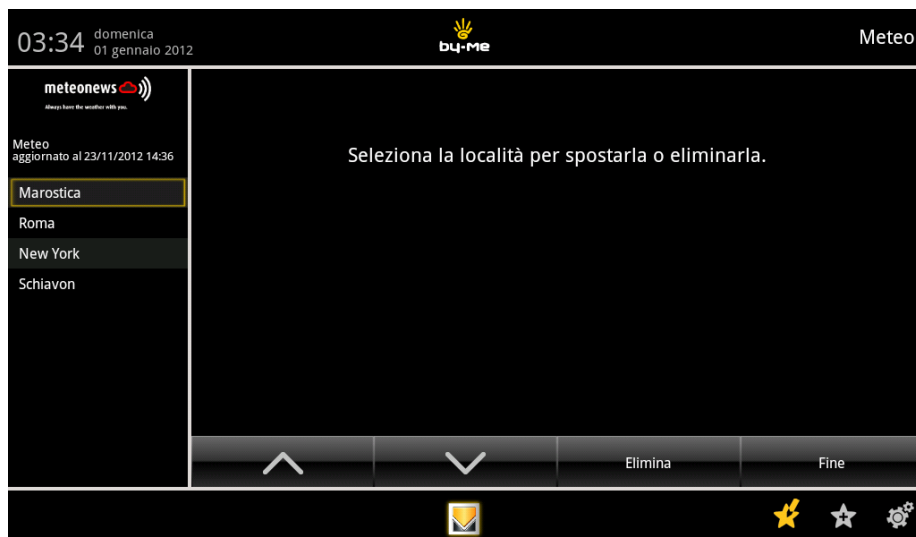
# Wetter



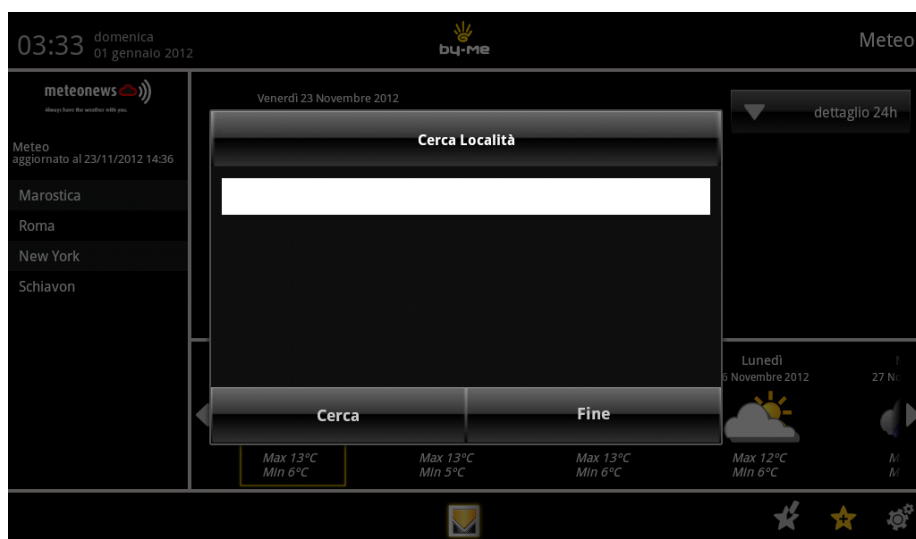


## Wetter

- Durch Antippen des Symbols  werden die Favoriten verwaltet (Verschieben oder Löschen).



- Durch Antippen des Symbols  wird ein neuer Ort der links angezeigten Favoritenliste hinzugefügt.

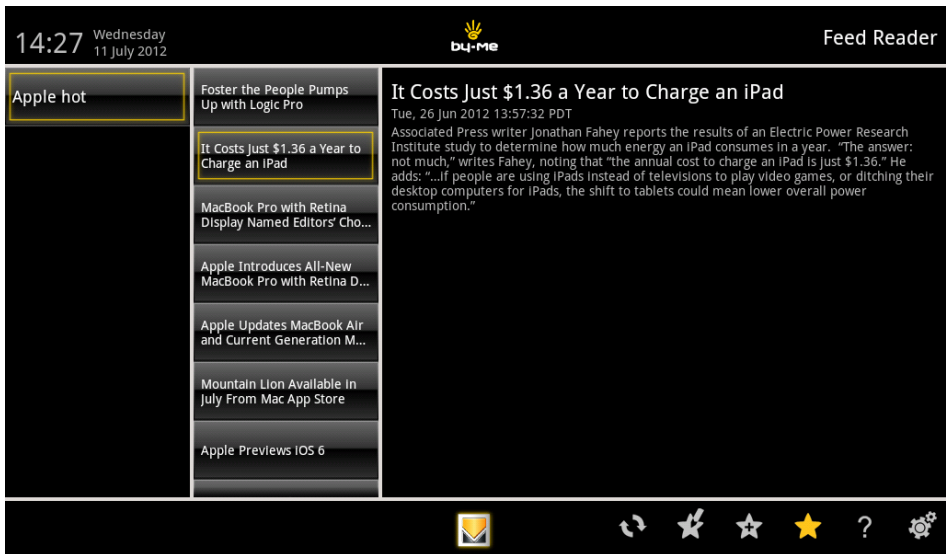






# Feedreader

## 13. FEEDREADER.


Der Feedreader ermöglicht, Nachrichten auf dem neuesten Stand von Internetseiten (in der Art eines Newsletters), darunter Schlagzeilen von abonnierten Nachrichtenseiten, Blogs und Podcasts, in einen einzigen Speicherplatz einzulesen, so dass sie problemlos konsultierbar sind. Der Feedreader reduziert den zeitlichen und operativen Aufwand, der erforderlich wäre, um die Aktualisierungen einer Webseite regelmäßig zu verfolgen, und ermöglicht, einen einzigen informativen Bereich (praktisch eine "persönliche Nachrichtenquelle") anzulegen. Nach der Anmeldung bei einem Feed ist es die Aufgabe des Aggregators, die neuen Inhalte in den vom Benutzer bestimmten Zeitabständen zu kontrollieren und für den Leser aufzubereiten.

Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols  der Feedreader aufgerufen.











- Durch Antippen des Symbols  wird der Feed aktualisiert.
- Durch Antippen des Symbols  wird die Feedsliste angezeigt .
- Durch Antippen des Symbols  werden die Feeds der Liste verwaltet (Verschieben, Löschen und Ändern des URL-Titels des Feeds).
- Durch Antippen des Symbols  wird ein neuer Feed der links angezeigten Liste hinzugefügt.

# Feedreader

14:27
Wednesday
11 July 2012

Feed Reader

Apple hot	Foster the People Pumps Up with Logic Pro	<b>Mountain Lion Available in July From Mac App Store</b> Mon, 11 Jun 2012 17:50:28 PDT Apple today announced that OS X Mountain Lion, the ninth major release of the world's most advanced desktop operating system, will be available in July. Mountain Lion introduces more than 200 innovative features, including the new Messages app, Notification Center, system-wide sharing, Facebook integration, Dictation, Power Nap, AirPlay Mirroring, Game Center, and the enhanced security of Gatekeeper. With iCloud built into the foundation of OS X, Mountain Lion makes it easier than ever to keep your content up to date across all your devices. OS X Mountain Lion will be available in July from the Mac App Store for \$19.99 (US). The OS X Mountain Lion Up-to-Date upgrade is available at no additional charge via the Mac App Store to all customers who purchased a qualifying new Mac system from Apple or an Apple Authorized Reseller on or after June 11, 2012.
	It Costs Just \$1.36 a Year to Charge an iPad	
	MacBook Pro with Retina Display Named Editors' Cho...	
	Apple Introduces All-New MacBook Pro with Retina D...	
	Apple Updates MacBook Air and Current Generation M...	
	Mountain Lion Available in July From Mac App Store	
	Apple Previews iOS 6	



14:28
Wednesday
11 July 2012

Feed Reader







Apple hot

select the source to move, edit or delete it

Title:


URL:

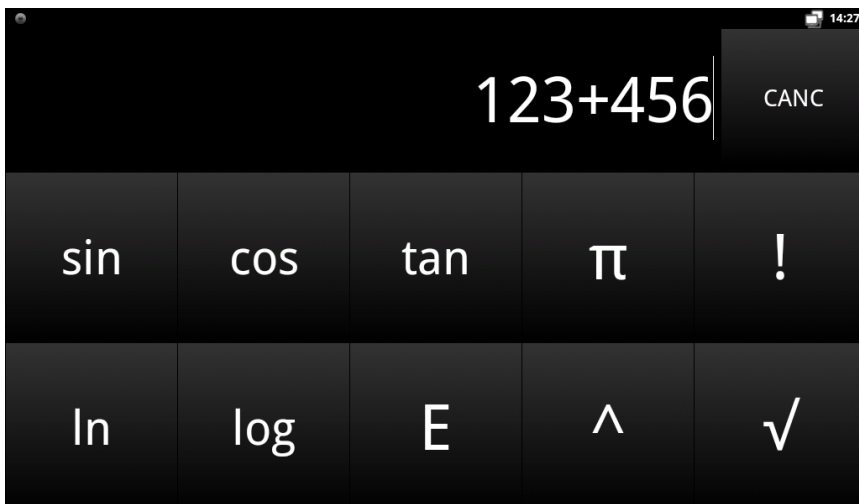
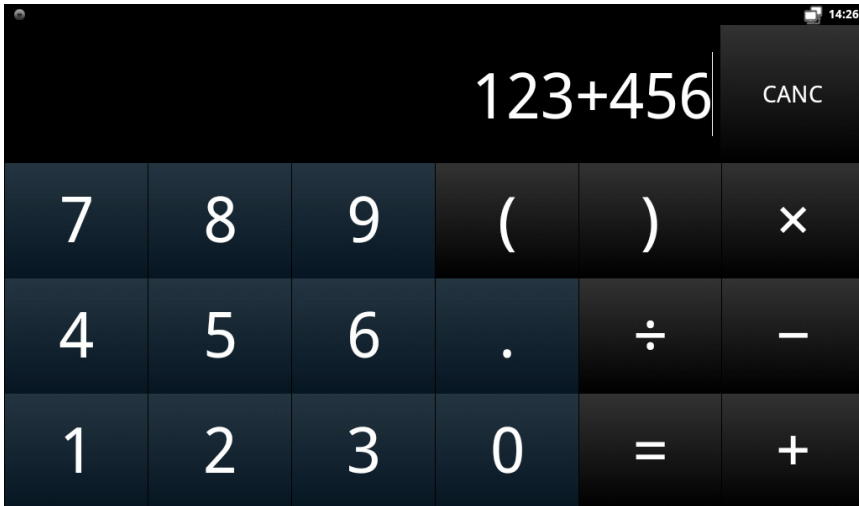


Delete
Save Modifications
End

## Rechner

### 14. RECHNER.

Durch Antippen des Symbols  im Hauptmenü erfolgt die Anzeige des Rechners in traditioneller bzw. wissenschaftlicher Ausführung.



# Kalender

## 15. KALENDER.

Dieses Menü gestattet die Anzeige des aktuellen Kalenders und die Einstellung verschiedener Anzeigemodi (monatlich, wöchentlich usw.)



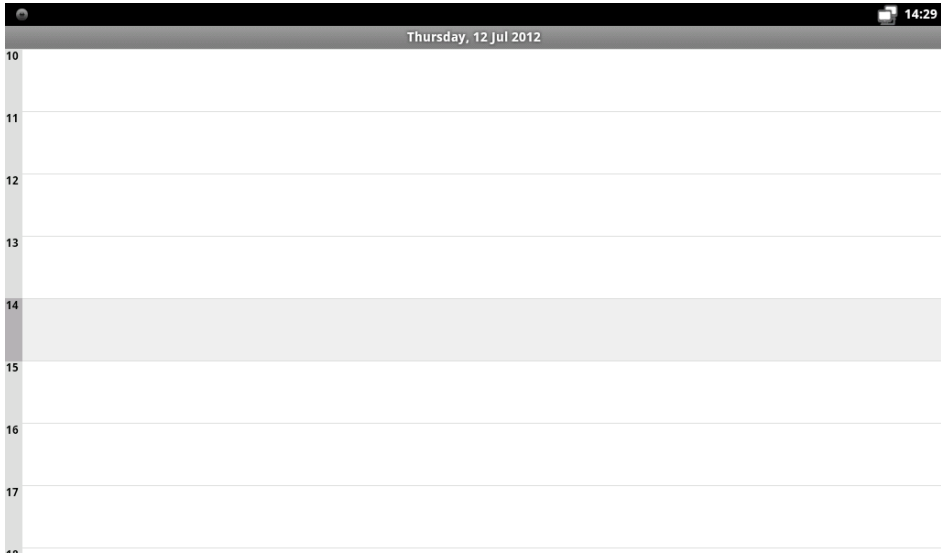
Im Hauptmenü wird durch Antippen des Symbols der Kalender aufgerufen.

July 2012							14:29
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	
25	26	27	28	29	30	1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31	1	2	3	4	5	

## Kalender

---

Den entsprechenden Tag antippen, um etwaige Notizen, Merktzettel usw. anzuzeigen/zu bearbeiten/hinzuzufügen, die im 24-Stunden-Zeitraum verteilt wurden.



### 16. REINIGUNG DES MULTIMEDIA-VIDEOTOUCHSCREENS.

Den Multimedia-Videotouchscreen regelmäßig mit einem trockenen weichen Tuch reinigen. Keine Lösungs- und Reinigungsmittel verwenden.

### 17. NORMKONFORMITÄT.

NS-Richtlinie

EMV-Richtlinie

Normen EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3

## AVISO LEGAL

La utilización de este dispositivo por parte de cualquier usuario, consumidor o profesional conlleva la lectura y la aceptación íntegra de este aviso legal.

Queda entendido que la utilización del dispositivo debe considerarse una aceptación de lo establecido en este Aviso legal, sin perjuicio de que en cualquier momento VIMAR pueda modificar y/o actualizar, total o parcialmente, este dispositivo o sus condiciones de utilización.

### **1. Propiedad del dispositivo, derechos sobre sus contenidos, limitaciones y prohibiciones de utilización, derechos de autor.**

La propiedad intelectual del dispositivo es de VIMAR S.p.A. Viale Vicenza 14, Marostica (Vicenza).

Las marcas y los signos distintivos colocados en el dispositivo son propiedad de VIMAR S.p.A. , o bien de terceros y, en todo caso, el acceso al dispositivo no otorga derecho alguno a utilizar dichas marcas y signos distintivos sin previa autorización por escrito de sus respectivos titulares.

Cualquier marca registrada, marca de servicio, marca colectiva, derecho de diseño, derecho de imagen, de confidencialidad o derechos similares, mencionados o utilizados en el dispositivo, son propiedad de sus legítimos propietarios.

Todo el material disponible mediante este dispositivo está protegido por los derechos de propiedad intelectual, de conformidad con la normativa vigente sobre protección de los derechos de autor.

El acceso al dispositivo no otorga el derecho de adueñarse, ni reproducir, modificar, distribuir, volver a publicar en modo alguno, ni siquiera parcialmente o por cualquier medio, la información que contiene, sin expresa autorización por escrito de VIMAR S.p.A. y/o terceros titulares de los correspondientes derechos de explotación y/o reproducción.

### **2. Exclusión de responsabilidades.**

VIMAR S.p.A.:

- Declina toda responsabilidad por las consecuencias que pudieran derivarse a usuarios o terceros por los posibles malfuncionamientos del dispositivo y los posibles daños de todo tipo que pudieran afectar a los usuarios, incluidos posibles fallos, malfuncionamientos, interrupciones de la disponibilidad o del funcionamiento del dispositivo y/o sus funciones;
- A modo de ejemplo y sin ser taxativo, VIMAR S.p.A. declina toda responsabilidad por el posible lucro cesante debido a la utilización de la información que contiene el dispositivo, la pérdida de datos, la interrupción del trabajo, derivados directa o indirectamente de la utilización del dispositivo;

El usuario constata y reconoce a VIMAR S.p.A. la facultad de interrumpir en cualquier momento, temporal o definitivamente, total o parcialmente, el suministro de algunas aplicaciones en dotación con el dispositivo, que sean propiedad de terceros (previsiones del tiempo, noticias, radio por Internet), eximiendo a la misma de toda responsabilidad.

VIMAR declina toda responsabilidad acerca de la licitud, la veracidad, la exactitud, así como la precisión de la información proporcionada por las aplicaciones que se entregan con el dispositivo y que sean propiedad de terceros.

El objeto de las limitaciones/exclusiones de responsabilidad arriba indicadas no es limitar/excluir la responsabilidad de la empresa en los casos en que no pudiera excluirse o limitarse por la ley nacional aplicable.

---

### 3. Protección de datos.

A pesar de que no esté previsto ningún tratamiento y/o archivo (sino solo de forma “agregada” y para “fines estadísticos”) de los datos que pasan por la plataforma software, como medida de seguridad y de conformidad a lo dispuesto en el Decreto Legislativo n. 196/2003, VIMAR S.p.A. recibe y recibirá una autorización expresa para todo tratamiento, dentro de los límites de lo estrictamente necesario para cumplir con los servicios descritos.

La plataforma software recoge del dispositivo la información de servicio necesaria para los servicios que atañen a los dispositivos registrados, la versión de la aplicación y los servicios que suministra, así como las señales de comprobación del correcto acceso y funcionamiento de dichos servicios. Toda esta información es necesaria y su fin es permitir el correcto desarrollo de las funciones de telegestión de las aplicaciones y los dispositivos soportados por la plataforma.

Por consiguiente, se solicita un permiso y una autorización específicos por cada tratamiento, dentro de los límites de lo estrictamente necesario para cumplir con el servicio correspondiente.



# Índice

---

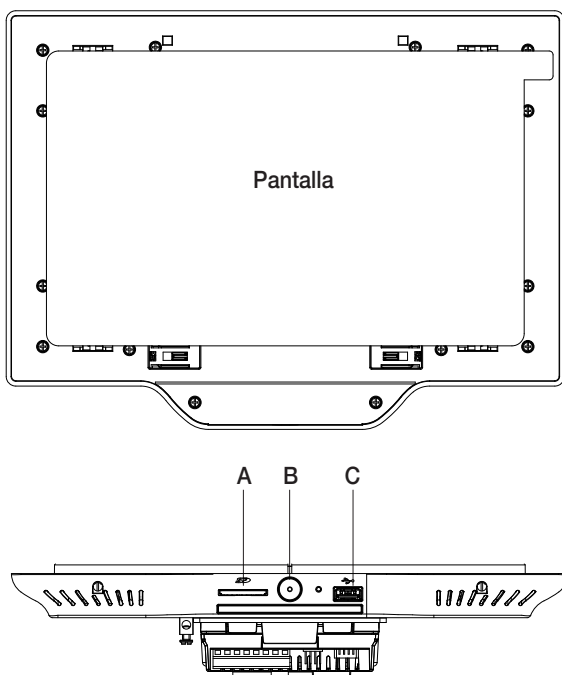
<b>1. Descripción .....</b>	<b>98</b>
1.1 Características principales .....	98
<b>2. Menú principal .....</b>	<b>99</b>
2.1 Avisos .....	100
2.2 Menú contextual .....	101
<b>3. Ajustes .....</b>	<b>103</b>
3.1 Generales .....	103
3.2 Red IP Web Server Vimar .....	108
3.3 Videoporteros .....	108
3.4 Gestión de usuarios .....	110
3.5 Actualización .....	116
<b>4. Utilización de los archivos de soporte extraíble .....</b>	<b>117</b>
<b>5. Domótica .....</b>	<b>119</b>
<b>6. Videoportero .....</b>	<b>120</b>
6.1 Videoportero sin llamadas activadas .....	120
6.2 Videoportero con llamada en curso .....	121
<b>7. Cámaras .....</b>	<b>124</b>
<b>8. Pizarra .....</b>	<b>127</b>
<b>9. Fotos/Videos .....</b>	<b>131</b>
<b>10. Web Radio .....</b>	<b>132</b>
<b>11. Música .....</b>	<b>134</b>
<b>12. Meteo .....</b>	<b>135</b>
<b>13. Feed Reader .....</b>	<b>138</b>
<b>14. Calculadora .....</b>	<b>140</b>
<b>15. Calendario .....</b>	<b>141</b>
<b>16. Limpieza del Video touch screen multimedia .....</b>	<b>142</b>
<b>17. Conformidad normativa .....</b>	<b>142</b>

# Descripción

## 1. DESCRIPCIÓN

En un equipo de automatización By-me en el que esté instalado el servidor web, el Video touch screen multimedia permite el control completo de luces, persianas, climatización, difusión sonora, escenarios, programas de eventos, control de cargas, gestión de los consumos de energía (Energy Guard) y sistema anti-intrusión. Además, el Video touch screen multimedia también se puede utilizar como videoportero y gestiona todas las funciones del equipo de videoportero Due Fili (visualización de imágenes desde la placa y las cámaras, comunicación vocal con aparato externo, porteros automáticos y pulsadores de llamada, apertura de la electrocerradura, etc.). La conexión con el servidor web permite no solo supervisar y controlar todo el equipo domótico (automatización, anti-intrusión y videoportero), sino también navegar en determinadas páginas de Internet (previsiones del tiempo, noticias, Feed reader RSS, Web radio), ver vídeos o fotos, escuchar música (archivos mp3), escribir apuntes y asociarlos a una señal acústica de aviso (fecha y hora), realizar notas gráficas con auténticos dibujos gracias a la función "pizarra".

### 1.1 Características principales.



- A: Toma SDHC
- B: Pulsador ON/OFF
- C: Toma USB

#### Pulsador ON/OFF:

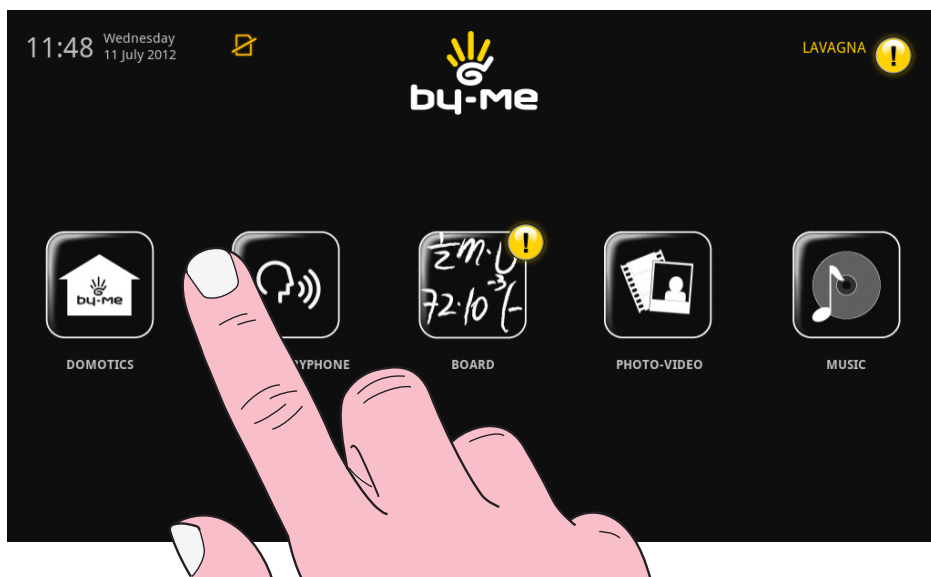
- ON: con el dispositivo apagado, pulse una vez para encender el Videotouch screen.
- Con el dispositivo encendido, pulse una vez para mostrar el menú contextual.
- OFF: con el dispositivo encendido, pulse y mantenga pulsado hasta que el Videotouch screen muestre el icono de apagado.

**Vida útil de la retroiluminación del vídeo:** 10.000 horas (a 25 °C)

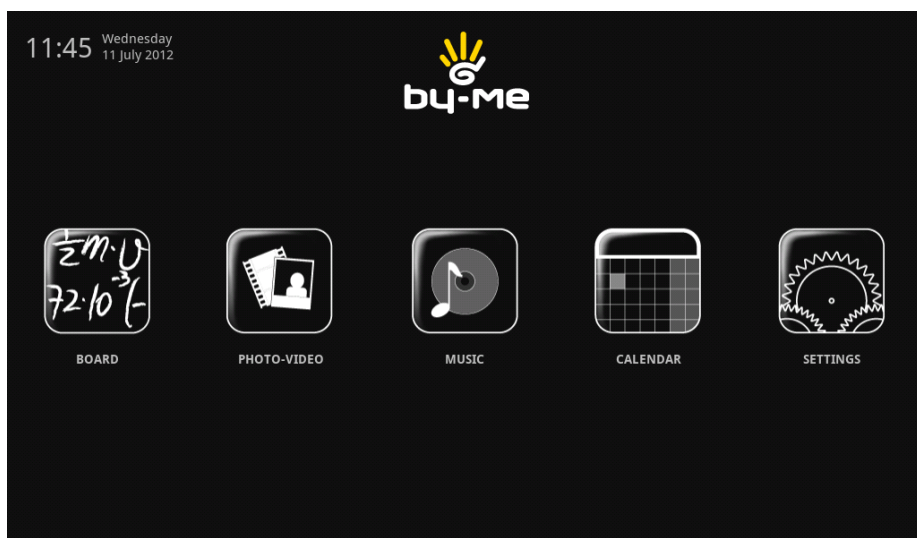
La vida útil es el tiempo estimado para que el brillo se reduzca al 50% de su valor inicial.

# Menú principal

## 2. MENÚ PRINCIPAL



Para ver todos los demás iconos, desplácese horizontalmente con el dedo al área que los delimita.










## Menú principal

---

### 2.1 Avisos.

En caso de determinados eventos o ajustes (por ejemplo, llamada del portero automático, exclusión del timbre, etc.) en el Video touch screen multimedia se muestran los avisos siguientes:

-  : Usuario ausente
-  : Exclusión del timbre
-  : Señalización "puerta abierta"
-  : Tarjeta SD no introducida
-  : Tarjeta SD introducida 51-75%
-  : Tarjeta SD introducida 76-100%
-  : Señalización de "llamada perdida" (Videoportero) y "Nueva nota" (Pizarra)

En la parte inferior del Video touch screen multimedia hay tres leds RGB que, mediante una señalización luminosa, indican las llamadas perdidas y las nuevas notas introducidas en la pizarra.

Según la notificación, la señalización es la siguiente:

- **1 parpadeo de color rojo** en caso de llamada grabada en el contestador automático;
- **1 parpadeo de color amarillo** en caso de nueva nota introducida en la pizarra.

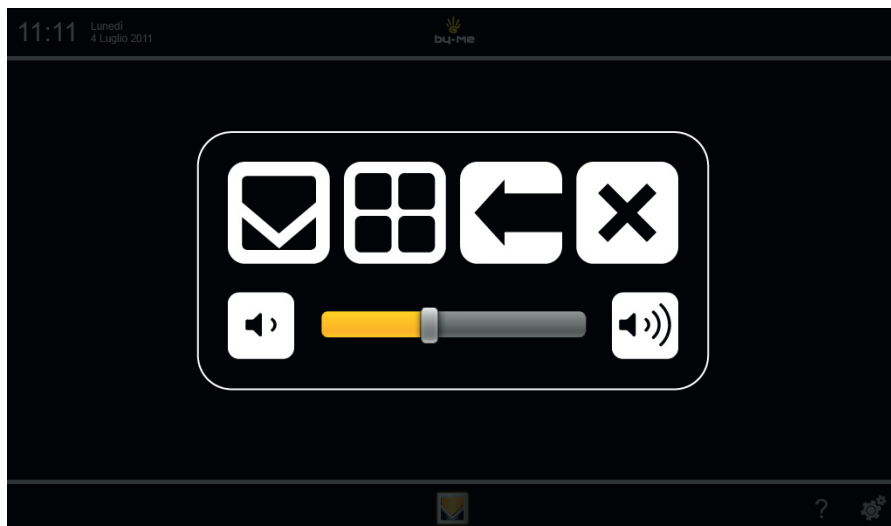
Si no hay notificaciones, los leds están apagados.

## Menú principal





### 2.2 Menú contextual.

Cuando se accede a cada uno de los menús que contiene el principal, se puede ver un menú contextual desde el cual se pueden realizar algunas rápidas operaciones de gestión del Video touch screen multimedia.

El menú contextual se muestra **pulsando una vez el pulsador ON/OFF** (el pulsador **B** que se muestra en la pág. 98).



Más concretamente:


- Al tocar  se muestra el menú principal.
- Al tocar  se muestran las opciones correspondientes al menú actual (barras de herramientas, etc.).
- Al tocar  se vuelve atrás.
- Al tocar  se cierra el menú contextual.
- Al tocar el cursor de la barra de desplazamiento (desplazándolo a la izquierda o a la derecha) se aumenta/disminuye el volumen de las salidas de audio (el nivel se indica con la iluminación de la barra).



## Menú principal

---

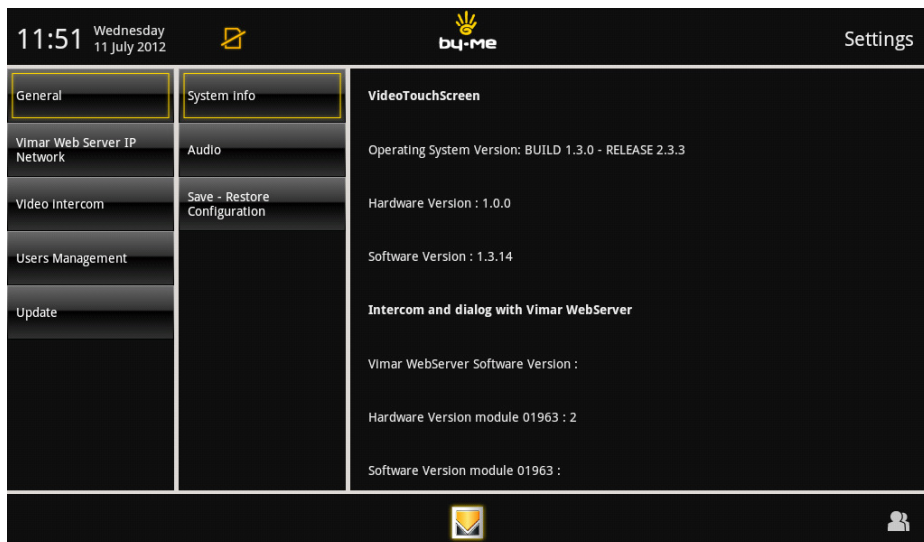
A través del menú principal se accede a todos los menús de gestión del Video touch screen multimedia, tanto de sus propias funciones como del equipo domótico a controlar.

En los capítulos siguientes se ilustran todas las pantallas principales de estos menús; recuerde que al tocar el icono  siempre se vuelve al menú principal.


# Ajustes

## 3. AJUSTES

Desde el menú principal, al pulsar el icono  se accede al menú Ajustes.



### 3.1 Generales.

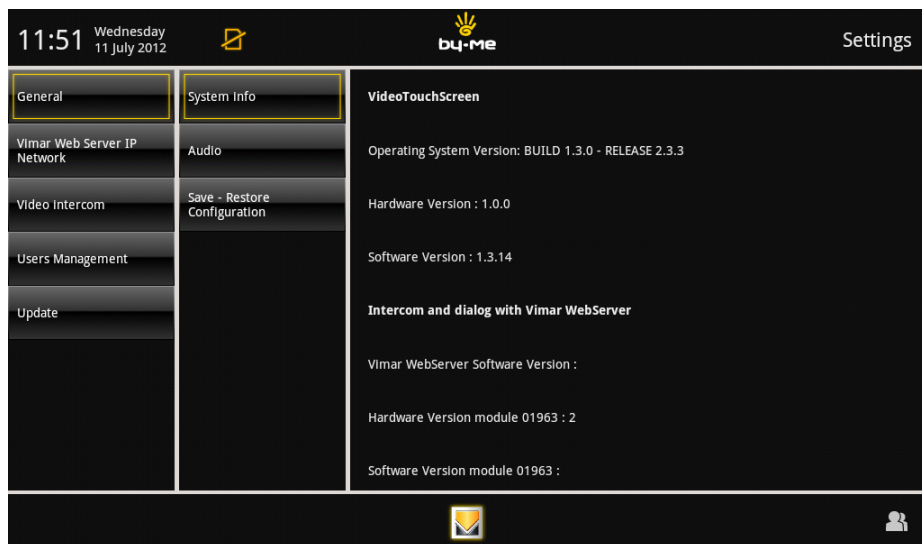
Al tocar el icono  se muestran las siguientes opciones:

- Información del sistema;
- Información reservada del sistema;
- Fecha y hora;
- Idioma y Unidad de medida;
- Ahorro de energía;
- Line Out (**reservado exclusivamente al instalador**);
- Guardar - Restaurar configuración (**reservado exclusivamente al instalador**).

## Ajustes

### • Información del sistema

Al tocar el icono **System Info** se muestran la versión de software y las principales características del Video touch screen multimedia.



### • Fecha y Hora

Al tocar el icono **Date and Time** es posible realizar el ajuste de la hora y la fecha que se muestran.


Al tocar los iconos correspondientes, es posible seleccionar el modo Automático o Manual, la visualización de la hora en AM/PM o 24 h, el huso horario y configurar la fecha actual.



# Ajustes



Automático:

11:55 Wednesday  
11 July 2012




Settings

General	System Info	Automatic	Manual
Vimar Web Server IP Network	System Confidential Info		
Video Intercom	Date and Time	AM/PM	
Users Management	Language and Unit of Measurement	24h	
Update	Energy Savings	Time zone (GMT+1:00) Europe/Rome	



Manual:

11:55 Wednesday  
11 July 2012



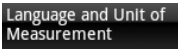
Settings

General	System Info	Automatic	Manual
Vimar Web Server IP Network	System Confidential Info		
Video Intercom	Date and Time	AM/PM	
Users Management	Language and Unit of Measurement	24h	
Update	Energy Savings	Time zone (GMT+1:00) Europe/Rome	

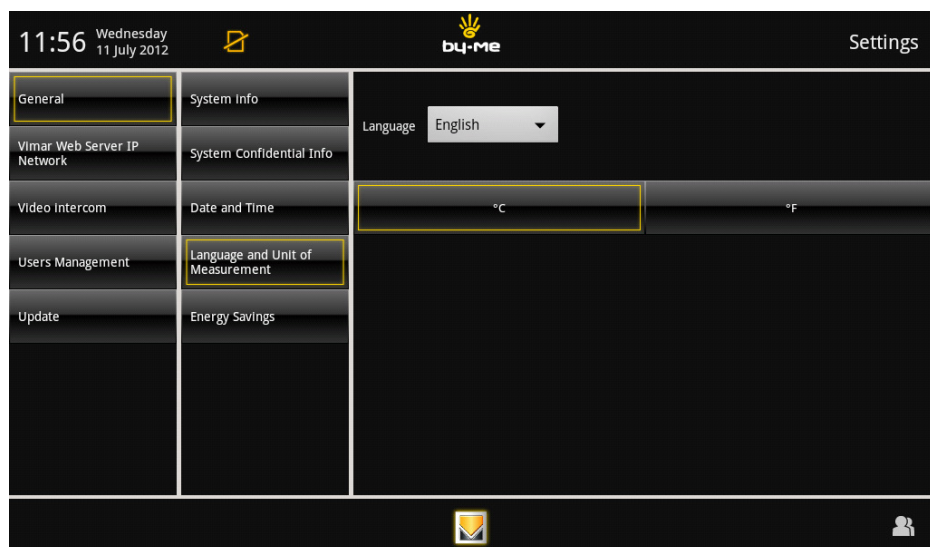
## Ajustes

### • Idioma y Unidad de medida

Al tocar el icono  es posible seleccionar el idioma en el que se muestran todos los textos y la unidad de medida con la que el Video touch screen multimedia muestra la temperatura de los distintos entornos del equipo.

Toque el menú desplegable a la altura de "Idioma" y seleccione el deseado.

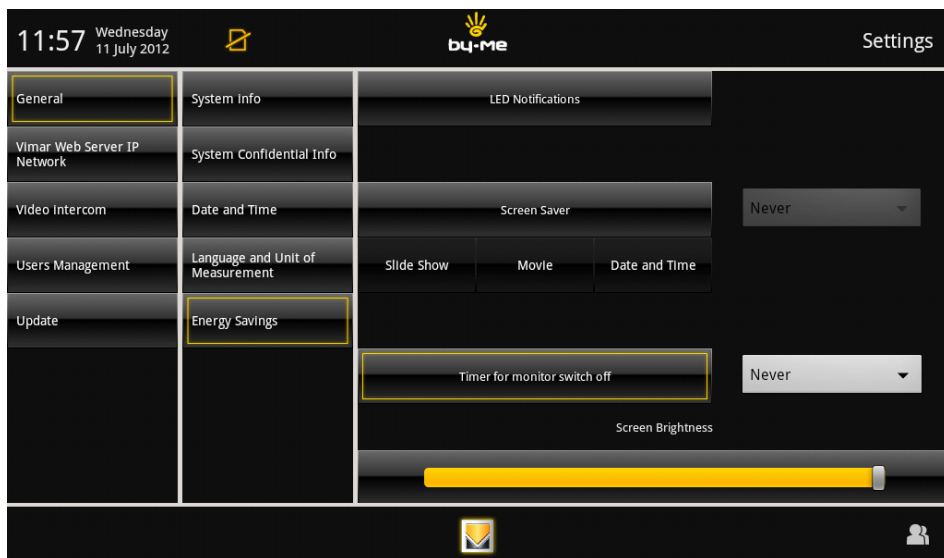
Toque el icono correspondiente a la unidad de medida de la temperatura °C o bien °F; la unidad de medida seleccionada se utilizará en la aplicación Meteo.



## Ajustes

### • Ahorro de energía

Al tocar el icono **Energy Savings** se accede a la pantalla que permite configurar el salvapantallas del Video touch screen multimedia.



Al tocar **Screen Saver ON** es posible seleccionar distintos tipos de salvapantallas:

- **Slide Show** permite seleccionar una carpeta de imágenes presente en la tarjeta SD;
- **Movie** permite seleccionar un vídeo presente en la tarjeta SD;
- **Date and Time** permite ver el día, la fecha y la hora actual.

Desde el menú desplegable al lado del icono **"Screen Saver ON"** se configura el tiempo tras el cual se va a mostrar el salvapantallas.

Seleccionando **Screen Saver OFF** es posible configurar solo el "Temporizador apagado monitor"; la pantalla del Video touch screen se apagará.

Desde el menú desplegable al lado del icono **"Temporizador apagado monitor"** se configura el tiempo tras el cual se va a apagar la pantalla.

## Ajustes

### 3.2 Red IP Web Server Vimar.

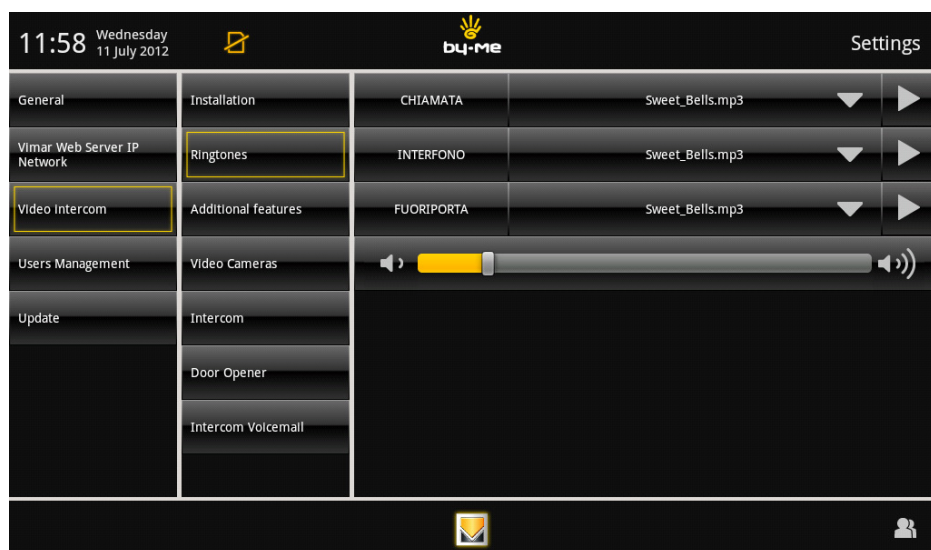
A través de este menú se realizan todas las operaciones de configuración de la red IP y del Web Server Vimar. **Estas operaciones puede realizarlas exclusivamente el instalador.**

### 3.3 Videoportero.

A través de este menú se realizan todas las operaciones de configuración del Video touch screen multimedia para la gestión del equipo de videoportero. **Estas operaciones puede realizarlas exclusivamente el instalador.**

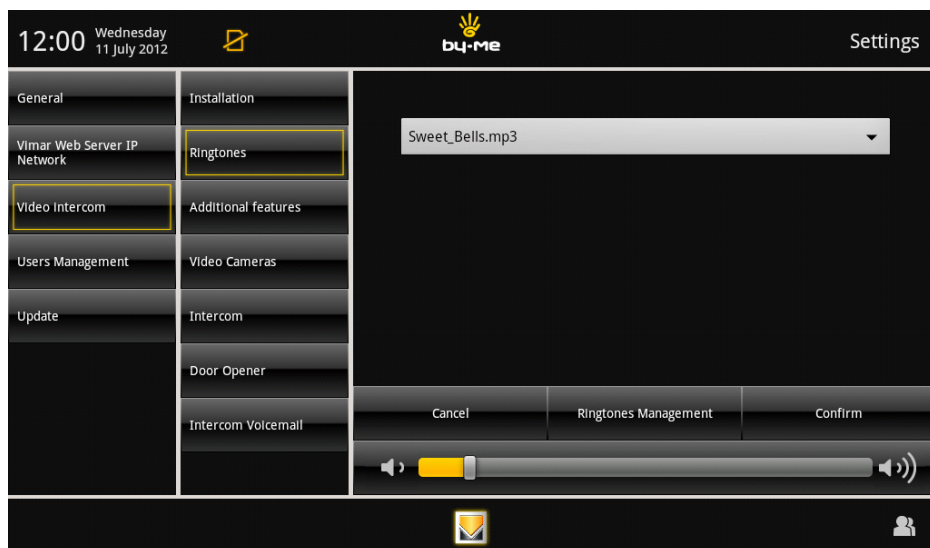
El usuario puede configurar timbres diferentes según el tipo de llamada para identificarla por la señal acústica asociada.

Al tocar el icono **Video Intercom** y posteriormente el icono **Ringtines** se accede a la pantalla que permite configurar el timbre que se desea asociar a los tipos de llamada.



Al tocar el icono  a la altura del timbre a programar, se abre un menú con la lista de timbres disponibles.

## Ajustes



Al tocar:

- **Load MP3** se accede a la carpeta de audio posiblemente presente en la tarjeta SD o en la memoria USB para asociar archivos mp3 a cada tipo de llamada;
- **Cancel** se interrumpe la selección;
- **Confirm** se confirman los ajustes realizados.

Para ajustar el volumen de todos los timbres, toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o a la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).




## Ajustes


---

### 3.4 Gestión de usuarios.

A través de este menú se realizan los ajustes que permiten diferenciar el tipo de usuario del Video touch screen multimedia.

Al tocar el icono  se accede a la pantalla que permite crear distintos tipos de usuario a los que están asociados privilegios diferentes.

**Solo el Administrador puede crear usuarios y asignar privilegios.**

Al tocar el icono  se accede a la pantalla que permite crear nuevos usuarios y editar los que estén ya configurados.

Antes de mostrar la pantalla correspondiente a la gestión de usuarios, el Video touch screen multimedia requiere la autenticación del Administrador a través de la introducción de su nombre y contraseña.

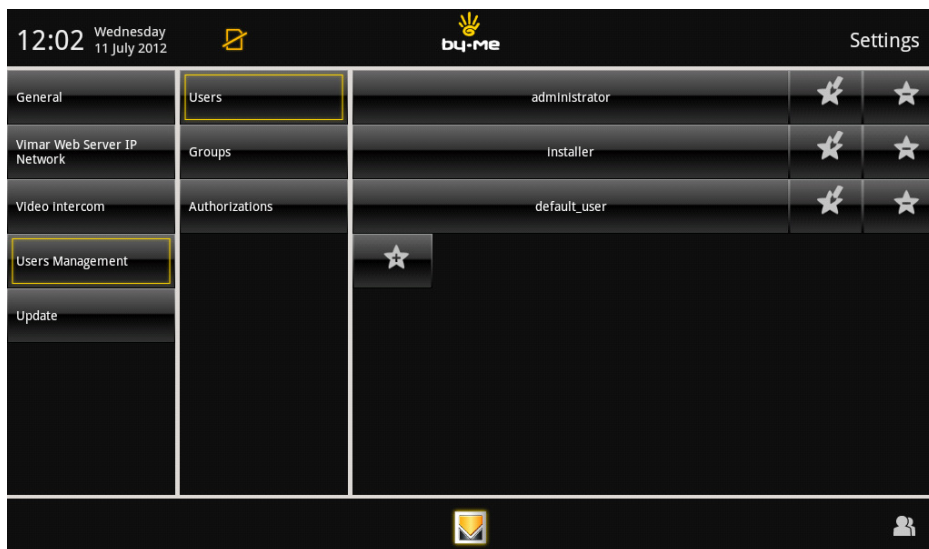
Las contraseñas por defecto, es decir las que se utilizan en el primer encendido (que se podrán cambiar posteriormente), son las siguientes:

- Contraseña Administrador: **admin**
- Contraseña Instalador: **inst**




Cuando se crea un nuevo usuario, la contraseña que se le asigna por defecto es el nombre del propio usuario.  
**Por ejemplo:** si se crea el usuario con el nombre Juan, la contraseña asignada por defecto será Juan.


Al tocar el icono  se confirma la contraseña introducida.


## Ajustes



Al tocar:

-  se modifican los ajustes correspondientes a los usuarios ya configurados;
-  se elimina el usuario seleccionado;
-  se añade un nuevo usuario.

Al tocar el icono  se muestra el menú **Ajustes**.

Al tocar el icono  se muestra la pantalla que permite la gestión de los tres tipos de usuario:

- Administrador;
- Instalador;
- Usuario.

La tabla de la página siguiente muestra los tres tipos de usuario y las funciones asociadas; por consiguiente, durante la creación de los usuarios basta con asociar a cada uno los privilegios que se desee asignar.

## Ajustes

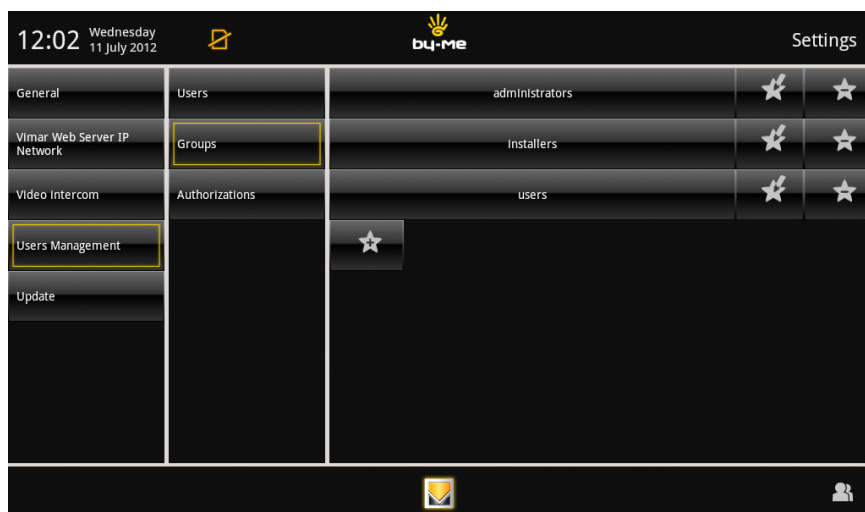
MENÚ	ADMINISTRADOR	INSTALADOR	USUARIO BÁSICO
<b>GENERALES</b>	✓	✓	✓
Información del sistema	✓	✓	✓
Información reservada del sistema	✓		
Fecha y Hora	✓		
Idioma y Unidad de medida	✓		
Ahorro de energía	✓		
Line Out		✓	
Guardar-Restaurar configuración		✓	
<b>RED IP WEB SERVER VIMAR</b>		✓	
Configuración parámetros de red IP		✓	
Configuración Web Server Vimar		✓	
<b>VIDEOPORTERO</b>	✓	✓	
Instalación		✓	
Timbres	✓	✓	
Funciones adicionales		✓	
cámaras		✓	
Interfono		✓	
Abrepuertas		✓	
Contestador automático de videoportero		✓	
<b>GESTIÓN DE USUARIOS</b>	✓		
Usuarios	✓		
Grupos	✓		
Permisos	✓		
<b>ACTUALIZACIÓN</b>		✓	
Sistema operativo		✓	
Aplicaciones		✓	






## Ajustes

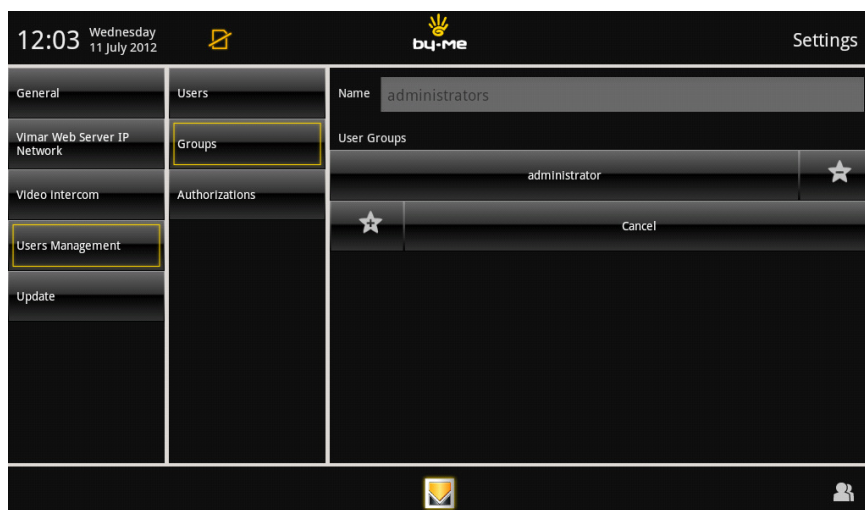
MENÚ	ADMINISTRADOR	INSTALADOR	USUARIO BÁSICO
<b>GESTIÓN DE PERMISOS (POR DEFECTO)</b>	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Domótica	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Fotos-videos	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Música	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Web Radio	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Calendario	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Pizarra	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Meteo	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Noticias	✓ (no editable)	✓	✓
Acceso a aplicación Feed Reader	✓ (no editable)	✓	✓
Añadir y editar mensajes de pizarra	✓ (no editable)	✓	
Añadir y editar Feed	✓ (no editable)	✓	
Añadir y editar Noticias	✓ (no editable)	✓	
Añadir y editar localidad Meteo	✓ (no editable)	✓	
Autoencendido cámaras	✓ (no editable)	✓	
Visualización llamadas perdidas	✓ (no editable)	✓	

# Ajustes




Al tocar:


-  se editan los ajustes de los grupos ya configurados;
-  se borra el grupo seleccionado;
-  se añade un nuevo grupo.



## Ajustes



Al tocar el icono  se muestra la pantalla que permite asignar a los usuarios los menús y las aplicaciones a los que pueden acceder.


12:04 Wednesday  
11 July 2012





Settings

General	Users		Installers	users
Vimar Web Server IP Network	Groups	Access to application Domotic	✓	✓
Video Intercom	Authorizations	Access to application Photo-Video	✓	✓
Users Management		Access to application Music	✓	✓
Update		Access to application Webradio	✓	✓
		Access to application Calendar	✓	✓
		Access to application Blackboard	✓	✓
		Access to application Meteo	✓	✓






Al tocar el icono  a la altura del usuario y la aplicación deseada, se habilita a dicho usuario a la utilización de la función seleccionada.

## Ajustes

12:04 Wednesday  
11 July 2012


Settings

General	Users		Installers	users
Vimar Web Server IP Network	Groups	Access to application Domotic	✓	✓
Video Intercom	Authorizations	Access to application Photo-Video	✓	✓
Users Management		Access to application Music	✓	✓
Update		Access to application Webradio	✓	✓
		Access to application Calendar	✓	✓
		Access to application Blackboard	✓	✓
		Access to application Meteo	✓	✓

### 3.5 Actualización.

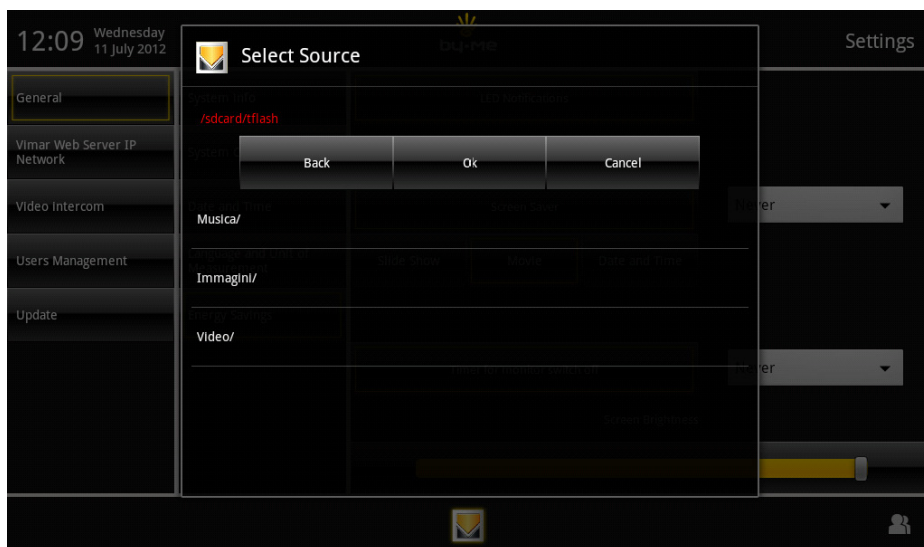
Cuando esté disponible una nueva actualización de software, el Video touch screen multimedia muestra el mensaje: "Hay actualizaciones de las aplicaciones Vimar disponibles. Para su instalación, haga el login como administrador o póngase en contacto con el instalador".

También el usuario básico verá este mensaje, pero solo el administrador o el instalador podrán realizar la actualización.

## Utilización de los archivos en soporte extraíble

### 4. UTILIZACIÓN DE LOS ARCHIVOS EN SOPORTE EXTRAÍBLE.

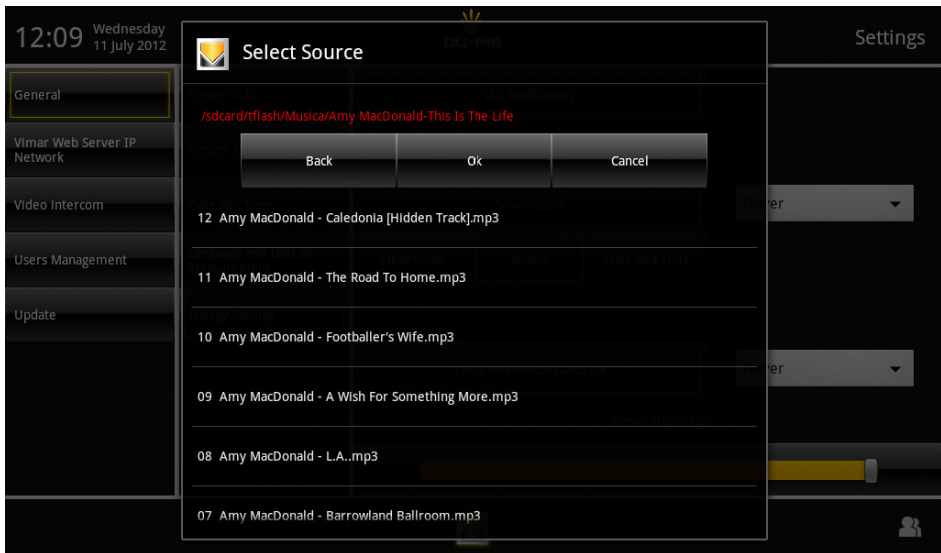
Si fuera necesario utilizar los archivos que contiene la tarjeta de memoria SD, el Video touch screen multimedia muestra el explorador de la figura siguiente.



Una vez seleccionada la carpeta, se pueden cargar los contenidos tocando la palabra correspondiente.

**IMPORTANTE:** Se pueden utilizar tarjetas de memoria SD/SDHC de hasta 32 Gb.

## Utilización de los archivos en soporte extraíble



El explorador se utiliza:

- para gestionar el salvapantallas y seleccionar la carpeta con las imágenes o el vídeo;
- cuando sea necesario restaurar o guardar;
- para actualizar el Video touch screen multimedia cuando no sea posible realizar la actualización a través del servidor;
- para cargar tonos desde el mp3.

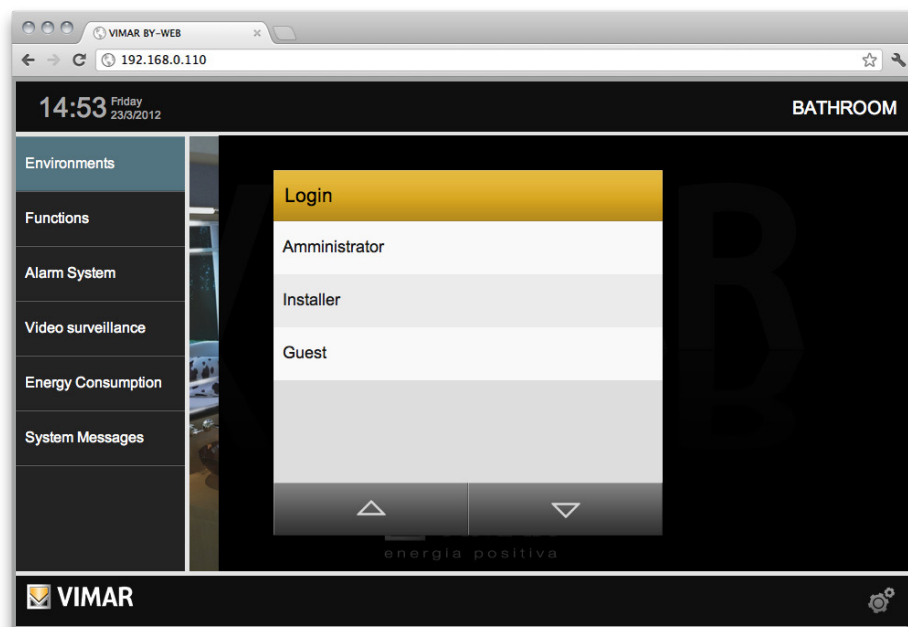
## Domótica

### 5. DOMÓTICA.

Desde el menú principal, al pulsar el icono



se accede al menú Domótica.



Para todos los detalles correspondientes a la gestión del sistema de automatización y anti-intrusión a través del Video touch screen multimedia, consulte el Manual de Usuario del Web Server Vimar.

## Videoportero

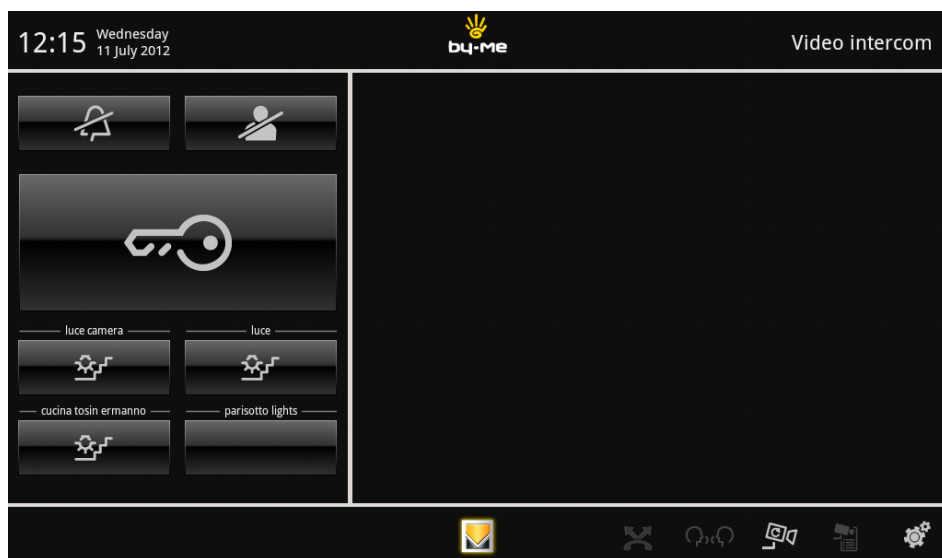
### 6. VIDEOPORTERO.




Desde el menú principal, al pulsar el icono  se accede al menú Videoportero.

En este menú es posible ver y comunicar con la persona que realiza la llamada y abrir la electrocerradura, encender la luz de escalera, realizar llamadas intercomunicantes con otros videoporteros y porteros automáticos, activar los encendidos automáticos para control ambiental, etc.

#### 6.1 Videoportero sin llamadas activadas.

Si no llega a ninguna llamada, el Video touch screen multimedia muestra una ventana más o menos parecida a la siguiente.





- Al tocar el icono  se abre la electrocerradura de la puerta o la cancela.
- Al tocar el icono  se desactiva el timbre interno y en la barra del título se muestra el icono de "timbre desactivado".
- Al tocar el icono  se activa la función " Usuario ausente" el timbre interno y en la barra del título se muestra el icono de "Usuario ausente".

Por último, abajo a la derecha están los siguientes iconos:

-  para mostrar los iconos asociados a las llamadas intercomunicantes configuradas en el equipo.

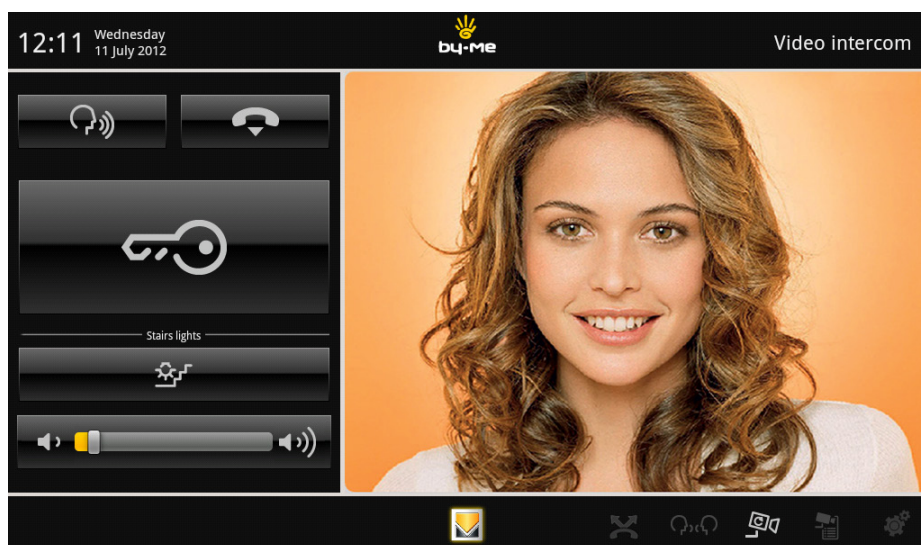




## Videoportero

-  para mostrar cíclicamente las imágenes captadas por las cámaras (con cada toque se cambia de cámara).
-  para mostrar la lista de cámaras configuradas.

### 6.2 Videoportero con llamada en curso




Cuando se realiza una llamada desde un aparato externo (placa externa, pulsador de llamada, etc.), el Video touch screen multimedia emite una señalización acústica y, si también hay señal de video, la pantalla se enciende mostrando a la persona que ha realizado la llamada.



- Para contestar la llamada y comunicarse con la persona que la ha realizado basta con tocar el icono ; al tocar de nuevo el icono, se desconecta el audio (modo "mute")
- Para interrumpir la comunicación, toque el icono ;
- Para ajustar el volumen de la comunicación audio, toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o a la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).




## Videoportero

- Al tocar el icono  se abre la electrocerradura de la puerta o la cancela.
- Al tocar el icono  se activa el mando asociado (por ejemplo se enciende la luz de escalera).
- Si hay más iconos (por ejemplo, para controlar las luces), al tocar  se amplía la pantalla y se muestran todos los demás iconos asociados a los mandos.



## Videoportero

- Al tocar el icono  se muestra la pantalla con los posibles mensajes grabados por el contestador automático de videoportero.



Al tocar el icono  se muestra el mensaje correspondiente.

Por último, el icono  permite borrar el mensaje correspondiente.

Los mensajes grabados se guardan en la tarjeta de memoria SD (si la hay y si esta función está programada).

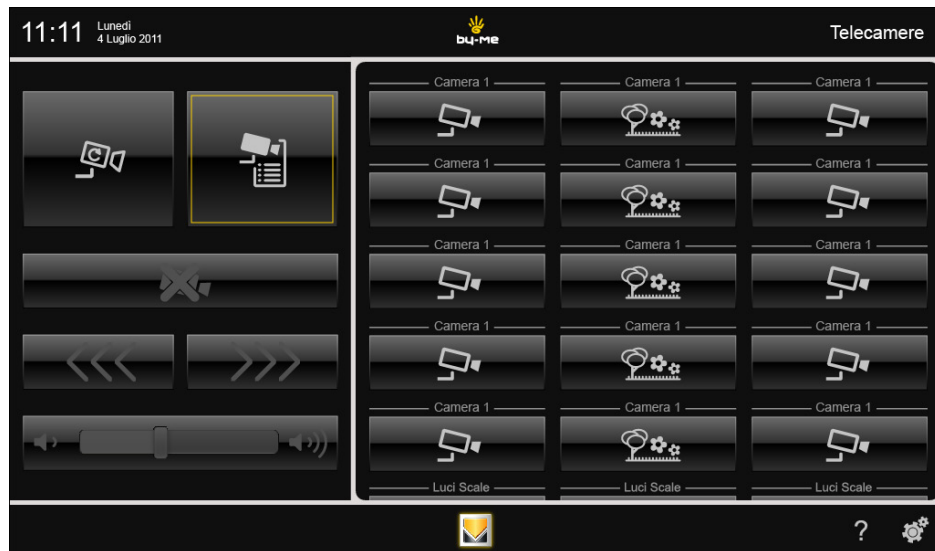
A falta de tarjeta SD, el Video touch screen multimedia permite grabar un único mensaje de videoportero que posteriormente será sobrescrito por el siguiente.

# Cámaras



## 7. CÁMARAS.

Desde el menú principal, al pulsar el icono  (si lo hay) se accede al menú Cámaras.

A través de este menú es posible ver las imágenes transmitidas desde todas las cámaras integradas en la instalación domótica (videoporteros, cámaras de exterior, cámaras IP, etc.)





### 7.1 Visualización de la lista de las cámaras.

- Al tocar el icono  se muestra la lista de todas las cámaras de la instalación domótica.
- Al tocar el icono asociado a la cámara deseada (por ejemplo ) se muestran las imágenes correspondientes.

# Cámaras




- Al tocar el icono  se muestra la cámara anterior (según el orden de la lista), mientras que al tocar  se muestra la cámara siguiente.
- Para ajustar el volumen del audio de la cámara seleccionada, toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).



- Al tocar el icono  se muestra de nuevo la lista de las cámaras (véase la figura en la página de al lado).

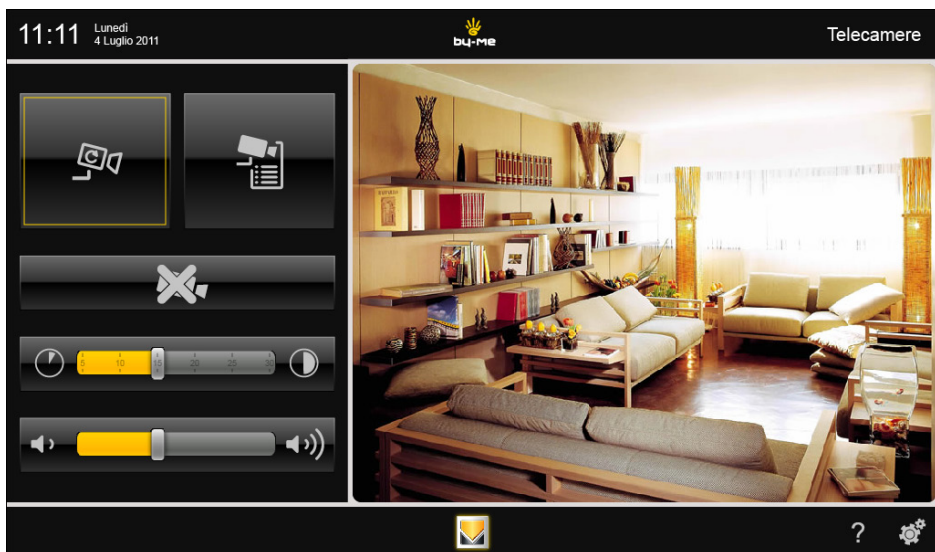
## 7.2 Visualización cíclica de las cámaras.

- Al tocar el icono  se obtiene la visualización automática (según el orden de la lista) de todas las cámaras de la instalación doméstica.

Las imágenes de cada cámara se muestran por un tiempo programado, tras el cual se pasa automáticamente a la cámara siguiente.

Una vez alcanzada la última cámara en la lista, la visualización vuelve a empezar desde la primera.

## Cámaras



- Para regular el tiempo de visualización al final del cual se pasa a la cámara siguiente, toque el cursor de la barra de desplazamiento y colóquelo en el tiempo deseado (en segundos). El tiempo de visualización se indica también con la iluminación de la barra.



- Para ajustar el volumen del audio de la cámara seleccionada, toque el cursor de la barra de desplazamiento y desplácelo a la izquierda o la derecha según el nivel deseado (el nivel se muestra con la iluminación de la barra).



- Al tocar el icono  se muestra de nuevo la lista de las cámaras (véase la figura en la página 28).

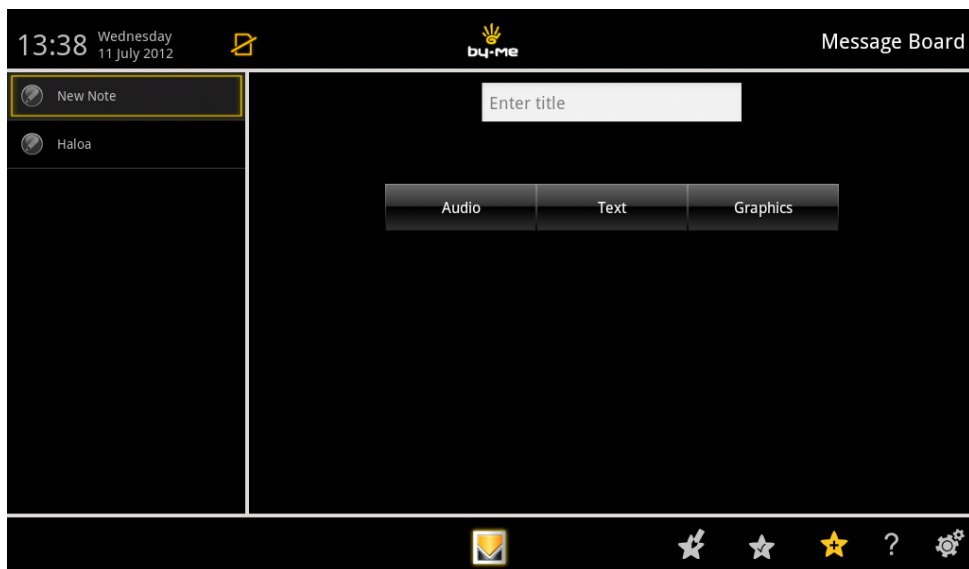
# Pizarra

## 8. PIZARRA

La aplicación "Pizarra" permite escribir apuntes, grabar mensajes de audio o bien realizar notas gráficas con auténticos dibujos.




Desde el menú principal, al pulsar el icono se accede al menú Pizarra.



En la ventana Pizarra, a la izquierda, se muestra la lista de mensajes ya existentes, marcados por un punto que indica el tipo de nota y si la nota ya se ha leído o no (color amarillo/gris).

Al tocar el icono  se borra la nota correspondiente (el icono aparece solo durante la creación de la nota).

Al tocar el icono  se crea una nueva nota (a la que hay que asignar un nombre) configurando las siguientes opciones asociadas:

- Audio (grabación de un mensaje vocal); toque el icono  .

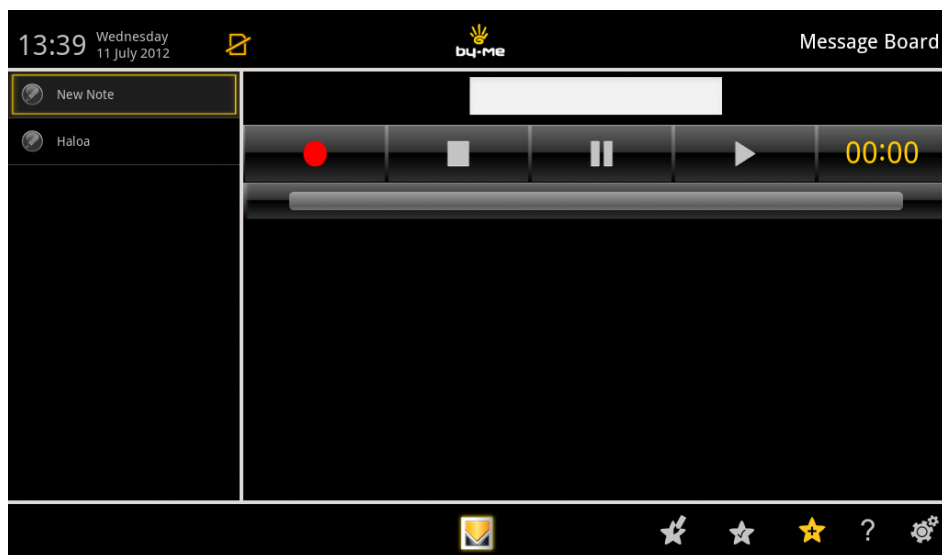
- Texto (escritura de un mensaje de texto); toque el icono  .

- Dibujo (realización gráfica de un dibujo); toque el icono  .






## Pizarra

---

- Audio.



Toque los iconos:

-  para poner en marcha la grabación del mensaje;
-  para escuchar el mensaje grabado;
-  para interrumpir temporalmente la grabación/escucha del mensaje;
-  para finalizar la grabación/escucha del mensaje.
-  para guardar el mensaje grabado.



# Pizarra


- Texto.



Con los iconos  es posible seleccionar la fuente y el tamaño deseados para escribir el mensaje de texto.

Al tocar el icono  se crea una nueva nota.

Al tocar el icono  se guarda la nota.

Al tocar el icono  se gestionan las notas que se muestran en la lista a la izquierda (desplazamiento, eliminación y edición).

# Pizarra

## • Dibujo.




Con los iconos  es posible seleccionar el tipo y el grosor de la línea, su color y la goma para borrar lo que se hubiera dibujado.

Una vez seleccionados la línea y el color, realice el dibujo en la pantalla con el dedo de la mano.

Al tocar el icono  se crea una nueva nota.

Al tocar el icono  se guarda la nota.

Al tocar el icono  se gestionan las notas que se muestran en la lista a la izquierda (desplazamiento, eliminación y edición).

## Fotos/Vídeos

### 9. FOTOS/VÍDEOS.

Este menú permite cargar y ver imágenes y vídeos en el Video touch screen multimedia.

Desde el menú principal, al tocar el icono



se accede a la aplicación Fotos/Vídeos.



**Nota:** las imágenes arriba indicadas son solo un ejemplo, puesto que la visualización depende de lo que cargue el usuario.

## Web Radio

---

### 10. WEB RADIO.

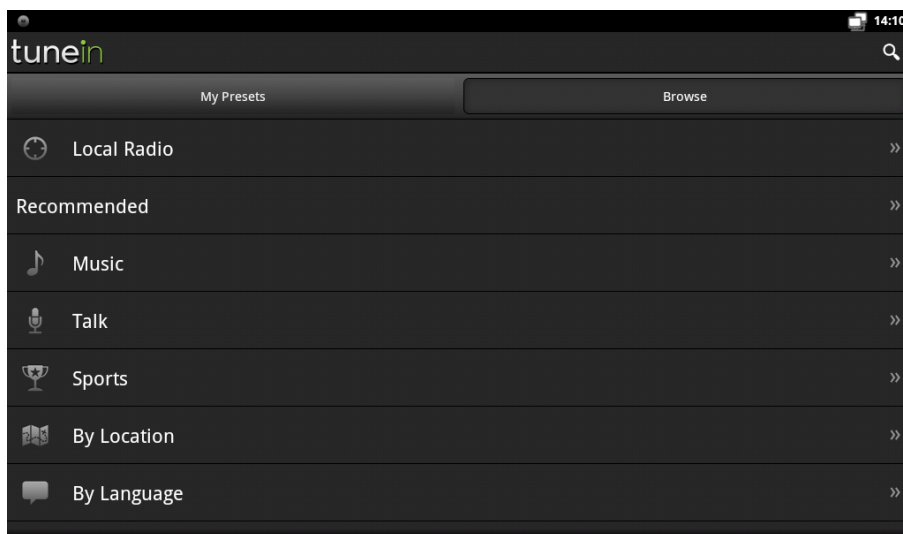
Este menú permite buscar, seleccionar y memorizar en el Video touch screen multimedia la emisora de radio deseada (de cualquier lugar del mundo, a través de Internet).

Al poner en marcha la aplicación se muestran los distintos géneros musicales de las radio presentes en la red; para buscar una emisora específica, utilice el icono "**Buscar**".

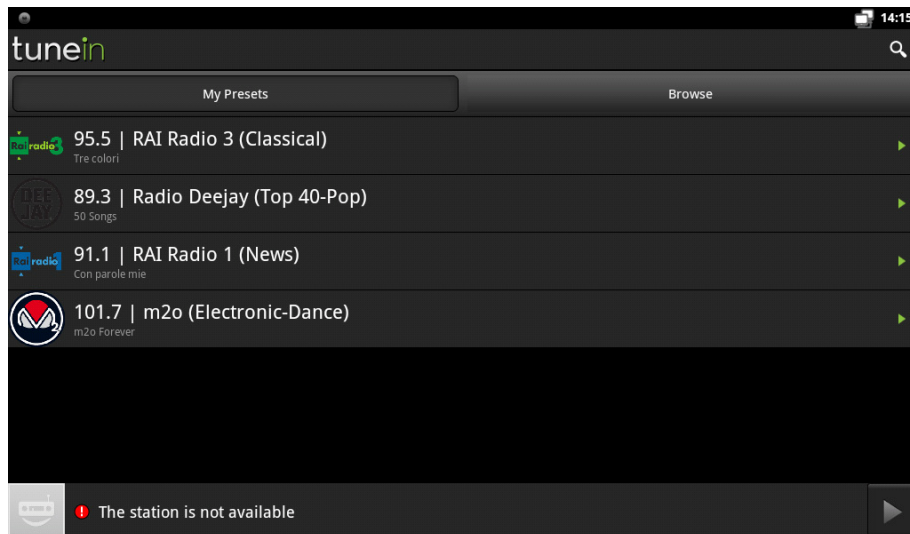
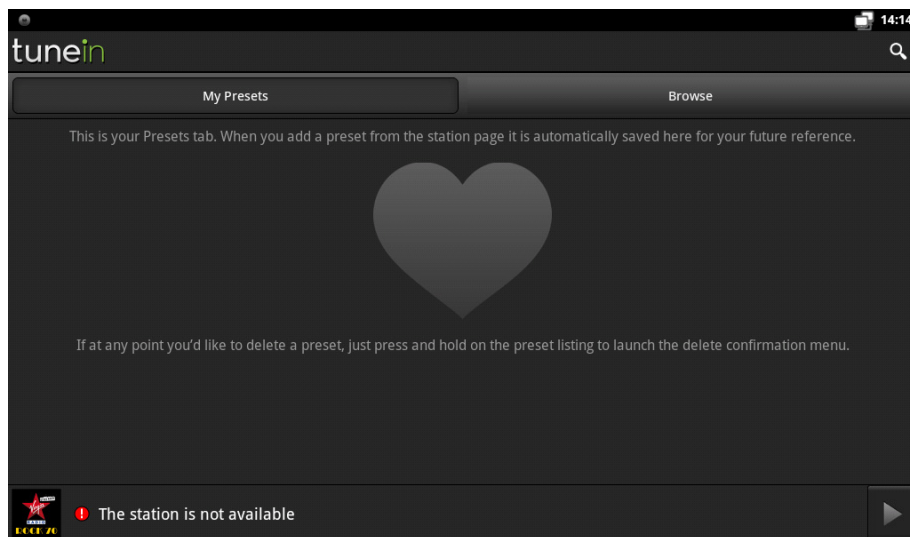
Una vez encontrada la emisora de radio deseada, basta con tocarla para poner en marcha la reproducción.

Para añadir la radio a Favoritos, toque el icono con forma de corazón.

Desde el menú principal, al tocar el icono  se accede al menú Web Radio.



## Web Radio



# Música

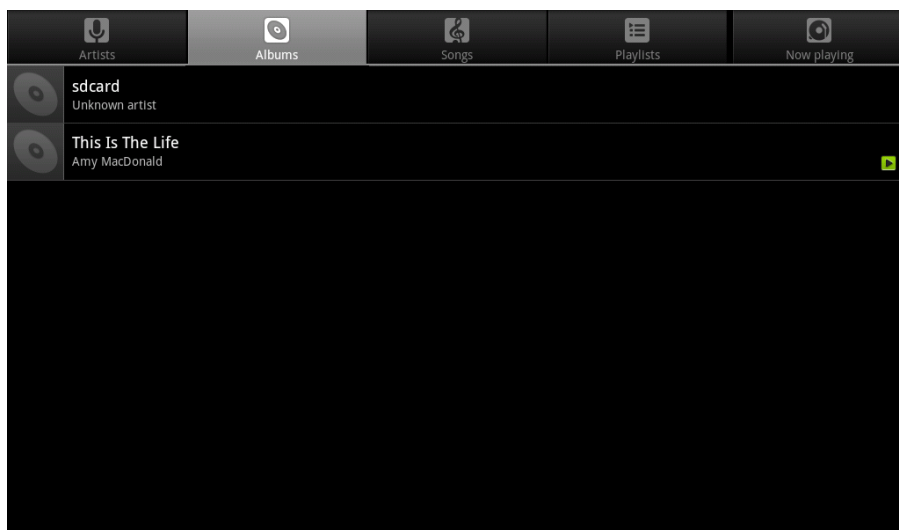
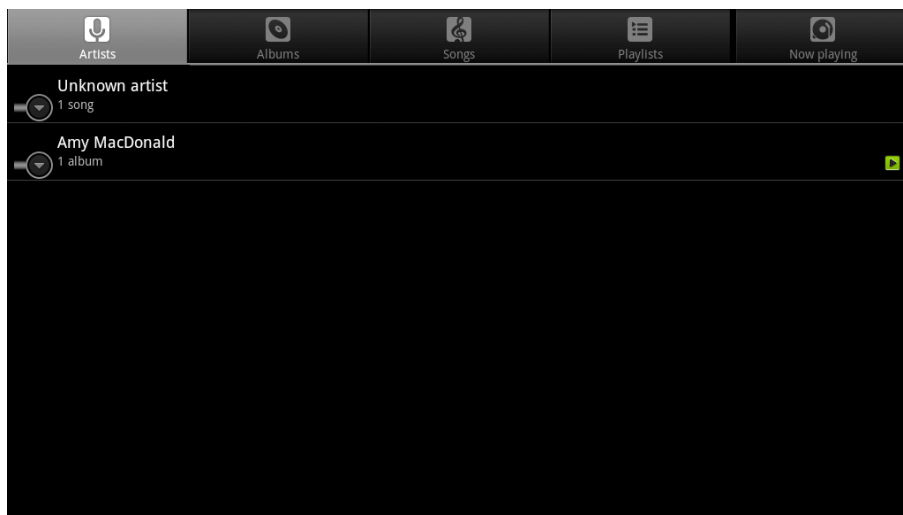
## 11. MÚSICA.

Este menú permite cargar y escuchar archivos de audio en el Video touch screen multimedia.

Desde el menú principal, al pulsar el icono



se accede al menú Música.



# Meteo

## 12. METEO.

Este menú permite consultar la página Web correspondiente a las previsiones meteorológicas de todas las ciudades del mundo; especialmente:

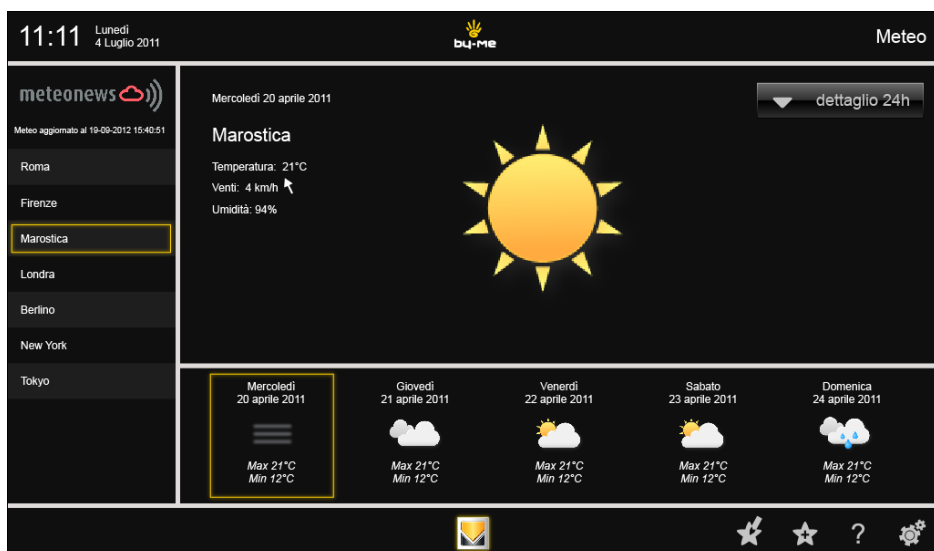
- Situación actual actualizada cada 3 horas
- Previsiones del tiempo para los 10 días siguientes
- Previsiones actualizadas cada 3 horas para cada uno de los 10 días


Desde el menú principal, al pulsar el icono



se accede al menú Meteo.


- Al tocar el icono de la localidad deseada se muestran las correspondientes previsiones del tiempo (día actual, 10 días siguientes y detalles).



- Al tocar el icono correspondiente al día deseado (por ejemplo ) se muestran las previsiones respectivas (tiempo, temperaturas, velocidad de los vientos, humedad, etc.).

# Meteo

11:11
Lunedì  
4 Luglio 2011



Meteo

meteoneWS

Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51

Roma

Firenze

Marostica

Londra

Berlino


New York

Tokyo


Previsione Venerdì 22 aprile 2011

Marostica

Temperatura: Max 21°C Min 11°C  
Venti: 10 km/h  
Umidità: 60%  
Precipitazioni: 0/0mm  
Sole: 85%  
UV: 5




Mercoledì  
20 aprile 2011




Max 21°C  
Min 12°C

Giovedì  
21 aprile 2011




Max 21°C  
Min 12°C

Venerdì  
22 aprile 2011




Max 21°C  
Min 12°C

Sabato  
23 aprile 2011









Max 21°C  
Min 12°C

Domenica  
24 aprile 2011




Max 21°C  
Min 12°C

- Al tocar el icono  **dettaglio 24h** se muestran las previsiones del tiempo del día seleccionado a intervalos de 3 horas.

11:11
Lunedì  
4 Luglio 2011



Meteo

meteoneWS

Meteo aggiornato al 19-09-2012 15:40:51

Roma

Firenze

Marostica

Londra


Berlino

New York

Tokyo

Mercoledì 20 aprile 2011


00:00



Meteo


22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

3:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

6:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

9:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

12:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

15:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

18:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

21:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

24:00




22 °C  
15 Km/h  
15 %  
40 %  
10 - 15 mm

Mercoledì  
20 aprile 2011




Max 21°C  
Min 12°C

Giovedì  
21 aprile 2011




Max 21°C  
Min 12°C

Venerdì  
22 aprile 2011




Max 21°C  
Min 12°C

Sabato  
23 aprile 2011








Max 21°C  
Min 12°C

Domenica  
24 aprile 2011



Max 21°C  
Min 12°C

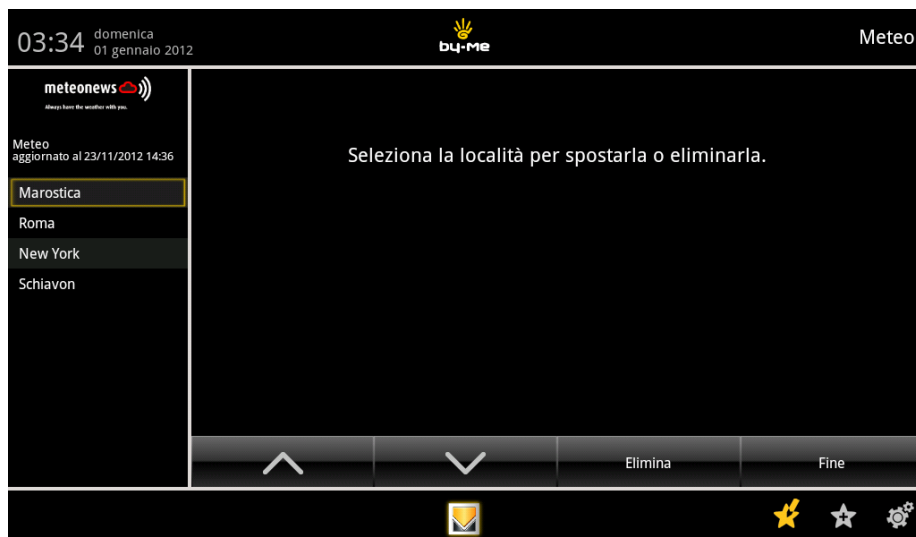






136

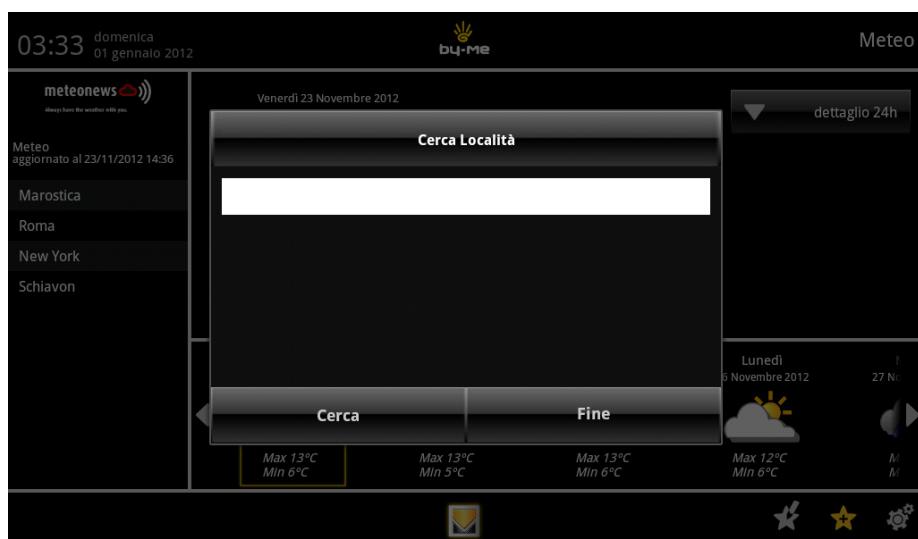


# Meteo

- Al tocar el icono  se gestionan los favoritos (desplazamiento o eliminación).



- Al tocar el icono  se añade una nueva localidad a la lista de favoritos que se muestra a la izquierda.



## Feed Reader

### 13. FEED READER.

El Feed Reader permite acceder a actualizaciones de la web (tipo boletín informativo, como titulares de informativos, blogs y podcasts a los que se se esté suscrito) en un único espacio para facilitar su consulta.

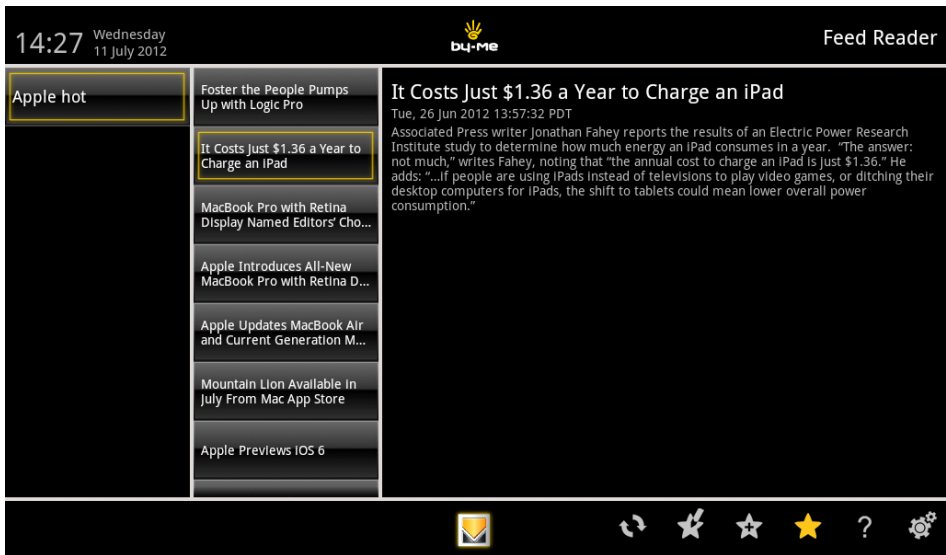
El Feed Reader reduce el tiempo y las operaciones necesarias para seguir al día con las actualizaciones de una página web permitiendo crear un único espacio de información (como un "boletín informativo personal").





Al darse de alta en un Feed, un agregador es capaz de comprobar nuevos contenidos según los intervalos programados por el usuario y recuperar la actualización.

Desde el menú principal, al pulsar el icono




se accede al Feed Reader.



- Al tocar el icono  se realiza la actualización del Feed.
- Al tocar el icono  se muestra la lista de Feeds.
- Al tocar el icono  se gestionan los Feeds de la lista (desplazamiento, eliminación y edición del título URL del Feed).
- Al tocar el icono  se añade un nuevo Feed a la lista que se muestra a la izquierda.








# Feed Reader

14:27 Wednesday  
11 July 2012




Feed Reader

<div>Apple hot</div>	Foster the People Pumps Up with Logic Pro	<h2>Mountain Lion Available in July From Mac App Store</h2> <p>Mon, 11 Jun 2012 17:50:28 PDT</p> <p>Apple today announced that OS X Mountain Lion, the ninth major release of the world's most advanced desktop operating system, will be available in July. Mountain Lion introduces more than 200 innovative features, including the new Messages app, Notification Center, system-wide sharing, Facebook Integration, Dictation, Power Nap, AirPlay Mirroring, Game Center, and the enhanced security of Gatekeeper. With iCloud built into the foundation of OS X, Mountain Lion makes it easier than ever to keep your content up to date across all your devices. OS X Mountain Lion will be available in July from the Mac App Store for \$19.99 (US). The OS X Mountain Lion Up-to-Date upgrade is available at no additional charge via the Mac App Store to all customers who purchased a qualifying new Mac system from Apple or an Apple Authorized Reseller on or after June 11, 2012.</p>
	It Costs just \$1.36 a Year to Charge an iPad	
	MacBook Pro with Retina Display Named Editors' Cho...	
	Apple Introduces All-New MacBook Pro with Retina D...	
	Apple Updates MacBook Air and Current Generation M...	
	<div>Mountain Lion Available in July From Mac App Store</div>	
	Apple Previews iOS 6	

14:28 Wednesday  
11 July 2012





Feed Reader







Apple hot

select the source to move, edit or delete it

Title:

URL:



Delete
Save Modifications
End

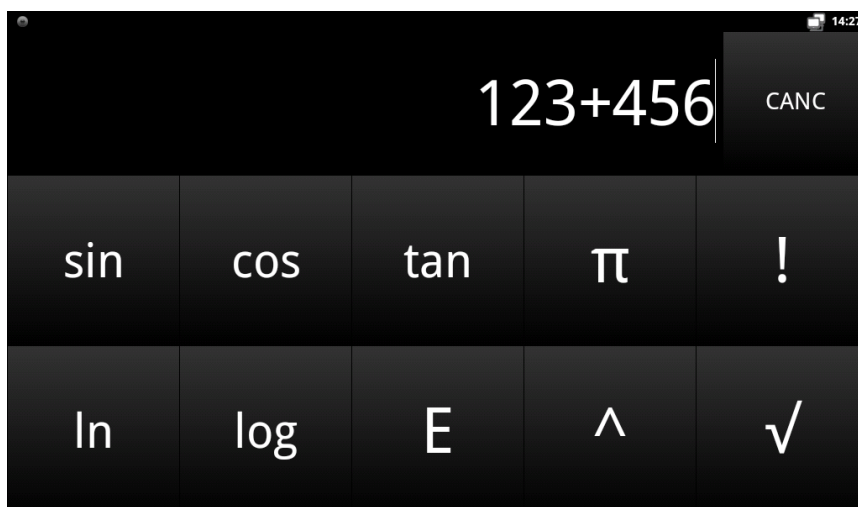
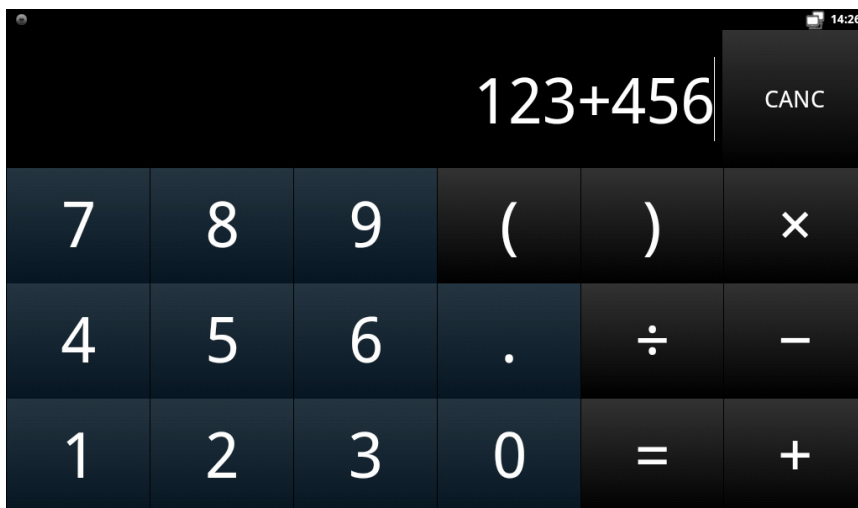
## Calculadora

### 14. CALCULADORA.

En el menú principal, al tocar el icono



se muestra la calculadora, que puede ser de tipo numérico tradicional o científica.



# Calendario

## 15. CALENDARIO.

Este menú permite ver el calendario actual seleccionando varios modos de visualización (mensual, semanal, etc.)

Desde el menú principal, al pulsar el icono  se accede al Calendario.

July 2012							14:29
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	
25	26	27	28	29	30	1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31	1	2	3	4	5	

## Calendario

---

Toque el día deseado para visualizar/editar/añadir posibles notas, apuntes, etc. repartidos en las 24 h.



### 16. LIMPIEZA DEL VIDEO TOUCH SCREEN MULTIMEDIA.

Limpe periódicamente el Video touch screen multimedia con un trapo suave y seco. No utilice disolventes ni detergentes.

### 17. CONFORMIDAD NORMATIVA.

Directiva BT

Directiva EMC.

Normas EN 60950-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-3.





Viale Vicenza, 14 - 36063 Marostica Italy  
Tel. +39 0424 488 600 - Fax (Export) 0424 488 709  
<http://www.vimar.com>

21553 user FR-DE-ES 01 1307  
VIMAR - Marostica - Italy